EL SIGLO

Año LX. — N.o 18.130 PORTE PAGADO Director: PEDRO COSIO Montevideo, Viernes 21 de Abril de 1922.

INFORMACION TELEGRAFICA MUNDIAL

Servicio exclusivo para "EL SIGLO" de sus corresponsales permanentes en las principales capitales y de la Agencia Havas

INGLATERRA

Los hijos de San Patricio

NUEVOS CHOQUES EN BELFAST

BELFAST 20. — De nuevo se produjeron esta mañana los graves sucesos que tuvieron convulsionada a esta ciudad durante algún tiempo. En estos recientes sucesos, resultó muerta una persona. Agregando a la cifra, una persona fué muerta ayer, el número total de víctimas de los recientes disturbios alcanza a 18.

LA CONFERENCIA COLLINS-DE VALERA

DUBLIN, 20 — La conferencia que debían celebrar el jefe del gobierno del Estado Libre y el "leader" republicano Mr. De Valera, ha sido postergada hasta mañana jueves.

RUMANIA

Un pretendiente a Rey

EL EX ARCHIDUQUE GUILLERMO DE HABSBURGO

LEMBERG, 20 — Llegó a ésta el ex-archiduque Guillermo de Habsburgo, quien se convirtió en ciudadano de Ukrania, adoptando el nombre de Wasily Wyschyramy, el ex archiduque proyecta la realización de un nuevo movimiento monárquico. Tanto los gobiernos de Ukrania como Rumania han reconocido ya a Wasiiy Wischyvany como pretendiente al trono.

Se anuncia también que ha sido puesto a disposición del pretendiente la suma de leis 20.000.000.

El general Simón Petiura, "leader" antibolsheviki y ex Jefe de Ukrania, quien reside actualmente en Tarnow, se dispone a reconocer al ex archiduque Guillermo como rey, estando dispuesto a pelear bajo sus órdenes directas, para la liberación de las partes meridional y central de Rusia. El informe de referencia termina declarando que Wasily Wyschyvany está organizando un ejército en la Besarabia, compuesto, en su mayor parte, por refugiados de los distritos que están bajo el contralor del soviet, en Galitzia y Ukrania.

BÉ.GICA

Túnel entre Dover y la costa Belga

BRUSELAS, 20. — "L'Etoile Belge" dice que en algunos círculos de esta capital se habla de un proyecto tendiente a la construcción de un túnel desde el puerto de Dover a la costa belga por debajo del canal de la Mancha.

ESTADOS UNIDOS

El problema de Puerto Rico

POLITICA NORTEAMERICANA

WASHINGTON, 20 — Después de una conferencia sostenida en la Casa Blanca, el secretario del departamento de Guerra, Mr. Weeks manifestó que en el término de una semana se hará un anuncio definitivo de la política de la administración de Estados Unidos, con respecto a Puerto Rico.

Congreso de mujeres votantes

NUEVA YORK, 20 — Con objeto de asistir a la convención de las mujeres votantes, que se inaugurará en breve en Baltimore, llegó a esta ciudad la vizcondesa Astor. Además, dicha dama británica, es de egada ante la conferencia panaremicana femenina.

ALEMANIA

El asesinato de personajes turcos en Berlín

BERLIN, 20 — Con motivo del asesinato de los súbditos turcos, Djemal Azmyk y Bahedd.n Chakir, perpetrado en esta capital, han sido arrestados 14 armenios.

La policía ha ofrecido una recompensa de 50.000 marcos a la persona que facilite informes que conduzcan a la detención del asesino.

CHINA

Los chinos se entenderán

ACUERDO CON EL GOBIERNO DE CANTON

PEKIN, 20.—Los gobiernos de Pekín y Cantón firmaron un acuerdo, convocando a una conferencia nacional para redactar una nueva Constitución y preparar las elecciones.

PORTUGAL

EL "LUSITANIA" INUTILIZADO

RIO DE JANEIRO, 20. — El accidente ocurrido al hidroplano "Lusitania" causó consternación pero los periódicos consideran que el raid ha sido realizado.

Se habla también de la posibilidad [illegible]

sigan reparar el aparato y proseguir viaje para Río Janeiro.

LA TERMINACION DEL RAID

RIO DE JANEIRO, 20. — Una comunicación de Pernambuco anuncia que los pilotos Cabral y Coutinho, tienen proyectado continuar su raid, en un nuevo aparato, que les será enviado por el gobierno portugués.

El diario "A Rua", lanza la idea de que el gobierno ceda a los aviadores portugueses, para que puedan terminar su viaje, un hidroavión de la marina de guerra.

LA NOTICIA EN PORTUGAL

LISBOA, 20. — La noticia de la llegada a las rocas de San Pablo de los aviadores portugueses Sacadura Cabral y Gago Coutinho, provocó delirantes manifestaciones de gozo entre la población. Disparos de cañón señalaron el principio de manifestaciones de indescriptible entusiasmo. Los automóviles y vapores se unieron a las ruidosas manifestaciones de alegría.

LISBOA, 20. — De todos los ámbitos del país llegan noticias del entusiasmo del pueblo elogiando la pericia y valentía de los pilotos Cabral y Coutinho, haciedo resaltar el heroísmo, valentía y abnegación de la inmortal raza lusitana.

RUSIA

RECLAMACIONES CONTRA "ENTENTE"

Aprovechando un pacto

MOSCU, 20 — Especial — — Simultaneamente con la noticia sobre la celebración del tratado ruso - alemán el diario "Rusta" da cuenta de las reclamaciones por varios miles de millones que los soviets se proponen presentar a los efectos de la intervención de la Conferencia de Génova, por conceptos de daños a Rusia.

Estas reclamaciones son dirigidas contra la "Entente" y no se menciona para nada la expedición del general Wrangel de los Estados Unidos.

LAS RECLAMACIONES PROYECTADAS

Los checo eslovacos confiscaron en Irkusth oro por va-

LA CONFERENCIA ECONOMICA DE GENOVA

NOTA ALIADA DE CENSURA

GENOVA, 20. — El tratado de Rapallo firmado por Alemania y Rusia, sigue siendo el comentario del día. Los aliados, han pasado a la delegación alemana una nota en la que manifiestan lo siguiente:

Las potencias que firman más abajo han llegado a saber con asombro que el primer paso dado por Alemania ha sido el de concluir secretamente un tratado con el gobierno del soviet sin consultar para nada a los países de la "Entente".

. . . .

En consecuencia las potencias abajo firmadas expresan francamente a la delegación alemana su opinión acerca de la celebración de dicho acuerdo mientras se reuna esta Conferencia, declarando que constituye una violación de las condiciones bajo las cuales Alemania entró a formar parte de la Conferencia económica.

. . . .

A este ofrecimiento hecho en buena fe Alemania contestó en una forma que destruye la confianza mutua, indispensable para la cooperación internacional que es el objeto principal que persigue la conferencia.

. . . .

En consecuencia se presume que los delegados alemanes, por la actitud que han asumido renuncian a participar en las deliberaciones relativas a la situación de Rusia frente a los diferentes países representados en esta conferencia.

Firmado: Lloyd George, Barthou, Facta, Ishii, Theunis, Benes Skirmint, Nichich y Diamandy.

"NEW YORK TRIBUNE", JUZGA EL INCIDENTE — —

NUEVA YORK, 20. — El diario "New York Tribune", dice que el tratado germano-ruso indica que la unión política de los dos grandes imperios no es un buen augurio para la paz.

Añade que hay un solo medio de hacer frente a esta amenaza.

Este es el de oponer la unión de las naciones.

Agrega que significa también la obligación para los Estados Unidos de elegir entre la política de aislamiento de Europa o la participación llevando a un platillo de la balanza el peso de su potencia para establecer la paz definitiva.

Este tratado justifica la negativa de Francia de desmenbrar su ejército debiendo defender dos fronteras, una en el Rhin y otra en Polonia.

¿Qué harían Alemania y Rusia si el ejército francés no existiera?

Alemania se quitó la máscara demasiado pronto.

La nota enviada por los Aliados a Alemania indica la mejor comprensión de la situación por el Primer Ministro de Inglaterra, Mr. Lloyd Gorge y por los italianos y que la advertencia llegó antes de que fuera muy tarde.

LLOYD GEORGE, ENERGICO

GENOVA, 20. — El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, Sr. Rathenau, solicitó una entrevista con el Primer Ministro de Inglaterra, Mr. Lloyd George, quien consintió solamente en recibir al Canciller alemán, Dr. Wirth.

Mr. Lloyd George pidió al Dr. Wirth que expliquese exactamente cómo había informado sobre las intenciones alemanas y el Dr. Wirth se vió en la imposibilidad de responder.

Mr. Lloyd George declaró que solo dos soluciones parecen posibles, a saber: los alemanes cesarán de participar en la Comisión de Asuntos Rusos o romperán el tratado de Rapallo.

El Dr. Wirth declaró que consideraba rigurosa esa medida, pero evitó rechazarla y la admitió en principio.

Se busca actualmente la fórmula de renunciación, pero la delegación alemana está dividida entre los partidarios del Dr. Wirth y los del Sr. Rathenau, quienes son hostiles a la aceptación.

La delegación francesa aprobó el procedimiento de Mr. Lloyd George.

ENTREVISTA LLOYD GEORGE WIRTH - RATHENAU

GENOVA, 20. — La misión encargada al Sr. Vizconde di Venosta de tratar de conseguir que los aliados y alemanes reanuden las relaciones tuvo como resultado una visita del Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, Von Rathenau a su colega de Italia, Sr. Schanzer, la cual se realizó ayer a las once de la mañana.

El Sr. Schanzer convenció al Dr. Rathenau que debía entrevistarse con el Primer Ministro de Inglaterra, Mr. Lloyd George, asegurándole que ya estaba preparado el terreno para que llegaran a un acuerdo satisfactorio.

En consecuencia, los doctores Wirth y Rathenau se dirigieron a la Villa Alberti ayer a medio día y permanecieron con Mr. Lloyd George hasta las 15 y 15.

LA OPINION EN ALEMANIA

BERLIN, 20. — La celebración del tratado germano-ruso provocó en un principio viva satisfacción al ver que Alemania obraba con toda libertad y desafiaba resueltamente a la "Entente".

Los diarios empiezan hoy a formular reservas y a preparar al público para recibir alguna noticia desagradable.

LOS GERMANOS BUSCAN UNA FORMULA

GENOVA, 20. — Los delegados alemanes continuaban sesionando hasta altas horas de la noche con el fin de encontrar una fórmula de inteligencia con la "Entente" sin sacrificar al tratado ruso-alemán.

LA ADMOSFERA EMPIEZA A DESPEJARSE —

Se tenía esta noche la impresión de que la forma clara en que el Primer Ministro de Inglaterra, Mr. Lloyd George habló a los alemanes acerca del tratado ruso-alemán, ha despejado la atmósfera política de la Conferencia, pero aun no se ha formulado la respuesta alemana a los aliados ni de Rusia acerca de la aceptación de las condiciones relacionadas con su restauración y la situación es considerada todavía como crítica.

Se cree que los alemanes responderán hoy.

LOS NEUTRALES SE AGITAN

GENOVA, 20. — Entre los representantes de los países neutrales de las pequeñas potencias empezó a notarse hoy cierto descontento a causa de que los progresos alcanzados por la Conferencia Económica no llegan a lo que se esperaba.

Mientras se anticipa que es posible de que quede resuelta satisfactoriamente la controversia con los alemanes, gracias a las negociaciones que se llevan a cabo.

Los principales personajes representantes neutrales, expresan su temor de que los esfuerzos que se están haciendo ahora impedirán que la Conferencia lleve a la realidad la obra constructiva que se propone realizar.

LOS OBREROS Y LA CONFERENCIA —

Una comisión de la Conferencia Obrera convocada en esta ciudad por la internacional de Amsterdam fué recibida por los miembros de la tercera Comisión de la Conferencia Económica reunidos en sesión plena.

Estos miembros de la Conferencia Obrera suministraron informes sobre las mociones adoptadas por la misma.

El Presidente de la tercera comisión, contestó agradeciendo a la internacional sindical de Amsterdam por su colaboración económica.

EL PROBLEMA DE LOS TRANSPORTES

En la reunión de la primera sub - comisión el señor Smith y el señor Jankovitch en nombre de la pequeña "Entente", expusieron los puntos de vista de sus gobiernos sobre la prohibición de la importación y exportación.

La sub - comisión de ferrocarriles y la comisión de transportes tuvieron una reunión bajo la presidencia de Mr. Jadot, belga.

Se discutió sobre el acuerdo de Porto Roso, reglamentación del tráfico ferroviario internacional y acuerdo de Barcelona sobre el tránsito.

Se decidió acordar a los delegados rusos un plazo a fin de pronunciarse sobre la actitud que Rusia adoptará respecto al acuerdo de Barcelona.

Esta subcomisión decidió destinar el problema concerniente a los transportes internacionales para que lo trate un comité el que trabajará de acuerdo con la comisión financiera y del cual formarán parte delegados de Bélgica: Francia, Italia, Alemania, Polonia y Suiza.

INTERPELACION AL GOBIERNO

MADRID, 20. — En el Senado, el señor Maestre formuló una interpelación al Gobierno sobre la cuestión de Marruecos y pidió la revisión de los tratados a fin de fijar nueva y definitivamente la situación española en Marruecos.

TURQUIA

Matanza de cristianos en Samsun

INCENDIO DEL BARRIO GRIEGO

ATENAS, 20. — Los oficiales del buque "Barbita", que salió hace poco del puerto de Samsun, en el Mar Negro, anuncian que los kemalistas hicieron una gran matanza de cristianos en aquella población.

Hace nueve días los kemalistas capitaneados por oficiales turcos rodearon e incendiaron el barrio de los griegos y mataron a tiros a todos los que intentaban escapar.

Cuando el buque "Barbita", zarpó, la gran iglesia estaba envuelta en llamas y miles de mujeres griegas corrían con dirección al puerto para refugiarse a bordo de los barcos.

El "Barbita" envió mensajes radiotelegráficos a buques de guerra norte-americanos que se encontraban cerca, para que socorrieran a los fugitivos.

BRASIL

Testamento de un brasileño

LA FORTUNA DE FRANCISCO MURTINHO

RIO DE JANEIRO, 20—Ha sido abierto el testamento del señor Francisco Murtinho, el potentado somerciante que falleció hace poco en Buenos Aires.

La fortuna está avaluada en 75.000 contos o sean cerca de 3.000.000 de pesos argentinos.

El testamento declara a la señora Laurinda de Santos Lobo heredera universal y hace algunos otros legados.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 20. — Continúan las tareas del escrutinio obteniendo los radicales grandes

—Una comisión de Hacendados elevó una nota al Ministerio de Obras Públicas solicitando que obtenga de las empresas ferroviarias una rebaja de los fletes para la hacienda.

—Llegó el Ministro de Instrucción Pública procedente de Santa Fe y de Rosario.

Este Ministro se muestra muy bien impresionado de la acogida que se le tributó.

—La Unión Feminista Nacional gestiona la recolección de firmas para elevar una petición al Congreso a fin de que se conceda a las mujeres el voto municipal.

La comisión pro hambrientos de Rusia ha girado la suma de 6608 pesos como producido de la exposición organizada con donaciones de artistas nativos y residentes.

—Tendrá lugar hoy el acto de inauguración de la línea férrea a Carmen (Patagones) interviniendo en él el Gobernador de la Provincia de Buenos Aires acompañado de numerosa comitiva.

—Con toda solemnidad tuvo lugar el acto de inauguración del Instituto del Cáncer.

Pronunciaron muy aplaudidos discursos los Drs. Cabred y Canton.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 20. — El Senado continuó la discusión del proyecto que eleva a la categoría de Embajada a las Legaciones de Chile en Río Janeiro y Buenos Aires.

El Gobierno Ecuatoriano ha acordado condecorar a todos los oficiales chilenos instructores del ejército de aquél país.

El Ministro Argentino presentó al Primer Ministro al caballero argentino, Phins, que viene persiguiendo un robo de ganado. El Gobierno le dará facilidades para realizar investigaciones.

En la región Carbonífera reina completa tranquilidad.

Proximamente partirá para su patria el Ministro de España, Sr. Merino.

—La situación Ministerial no ha tenido variación y está subordinada a la sesión plenaria que celebrarán los senadores.

Enseguida después se celebrará un Consejo de Gabinete en el cual se resolverá en una forma definitiva la situación del Ministerio.

—Se espera con interés la reunión del Consejo de Gabinete que se celebra hoy a medio día, y en la cual se acordará la actitud definitiva del Ministerio.

La Cámara elegirá hoy Vice-Presidente al Diputado demócrata Sr. Cardenas.

—"El Mercurio" publica una tación del convenio argentino- amplia información sobre la gestión chileno, respecto a los ferrocarriles trasandinos.

Además publica fotografías de los Presidentes Irigoyen y Alessandri, de los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países y de otras personalidades que intervinieron en las gestiones.

Para la redacción definitiva del convenio sólo falta arreglar simples cuestiones de detalles.

Las bases principales del convenio son: Ambos países se comprometen a proceder a la construción simultánea de los ferrocarriles trasandinos por Antofogasta y Lonquimay dentro del plazo de tres años.

Se adoptan acuerdos sobre las tarifas de las líneas locales que

El citado diario redacta la imsirvan a los trasandinos.

porancia de ese convenio el cual abre camino a la posibilidad de un raado de comercio chileno-argentino, y tendrá vastas proyecciones para el futuro intercambio comercial.

El Gobierno ha recibido informaciones sobre infraciones de la ley de internación de ganado argentino por la cordillera y ha ordenado que se realicen investigaciones al respecto.

Interrogado el Ministro Argentino Dr. Noel, declaró que está muy adelantado el estudio sobre el nuevo convenio respecto a los nuevos ferocariles trasandinos.

Cree que a fines de semana presentará un nuevo proyecto de convenio.

—En el expreso de esta mañana partieron para Valparaiso los Consejales rioplatenses que nos visitaron, siendo despedidos en la estación por el alcalde, señor Cariola, y por una numerosa concurrencia.

España en Marruecos



Uno de los nuevos tanques de artillería envivados recientemente a Melilla, atravesando el rio de Zelnán, camino de la posición de Dar-Drius, en los momentos de iniciar un avance en dicha zona

lor de quince millones de rublos.

Los japoneses confiscaron 6 grandes buques pertenecientes a la flotilla del río Amur que conducían bolsas conteniendo oro por valor de un millón de rublos.

No se hace la valuación de los buques ni la destrucción ordenada por el almirante Koltchak de 167 puentes de ferrocarriles que significa una pérdida de veinte millones y otras propiedades ferroviarias que se valúan en cientos de millones. Los perjuicios causados en Yaroslav, sobre el Volga, representan 52 millones. El Almirante Koltchak confiscó en Kazan mil libras de oro cuyo valor es de 651 millones. Las destrucciones hechas en Ukrania por Denikine y otros atacantes se calculan en sesenta millones. La tesorería georgiana en Tiflis fué saqueada despojándosela de 85 cajones que contenían oro, plata, diamantes y monedas extranjeras por un valor total de 500 millones. Además, el Museo Nacional de Georgia perdió un cuarto de tonelada de oro, 500 bolsas de plata, monedas, diamantes, 100 cajones conteniendo objetos de arte y un Rembrand cuyo valor es incalculable. Se detalla la pérdida de vidas en cuatro provincias de Ukrania, a raíz de la aventura de Denikin y otras campañas. Fueron muertos más de 200.000 civiles y han habido más de mil personas siendo el total de las víctimas de medio millón.

ESPAÑA

ATAQUE MORO AL PEÑON DE LA GOMERA

MADRID, 20. — Havas — Los moros cañonearon infructuosamente la posición del Peñón de la Gomera, el cual ha sido evacuado por la población civil.

En Tetuán y Larache se hacen preparativos para próximas operaciones en la región de Yebala.

Varios aeroplanos bombardearon los poblados de Ajmas.

LOS FUGITIVOS DEL PEÑON

MADRID, 20. — Comunican de Melilla que es esperado allí un vapor el cual trae a su bordo a 75 españoles que evacuaron la región de Peñón Velez de la Gomera.

PARA RESCATAR PRISIONEROS

MADRID, 20. — Havas — Costeada por el Estado marchará en breve para Melilla una comisión civil que tendrá el cargo de gestionar el rescate de los prisioneros españoles ante los moros rebeldes.

ventajas sobre los demás partidos

En Córdoba llevan más de 30.000 votos sobre los demócratas.

—En Tucumán triunfan los veristas.

—Presentó renuncia el decano de la Facultad de Derecho de la Plata.

—El Partido Socialista invita a las organizaciones obreras a festejar conjuntamente la fiesta del 1.o de Mayo.

—El Partido Comunista rechazó esa invitación, y propone una huelga de protesta de 24 horas, la cual se iniciaría el día 30 a media noche, hasta el 1.o de Mayo, paralizándose los trabajos portuarios.

—Seguramente hoy se terminará el escrutinio después de 15 días de labor.

—En La Plata se piensa terminar hoy también consiguiendo los radicales una enorme mayoría.

—A raíz de la explosión ocurrida en Puerto Militar falleció [illegible]

GRECIA

El terror se apodera de la ciudad

ATENAS, 20.—Ha ocurrido una terrible explosión de material de guerra, en Salónica. Centenares de niños han sido muertos por los efectos de la explosión. Unos 1.800 soldados quedaron bajo los escombros del cuartel donde ocurrió la catástrofe. En varios puntos de la ciudad estallaron incendios. Los habitantes [illegible]yen aterrorizados b[illegible]do asilo fuera [illegible] blación.



URQUIZA—

Hoy llevará a escena por primera vez la compañía Rioplatense la comedia en tres actos del doctor Pedro E. Pico y Raúl Casariego, sobre la base de algunos episodios del libro del mismo título original de don Miguel Cane y ue se titula "Juvenilia". La obra ha obtenido al ser estrenada en Buenos Aires por la compañía Casaux, un gran éxito.

"Véase dos cartas significativas que con motivo de este estreno en Buenos Aires, han recibido sus autores, de doña Sara Cané de Drago Mitre y don Miguel Cané, hijos del finado escritor en cuyo libro se inspiraron los referidos autores. La carta de doña Sara Cané de Drago Mitre dice así.

"He asistido anoche con verdadera complacencia y la emoción consiguiente al estreno de "Juvenilia", cuyas escenas he seguido con todo interés y ternura dado que evocaban en mi recuerdos íntimos.

"Han llevado ustedes señores, al teatro, con señalado buen gusto, las escenas principales del libro que su autor, mi padre, nos narró repetidas veces en horas gratas de sobremesa, en las que llegamos a familiarizarnos de tal modo con cada uno de sus personajes que anoche, al verlos revivir, hicieron vibrar hondamente sentimientos que, aunque mui lejanos ya, conservamos profundamente latentes.

"Muchas gracias señores, por haberme proporcionado tan grata emoción, y con ellas va mi más sincera felicitación por el exquisito tacto demostrado al elegir como modelo esta obra, dado su carácter delicado y sentimental, así como por la brillante forma en que han llevado a cabo su ejecución".

Por su parte don Miguel Cané dice:

"Al concurrir anoche al estreno de "Juvenilia", mi amor filial celoso, lo confieso, me hacía temer encontrarme con una caricatura, o con una profanación. Estaba equivocado y pido a los señores autores disculpen mis malos pensamientos. Por el contrario he escuchado con interés y agrado su comedia fina, sentida y galana. Han puesto ustedes de manifiesto en ella, a más de su conocida experiencia de hombres de teatro, algo que me es mui grato reconocerles, un espíritu cultísimo y amante de la belleza y, una delicadeza singular en los procedimientos. aHn conseguido ustedes materializar sobre la escena la obra juvenil de mi padre inolvidable, sin hacer perder su fresco perfume, su melancolía dulcísima, su sana alegría, ... y, por ello, les envío con mi emoción, mi aplauso y mi agradecimiento.

"Me place también que la influencia educadora de mi padre, que se impuso en las Aulas, en el gobierno, en el periodismo, en los salones y en el libro, alcance hoy al teatro nuestro y lo aporte lo que tanto necesita: buen gusto, elegancia y mesura".

Esperamos nosotros que este estreno constituya un verdadero acontecimiento. En primera sección, y apesar de la mala acogida que obtuvo por parte del público, se volverá a dar "La hora cómica".

Para la semana próxima se anuncian dos estrenos: el del sainete en un acto de Favaro y Barrilero "Al borde del Camino" y el actual ruidoso éxito de hilaridad bonaerense el sainete en 3 cuadros "L'Italia Unita" de Discépolo y De Rosa, autores del célebre "Mustafá".

18 DE JULIO —

La temporada lírica que se realiza en este teatro, marcha viento en popa. El público ha concurrido en crecido número a los espectáculos ofrecidos hasta la fecha, y la compañía nos ha brindado discretísimas interpretaciones. Al éxito alcanzado por el elenco con la ópera del debut, "Carmen" hay que agregar el obtenido con "La Gioconda" de Porchielli. En esta ópera sobresalió el joven tenor José Valdés. Dueño de una hermosa voz bien timbrada desde las primeras escenas se conquistó el aplauso del público y al llegar la célebre romanza "Cielo y mar" fué cantada con tanta gusto y justeza, que tuvo que bisarla a instancias del auditorio. A no dudarlo este tenor hará una brillante carrera. Fué acompañado con acierto, por la soprano Moreno que compuso una "Gioconda" muy convincente, como también las medio soprano Rizzini y Panerazzi que estuvieron correctísimas. El barítono Moreno y el bajo Cairo también muy acertados en sus respectivos papeles, como también merece citarse el cuerpo de baile, y la orquesta muy afinada. Anoche se cambió "Lucía" que estaba anunciada, por "La Bohemia" a cuyo espectáculo nos fué imposible asistir. Hoy se representará la ópera en 4 actos de Donizetti "La Favorita" cantada por Emma Bargasti, G. Moreno, De Angeli y Cairo.

ARTIGAS —

Sigue actuando con gran ... del autor argentino César Iglesias Paz, titulada "La Propia Obra". En primera irá de nuevo, la graciosa comedia de Guirand "El cuarto de mamá" y en la última se representará el interesante drama de grand guignol de Francheville titulado "La puerta se abre" que tanto éxito ha obtenido y al que dan una correcta interpretación los elementos de este conjunto.

ROYAL—

Visconti, se empeña en este momento en la preparación de la segunda de las matinées selectas los días sábados, de los cuales el activo empresario de nuestro music hall quiere hacer, unas funciones excepcionales de brillo y para las cuales el nos promete no escatimar esfuerzos.

Mañana, cumpliendo con dicho programa se efectuará en la función selecta que tendrá lugar a las tres de la tarde, un importantísimo debut a cargo de los ilusionistas americanos Hand Brand And C.o. Esta atracción de fama mundial, trabaja con un lujo de accesorios nunca visto para la ejecución de sus trucs de magia. "No hay modo más elegante, de hacernos tomar vejigas para aparatos de alumbrados" nos dice Visconti, el cual como introductor en nuestra ciudad de los Rossini y de los Leroy Talma Bosco, tiene palabra autorizada. Hay por consiguiente, un suceso formidable en las royalenses perspectivas.

En el programa actual, el cual será el complemento de la matinée de mañana, hospeda su contingente de números aplaudidos, enert los cuales Lilo Sisters. Trío Pastor. Heliy Prima, Guglielmi, Smeralda And Mario, Tizoncito. Aurora odríguez, Bella Isabel y La Fortuny, se reparten noche a noche las marcas inequívocas de simpatía con que les brinda la concurrencia.

BENAVENTE —

Cuando citamos, por cualquier motivo, el Teatro Español Contemporáneo no podemos hacerlo sin que, inmediatamente, se presente ant nustra imaginación el nombre del insigne dramatirgo hibérco, don Jacnto Benavente.

En efecto Benavente, hoy por hoy, su representante más grande y genuino. Es su más fuerte, seguro y eficaz apoyo.

Podemos afirmar, sin exagerar ni un ápice, que toda la exquisita brillantez del Teatro Español contemporáneo está, casi en su totalidad condensada o mejor dicho reflejada en las obras del insigne autor. Suprimid de aquél los grandes tesoros literarios que le ha dado Benavente y veréis, sino apagar totalmente su brillo por lo menos, perder las tres cuartas partes de su poder!

Benavente no ncauza, como la genralidad de los literatos de fama, su caudal intelectual en determinada escuela. No se limita, como muchos escritores, a seguir tal o cual norma literaria, sino que, por el contrario, tiene el gran mérito de haber sido el creador de una escuela filosófica-literaria en la cual encontramos sintetizado el genio del autor. "La Ley de los Hijos". Hablar de la actuación de Benavente dentro del mundo de las letras no es tarea nada fácil ni sencilla. Para describir su tan relevante personalidad literaria, se precisarían no ya unas cuantas cuartillas de papel, sino varios tomos.

Debemos, por todos los medios posibles y que estén a nuestro alcance, tratar de hacer lo más grata posible la estadía en esta ciudad, de tan famoso autor español, cumpliendo de este modo uno de los más sagrados deberes que nos imponen el Talnto y la Cultura reunidos!...

Carlos Ruiz Suárez.

DE SARAH BERNHARDT

Reproducimos a continuación y en su texto original, unas líneas que publicó hace tiempo la insigne trágica francesa que aun hoy da glorias a la escena universal. De los artistas que en esta página se citan solo vive la Duse:

"Coquelin, est un admirable comédieu, il s' est pas artiste.

La Réjane la plus comedienne des comediennes. Artiste quand elle le veut. Eleonora Duse, est plus une comedienne qu'une artiste: elle marche dans les routes tracées par d'autres, ne les imite pas, non certes, cor ella plante des fleurs ou il javait des arbres, et des arbres ou il javait des fleurs, mais elle n'a pas fait sortir de son art un personaje qui s'identifié a son nom, elle n'a pas crée un être, une vision qui évoque son souvenir, elle met les gants des autres, mais elle les change de mains: est cela avec une grace infinie, un sans vouloir plein d'abandon.

Novelli est un comedien de l'ancienne école, ou on se preocupait tres peu de coté artistique; il est parfai dans le rire et dans les larmes".

Espectáculos de hoy

SOLIS

Compañía de Comedias y Variedades. Flora Drago

A las 21:

No hemos recibido programa.

URQUIZA

Compañía Nacional Río-Platense

1a. sección a las 9 p. m.

"LA HORA COMICA"

Revista en 1 acto, 1 prólogo y 8 cuadros de S. Linnig y Canibro

2.a sección doble—Estreno

"JUVENILIA"

Comedia en 3 actos del Dr. Pedro E. Pico y Raúl Casariego.

Platea con entrada primera sección $ 0.50; segunda $ 0.80.

Cazuela y Galería (función entera), $ 0.20.

18 DE JULIO

Gran Compañía Lírica Italiana

A las 9 p. m.

"LA FAVORITA"

ópera en 4 actos de Donizetti

Platea con entrada: $ 2.00

Cazuela y galería: $ 0.30.

ARTIGAS

Compañía Nacional de Dramas, Comedias y Grand Guignol

A las 9 p. m.

Primera sección:

EL ENCANTO DE MAMA

Comedia en 3 actos breves de Guirand

Segunda sección:

"LA PROPIA OBRA"

Comedia en 3 actos del Dr. César Iglesias Paz

Tercera sección:

LA PUERTA SE ABRE

Drama de Francheville.

Platea con entrada $ 0.40.

Cazuela y Galería $ 0.20.

ROYAL

Espectáculo de variedades

A las 9.—

Pauline Starke



La condesa Sara

En la notable película "La Condesa Sara" hoy reaparecerá en el Cine Trianon la hermosa atriz Francisca Bertini ídolo de nuestras elegantes. La Bertini se presenta en este modernísimo film de técnica americana adaptación de la vigorosa novela de George Ohnet, que lleva el mismo nombre, bajo un nuevo e interesante aspecto. Para dar una idea de la suntuosidad con que está presentado, damos a continuación, las toilettes que luce la Bertini en este film:

Traje de interior drapeado con una hermosa cintura de cabuchones y cuentas de cristal; Modelo de André Schwab. Capa de terciopelo con cuello de zorro y gorro de cayados; Modelo de S. Ungar (Viena). Mantón de drapeado de última novedad; Modelo Doeuillet (Paris). Traje de fantasía; Modelo de André Schwab. Traje de baile, adornado con piel de zorro blanco; Modelo de S. Ungar (Viena). Hermosa salida de baile de armiño; Modelo de S. Ungar (Viena). Swater en punto de seda, muy original; Modelo de S. Ungar (Viena). Traje de noche de lana fileteado con crisantemos estampados, cintura formando caída en tul azul; Modelo de Saurin (París). Elegante traje de crespón, con cintura de terciopelo; Modelo Warth (Londres). Traje de casa con crespón de China; Modelo André Schwab. Traje de tarde en satín azul marino con falta formando volados; Modelo S. Ungar (Viena). Rico traje de terciopelo negro, de paseo; Modelo Doeuillet (París). Elegante traje de raso blanco; Modelo Saurin (París).

EMMA BARSANTI



Notable cantante que ha debutado con gran éxito en la compañía lírica del 18 de Julio

ECOS DEL CINE

Los nombres de las estrellas

Los apellidos de los actores y de las actrices que trabajan en el cine y especialmente los norteamericanos, tienen para nosotros el encanto del sabor extranjero. Muchas personas al dedicarse a este arte cambian su nombre paterno que muchas veces es sencillo y poco retumbante, por otro más original y también más sonoro, con la idea de que pronto se hará popular y así vemos a notables artistas de la pantalla que dejan su nombre bien guardadito en casa, apareciendo luego en la tela cinematográfica con un nombre supuesto. Pero el público que de todo se entera y a quien no se le engaña tan fácilmente, conoce los verdaderos apellidos de esas estrellas y está al tanto de los cambios tan originales y verdaderos como estos: Mary Pickford se llamaba antes de dedicarse al cine Gladis Smith; Mary Miles Minter, no es otra que Julieta Shelby y el verdadero nombre de Luisa Lovely es Luisa Carbasse; hasta Francisca Bertini realizó el cambio de nombre, pues su nombre de pila es ¡horror!. Elena Vitiolo; bueno ... pularidad una Elena Vitiolo. Cuando los apellidos son de origen inglés, resultan muy bonitos y "muy de cine", pero si se traducen al castellano, rssultarían tan comunes como puede serlo Pérez o Rodríguez. Así Francis Ford podríamos traducirlo como Francisco Vado. Florence Reed, como Florencia Saeta o Flecha o Caña. Louisa Lovely, como Luisa Amable o Cariñosa. Mary Pickford como María Vado elegido. Louisa Ruff omo Luisa Bufido Bravo. Charles Ray como Carlos Centella. Fairbanks como Bello Blanco, William Hart como Guillermo Ciervo. Anita Stewart como Anita Camarero o Mayorocmo. Bessie Love como Isabel Amor, etc., etc.

Con los nombres que vienen a tener estos artistas una vez traducidos dudamos, que hubieran llegado a la celebridad. ¿Qué opina el lector?

Banquete a María Esther Lerena

... se va a ser víctima en estos días de una de esas demostraciones tan eficaces en política pero que también tienen su sitio en la literatura escénica. La Cinematografía Argentina Federico Valle ofrecerá un banquete en su honor, al que serán especialmente invitados los cronistas cinematográficos. A fin de evitar que la belleza de la Lerena encienda la elocuencia de los concurrentes, se procurará que el banquete sea también una manifestación de arte mudo. Al primero que hable se le condenará a contribuir con una pequeña suma para un artístico bouquet que ha de obsequiarse a la festejada.

No hay duda que este será el primer banquete de su género en el mundo.

EL CUENTO DEL DIA

Los grandes capitales

Andrés Torillet, de 9 años y medio de edad, habitaba con sus padres, una hermanita de quince meses y una criada zafia, un hotelito con jardín en Fontenay-sur-Marne. Aquel día después de almorzar, cuando su madre subió a su cuarto para acostar a su hermanita Nenette en su cuna, llamó a Andrés.

— Aquí tienes — le dijo, enseñándole algunos billetes de Banco que metió en una caja que había sido de polvos de arroz, ya vacía, y que guardó en un cajón de un armario de luna; — ya no me marearás más preguntándome donde está tu dinero. Te quedaban 58 francos de aguinaldo, más 27 que te han dado por los huevos de Pascua, son 85; 40, 60, 85; 85. ¡Eso es, la cuenta está bien!

—¿Con diez francos que me dió tía Amelia?

—Naturalmente. Cuando sepas que vas a hacer con todo ese dinero, lo dices y tu padre decidirá si lo empleas o no razonablemente.

—Compraré algo a Nenette.

—No, Nenette no necesita nada. Además es demasiado pequeña para apreciar tus regalos. Cómprate lo que quieras.

Andrés salió de un salto del cuarto. Metió tanto ruido con los zapatos por la escalera que su padre abrió la puerta que acababa de cerrar para ponerse a escribir.

—Si quieres ser acróbata, vete a ensayar al jardín.

Andrés se fué efectivamente al jardín, donde estaba entretenido en hacer un talud como los de los ferrocarriles. Apenas dió unos cuantos azadonazos. La fortuna que tenía allá arriba en el cuarto de su madre le preocupaba. Pronto, y apoyado en su instrumento de trabajo agrícola, se puso a reflexionar.

¡Ochenta y cinco francos! Era mucho mayor esta cantidad que lo que costaban los juguetes que Andrés acostumbraba a tener. Además, ya le habían comprado y regalado muchos, entre éstos un auto cuyo motor no había funcionado más que tres días. No le gustaban los juguetes científicos ni las cajas de pintura. Por otra parte, conocía los catálogos y sabía que los juguetes más caros que había tenido hasta entonces no costaban más que 31.75. Por esto, por lo que la cifra de 85 francos rebasaba el precio de los juguetes, era ya una cantidad respetable con la que se podía comprar una cosa de importancia.

De repente tuvo una idea, y tan rápido como la idea cruzó el jardín, subió la escalera y entró como una tromba en el cuarto donde su madre cosía cerca de la cuna de su hermanita Nenette.

—¡Quiero una bicicleta! — exclamó con todas sus fuerzas. ¡Quiero una bicicleta!

La niña se despertó y comenzó a llorar.

Indignada, madame Torillet, se dirigió amenazadora a Andrés que desapareció corriendo. Pero su padre había oído el escándalo y salió del salón y aún tuvo tiempo de darle un puntapié mientras le decía:

—¡Imbécil! ¿Es que te figuras que una bicicleta cuesta ochenta y cinco francos?

El joven capitalista volvió al jardín, donde se creyó seguro, y comenzó de nuevo a reflexionar. Decididamente no podía resolverse sinó después de haber hecho una excursión por los al-

—Justina — la dijo, — ¿me llevas contigo?

Justina accedió; pero le advirtió:

—Pide permiso a papá.

Obtenido el permiso, Andrés corrió detrás de Justina hacia la calle de París, el centro comercial de Fontenay-sur-Marne. Sabía que Justina se detendría el mayor tiempo posible en casa del tendero de comestibles y había observado que cuando el dependiente estaba solo en la tienda, la muchacha volvía menos cerril. Calculó que durante todo ese tiempo podía planear a sus anchas y curiosear pór delante de algunos comercios de juguetes y de otros artículos mas importantes.

Un plan tan bien combinado no tenía más remedio que tener buen éxito. El dependiente estaba solo. Andrés se deslizó y se fué al comercio vecino, donde brillaban tantos objetos preciosos. Los precios estaban marcados. Nada tan fácil como escoger uno que costase 85 francos. Pero no veía este precio más que en botas de señora y en paraguas de lujo.

En el momento en que volvió a comenzar su inspección, sintió que le cogían violentamente de un brazo.

Justina, furiosa, después de haberle buscado algunos minutos, le riñó brutalmente. Andrés, cada vez más desobediente, trató de curiosear otros escaparates; pero la criada, que había hecho ya todas sus compras, regresó a casa, llevando casi a rastras a Andrés.

Por la noche cuando se sentaron a comer, aun no había encontrado el muchacho empleo para su capital. Comía y no pensaba en otra cosa cuando su padre dijo directamente a su mujer:

—Después de todo, ¿sabes lo que voy a hacer con el dinero de este galopín?

—¿Qué? — preguntó ella.

—Lo mejor es comprarle un traje. El que tiene está ya muy mal para ir a casa de los Duparc.

—Tienes razón.

Andrés se quedó estupefacto. Luego rompió a llorar.

Y cuando le hubo pasado la primera impresión, levantó con admiración la vista hacia su padre, sorprendiéndole que supiera encontrar tan fácilmente empleo a los grandes capitales.

Pierre Soulaine

LA PREDICCION DEL TIEMPO

SE COMUNICARA EN FRANCIA POR TELEFONO SIN HILOS

Fué gracias al telégrafo que el gran astrónomo francés Le Verrier pudo organizar una concentración rápida de las observaciones meteorológicas, y sesenta años más tarde en 1918, por medio de la telegrafía sin hilos, Francia primero, y después Europa entera, perfeccionaron esos servicios.

Ahora es la telefonía sin hilos la que va a permitir la difusión instantánea de la previsión del tiempo entre aquellas que tienen un interés directo en conocerla lo más pronto posible.

Desde el puesto instalado en la torre Eiffel, París, se ha comenzado a principio de Febrero último a telefonear diariamente y por la tarde, las previsiones que hace la Oficina Nacional Meteorológica.

Las emisiones de la telefonía sin hilos pueden ser registradas en toda Francia por receptores relativamente poco costosos, pudiendo ser recibidas las de la torre Eiffel por todas las personas que se interesen y particularmente por los agricultores que tienen necesidad de conocer el tiempo que hará al día siguiente. Por otra parte, los mensajes podrán ser recibidos por las autoridades municipales para las pequeñas localidades que se encargarán a su vez de transmitirlos a sus administrados.

La previsión, que se telefoneará a las 16.30 a los doce grandes regiones de Francia, indicará la dirección y la fuerza del viento, el estado del cielo; las probabilidades de precipitación, la posibilidad de fenómenos para la agricultura (heladas, tormentas, granizo, etc.), variaciones de la temperatura mínima de la noche.

UN VIEJO VALEROSO

Cerca de Mons (Bélgica), acaba de fallecer, cumplidos 104 años de edad, Felipe Lantener, súbdito belga que tuvo un momento de celebridad por su valerosa actitud cuando la última guerra, pues nunca quiso someterse a las órdenes de los alemanes que ocupaban la región donde aquel vivía.

Lantener pasaba la mayor parte del día, la pipa en la boca, y cuando pasaba un oficial prusiano, le miraba a la cara y no le saludaba, a pesar de estarle exigido.

Un día, fastidiado por esta obstinada desobediencia, y al parecer descotersía del viejo, el jefe de las fuerzas le ordenó presentarse a la comandancia, negándose Lantener a concurrir. Acudió entonces el mismo jefe, con cuatro soldados, a buscarlo, y ante la intimación, él anciano, sin inmutarse, le observó:

Se ha olvidado usted de traer el cajón. ¡A mi edad nadie se mueve de donde está sino para ir al cementerio!

El jefe corrido por la atrevida respuesta del viejo, no insistió, dejándolo tranquilo. Hecha la paz el rey Alberto que había conocido el gesto de su súbdito, le envió su retrato con una bella dedicatoria



Discos Dobles a $ 1 45		N.o del Disco
La Payasa — Tango	Orquesta Firpo	6080
Ella — Vals		
Camarada — Tango	Orquesta Firpo	6081
El Matajon — Tango		
La Costurerita — Tango	Orquesta Firpo	6082
Muy Lindo — One Stp		
Carnaval — Tango	Orquesta Firpo	6083
Triste Recuerdo — Tango		
El Criollito — Gato	Orquesta Firpo	6084
López Pereyra — Zamba		
Discos Dobles a $ 1.55		
El Sapo y La Comadreja	Dúo Gardel Razzano	18044
El Taita del Arrabal — Tango	Solo por Gardel	
La Mujer del Torero	Raquel Meller	10477
Por mi Patria		
El Rey, La Maja y el Torero	Raquel Meller	10478
Es el Colmo		
Dicos Dobles a $ 1.45		
La Mañana — Milonga I. Corsini (con dos guitarras)		207
Al pie de la reja — Vals I. Corsini (con dos guitarras)		
Que me la traigan — Tango Blanco (con guitarra)		126
El anciano — Vals — Blanco (con guitarra)		
Discos Dobles de 30 centímetros a $ 1.70 (SERIE EXTRA)		
Homo Lulu — Fox Trot	Orquesta Weber	1065 A
Door Butterfly — Fox Trot		
Ecstay — Gran Vals Boston	Orquesta Weber	1067 A
Mondaim — Fox Trot		

EL SIGLO
DIARIO de la MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
RINCON 585 AL 587

REFORMA DE LA TARIFA DE AVALUOS

La Dirección General de Aduanas, ha solicitado del Ministerio de Hacienda el nombramiento de una Comisión honoraria, integrada por comerciantes, industriales e igual número de Verificadores de Despacho, para llevar a cabo una revisión total de nuestra Tarifa de Avalúos.

Nada más necesario en este país, que la adaptación de los aforos y las clasificaciones aduaneras existentes a las exigencias del comercio y de la industria modernos. Porque es menester recordar que si bien en el año 1888 se dictó la ley general de derechos de importación vigente —en uno de cuyos artículos se estableció la facultad administrativa de confeccionar anualmente la tarifa de Avalúos por intermedio de una Comisión análoga a la que ahora ha sido propuesta con el mismo fin — al año siguiente, se sancionó una nueva ley — la de 18 de Enero de 1889 — consagrando la inmutabilidad de la Tarifa entonces en vigencia. De modo que, la ley general arancelaria antes citada, no hizo, en realidad, otra cosa, que fijar los derechos aduaneros de las mercaderías importadas, estableciendo algunas modificaciones sobre los derechos que regían anteriormente. Pero los aforos y las clasificaciones—que eran ya de vieja data—quedaron y permanecen aun, en su mayoría, dentro de los mismos moldes anticuados y deficientes; —habiendo fracasado diversas tentativas y trabajos llevados a cabo, en distintas épocas, con el fin de efectuar la revisión de todos los renglones de la Tarifa.

Algunos de estos trabajos y especialmente uno—el que fué confeccionado y remitido a la Cámara de Representantes en la administración del Presidente Williman — podrían servir de base, a la Comisión a designarse por el Consejo N. de Administración, para abordar la revisión proyectada por el Director de Aduanas. Y decimos que especialmente ese trabajo puede servir de base para la revisión arancelaria, porque se trata de una obra de fondo, que será, sin duda, susceptible de modificaciones en cuanto al monto de los aforos y derechos que tiene asignados, pero es lo seguro que de ella puede afirmarse, sin temor de errar, que no se ha hecho en el país nada más vasto y completo sobre tan ardua y compleja materia, porque ha de saberse que las leyes arancelarias de Aduana, ya no son en los países adelantados—lo que, antes eran en todas partes—y lo es la nuestra todavía— una enumeración escueta y empírica de artículos de todas clases marginados con los aforos y los derechos correspondientes. Ahora se hacen leyes arancelarias de carácter científico, conteniendo disposiciones concurrentes a la obtención de determinados fines económicos o fiscalistas, con clasificaciones técnicas y definiciones bien concretas que, al facilitar la tarea de los peritos encargados de la verificación de las mercaderías, contribuyen muy eficazmente a que siempre se pueda dar una recta e invariable interpretación a todos los renglones de la Tarifa.

Y todas estas condiciones y otras más de gran utilidad tanto para el comercio como para la Aduana, son las que caracterizan al proyecto de Tarifa a que hemos hecho referencia. La tarea de la Comisión a nombrarse, resultaría, pues, más fácil y breve, teniendo como pauta a seguir una obra así confeccionada, que ofrece un plan metódico y científico de clasificación de mercaderías y que, presenta, al mismo tiempo, un estudio completo de todos los puntos de legislación que son inherentes a un trabajo de esta naturaleza; — así como también las definiciones de carácter práctico y de carácter científico que son necesarias para la interpretación estricta de todos los renglones del Arancel.

Prueba de esto que venimos afirmando, está en el hecho de haber sido ya desglosadas del proyecto, que nos ocupa algunas secciones de mercaderías, como la de Sombrerería y las de Drogas y Productos Químicos, las cuales, después de las rectificaciones y ampliaciones que se ha creído oportuno introducirles, han sido incorporadas a la legislación arancelaria del país.

El asunto es vasto, y ofrece amplio tema para ser abordado de distintos puntos de vista. Esperaremos a que el Consejo Nacional de Administración tome en cuenta el proyecto de revisión que le ha sido remitido por la Dirección de Aduanas, para hacer un estudio detenido a su respecto.

La renuncia del Dr. Mezzera

En la sesión que ayer celebró el Consejo, se resolvió no aceptar la renuncia que del cargo de Ministro de Instrucción Pública presentó el doctor Rodolfo Mezzera.

La discusión fué muy breve. Después de leída el acta se puso el asunto a consideración y el doctor Campisteguy preguntó si en virtud de las razones de salud y de cansancio que invocaba el doctor Mezzera la renuncia no era de considerarse indeclinable.

El doctor Areco dijo entonces que tenía la seguridad de que si no se le aceptaba la renuncia, continuaría a cargo del Ministerio.

Continuó el doctor Campisteguy, manifestando que él entendía que algo había que hacer en materia de incompatibilidades y si se resolviera este caso sin ninguna salvedad, sentaría precedentes.

Entiende que si se resolviera establecer en absoluto la incompatibilidad con toda otra función privada, él no podría continuar en el Consejo, porque es vitivinicultor. Pero entiendo que ciertas funciones, como la profesión de médico, por ejemplo, no presenta un carácter que haga inconciliable el ejercicio del cargo de Ministro o Consejero con las actividades profesionales.

El doctor Arena contestó que no había ningún inconveniente en resolver el caso del doctor Mezzera, porque el Consejo se reserva el dictar en cualquier momento una medida de carácter general.

El doctor Vázquez Acevedo declara que ese es el concepto en que él entiende que se procedería al no aceptar la renuncia.

El señor Batlle dijo que él no tendría inconveniente en aceptar la renuncia del doctor Mezzera si se dictara simultáneamente un decreto de carácter general declarando la incompatibilidad de funciones de Consejeros y Ministros con el desempeño de cargos privados, porque él siempre ha entendido que estos funcionarios deben destinar todo su tiempo al cargo público. No dictándose por el momento tal decreto él votaría la no aceptación de la renuncia.

El doctor Areco hizo también salvedades respecto a la interpretación que en la prensa se le dió a sus palabras pronunciadas en la anterior sesión.

COMISION DE HACIENDA DEL CONSEJO

Se reunió ayer la Comisión ocupándose de los siguientes asuntos:

PRESUPUESTO

Estudiado el Memorándum de la Presidencia dice que lo más importante es la rebaja que el Consejo le hace a rubros de gastos que no le permitirán en adelante atender los servicios respectivos y se producirán déficits forzosos, tan abultados como los actuales, y más por la razón de que las economías en sueldos se proyecta no permitir trasponerlas a gastos.

FINANCIACION ZAFRA

Se resolvió celebrar sesión hoy para oir a una Comisión de ganaderos y tratar los proyectos de financiación.

OTROS ASUNTOS

Se ocupó la Comisión de los siguientes asuntos: Personal fiscal para la Anglo-mexican: Nombramiento de auxiliar para la Oficina de empadronamiento de Maldonado: Reclamo de la Sucesión José M.a Castellanos por impuestos pagados; Saladero Porvenir, del señor Peña, sobre exoneración de contribución inmobiliaria: Dirección Impuestos Directos pide 2 auxiliares en reemplazo, de dos ausentes; Receptoría Chuy pide $ 120 para gastos asistencia de un guarda herido; Reclamo de Ovidio García sobre desnaturalización alcohólica para perfumería; Reparación edificios en el Vivero Toledo.

La Dirección Impuestos Directos propone dos turnos de sesiones para el Jurado Avaluatior; Dornér y Bernit preguntan si deben pagar almacenaje por los bultos procedentes de los barcos ex alemanes, en caso de que se introduzcan al país previo pago de derechos.

Se trató el asunto relativo a cumplimiento de la ley 21 Octubre 1912 sobre tierras de los ejidos de los pueblos, que no estén poblados (planta urbana) o cultivados (suburbana).

Se estudió el expediente relacionado con atrasos en cobro contribución de la capital. Hay 22.000 boletos por cobrar de años atrasados y a los cuales se les sigue expediente.

El servicio postal para la prensa

TARIFAS EXCESIVAS

La aplicación de las nuevas tarifas postales, puestas en vigor de acuerdo con las últimas resoluciones de la Convención realizada no ha mucho en Madrid, han traído aparejada una situación difícil para los órganos de la prensa que tienen lectores en el extranjero. En efecto: el precio subido de los nuevos derechos postales absorbe y hasta supera el precio de las suscripciones que, para poder mantenerse en esta situación creada, deberán duplicar, por lo menos, sus tarifas, con evidente perjuicio para los abonados, si es que éstos se muestran resueltos a soportar la carga, o de las empresas periodísticas, en el caso de que los suscriptores se resistan a aceptar el aumento en las erogaciones.

Por otra parte, esa situación creada está en abierta contraposición con las orientaciones siempre sostenidas de las instituciones postales, que han tendido en todo momento, a la fácil difusión de los órganos de publicidad. Y es de esperar que, consecuente con esa manera de pensar, nuestra Dirección de Correos adopte las medidas necesarias para solucionar esa situación anormal que, de mantenerse en pie, equivaldrá a cerrar las puertas del extranjero a las publicaciones nacionales.

Según se nos informa, el señor Miranda ha manifestado que iniciaría gestiones en ese sentido. Sería de desear que ellas cristalizaran cuanto antes en la realidad de los hechos, por las razones de lógica y de buen sentido que abundan en su favor.

La reducción de los efectivos de la Escuadra Norte Americana

Se ha necesitado toda la influencia del presidente Harding, para salvar a la escuadra norteamericana de la enorme reducción de sus efectivos, que había proyectado la comisión respectiva de la Cámara de Representantes de ese país, y que parecía tenía asegurada su sanción.

Si el proyecto pasa también sin modificaciones en el Senado de la Unión, los 18 acorazados de batalla que el tratado aprobado por la conferencia del desarme dejó subsistentes, como núcleo principal de esa flota, podrán ser tripulados y navegar como antes.

Ya hemos hecho notar en un artículo anterior, la tendencia de los representantes del pueblo de la Unión en el Parlamento, de enmendar la plana a aquella conferencia y continuar, por su cuenta, la reducción del ejército y la armada. Con respecto al primero, en el proyecto de presupuesto la Cámara aludida proyectó reducir a 115.000 hombres, los efectivos militares, provocando con ello la protesta del ministro de guerra, quien manifestó que no habría garantías ni seguridad para aquel país, si el ejército era mermado de 115.000 hombres, a la cifra que proponía la comisión de la Cámara de Representantes.

Terminados los debates relacionados con el ejército, se empezó la misma campaña respecto a la armada, a la que se le redujeron los créditos para carbón, poniendo en peligro sus actividades, según lo expresó el secretario de Marina quien dijo, que si no se aumentaban los créditos para combustible, se vería en la necesidad de amarrar la mayor parte de la flota.

Pasada esa tormenta la Cámara inició su campaña para la reducción de los efectivos navales proponiendo en el proyecto que tenía a estudio para el corriente año, sólo 67.000 hombres. Antes esta nueva amenaza, el presidente Harding se dirigió a la Cámara, haciéndole ver el peligro que entrañaba esa enorme reducción de personal, con el que la armada hubiera quedado en una situación de inferioridad en la proporción de 5-5-3, aprobada por la conferencia del desarme.

Si se tiene en cuenta que cada uno de los grandes acorazados y cruceros de batalla de 35.000 toneladas exige tripulaciones que suelen pasar de 2.000 hombres, se comprenderá el sacrificio que importaba esa reducción de los efectivos, la que, como se sabe, alcanzaba también a las planas mayores y a las salidas anuales de la Escuela Naval, debiendo esta última graduar este año solamente a 150 guardias marinas, en vez de los 200 y pico que estaban en condiciones.

Como se ve, la tendencia pacifista del pueblo de la Unión se va imponiendo en forma lenta pero firme, siendo otro síntoma de ella el retiro de las tropas que hacían guardia en el Rín, de acuerdo con lo dispuesto en el tratado de Versalles.

HACE 92 AÑOS...

DERECHOS INDIVIDUALES

Siendo Presidente de la República don Joaquín Suárez, se tiró un decreto fechado en Canelones el 19 de Enero de 1827, el que llevaba además la firma de don Juan Francisco Giró, en que se declaraba que "siendo la seguridad individual una de las bases más firmes de la felicidad pública, unos de los deberes primeros de la autoridad es garantirla.

Al efecto y para evitar abusos de trascendencia ha acordado lo siguiente:

1.o Desde esta fecha en adelante ningún individuo que pertenezca a la jurisdicción ordinaria podrá bajo pretexto alguno, por orden de ninguna autoridad civil o militar ser detenido en cuarteles de arrestado o preso en los cuarteles de tropa, viva, cuerpo de guardia o cárcel militar.

2.o El jefe Militar o Juez Civil que contraveniese el artículo anterior será responsable al Gobierno por la infracción y a la parte por el daño.

3.o Todo auxilio Militar en los casos necesarios se prestará a pedimento del Juez competente o comisario de Policía y en caso de exigirlo algún particular, dará la firma y señal cierta de donde vive para poder responder en caso necesario.

4.o Toda aprehensión infraganti inducirá la obligación de poner al delincuente a disposición del Juez.

5.o Los comisarios de Policía no podrán detener a los aprehendidos en virtud de sus facultades, sino el tiempo que demanden las indagaciones que son de su resorte".

El Sr. Llambías de Olivar

SU FALLECIMIENTO

En el día de ayer dejó de existir el ingeniero don Antonio Llambías de Olivar, en su despacho del Instituto de Geología y Perforaciones.

El extinto supo destacarse por su espíritu de investigación y de laboriosidad, vinculando su nombre a muchas obras de progreso y de cultura para el país.

El señor Llambías de Olivar, consagró todas sus actividades y todos sus esfuerzos al cargo que desempeñaba en la Administración Pública, donde en la mañana de ayer le sorprendió la muerte. Apesar de la grave dolencia que desde hace años minaba su organismo, siempre concurrió a desempeñar sus funciones con la misma asiduidad, con ese entusiasmo propio de los grandes espíritus.

El entierro del cadáver del señor Llambías de Olivar, se efectuará en la mañana de hoy, dando lugar a una elocuente demostración de duelo, dado el alto aprecio que gozaba el extinto.

DARWIN

EL 40.o ANIVERSARIO DE SU MUERTE

Hace apenas cuatro decenios que desapareció el ilustre Darwin del escenario humano, que tanto contribuyó a iluminar, y la mente, sugestionada por lo firme de su fama y de sus doctrinas, imagina que hace ya siglos que vivió y produjo, tan de lejos cree venir su renombre y tan sólidos e inconmovibles parecen los fundamentos y las líneas generales de la teoría a la que dió su nombre.

Su obra maestra "El origen de las especies" es ya clásica en la ciencia, como lo son el "Quijote" en la literatura y el "Partenón" en la ciencia arquitectónica, esto es, moldes insuperables, cánones eternos, modelos imposibles de dejar a un lado en cualquier producción que se quiera llevar a efecto en la misma rama con vista a la inmortalidad.

El tiempo, tamiz el mejor de los conocidos, ha eliminado de la tesis darwiniana todo aquello que era más bien producto de la imaginación y la fantasía científica, que de la verdadera ciencia, la cual sólo atiende a lo rigurosamente comprobado y como tal sólo le proclama; y ha expurgado también la obra del maestro de los errores que más que a él deben atribuirse a discípulos en exceso entusiastas y que como sucede siempre, exageraron el sistema y la doctrina de Darwin hasta llevarlos a consecuencias en las que probablemente él no pensó jamás.

Vale decir, por ejemplo, que si el evolucionismo puede y debe ser aceptado, como ley general de la existencia, no ha de reconocérsele valor tal que sea excluyente de cualesquiera otras, sinó antes bien concordante y cooperante con otras leyes no menos generales, que la investigación haya comprobado o pueda descubrir.

De cualquier modo, Darwin puede ser considerado desde ahora y para todos los tiempos, el padre de toda la moderna ciencia antropológica y aún de toda la paleontológica.

Comisiones inscriptoras

LOS MIEMBROS INASISTENTES

La Junta Electoral aprobó ayer el informe redactado por el señor Andújar, respecto a las personas que no concurren a desempeñar sus funciones como miembros de las Comisiones Inscriptoras.

En ese informe se estudia detenidamente si la Junta Electoral puede aplicar sanciones disciplinarias a los miembros inasistentes de las mesas, y termina indicando que de acuerdo con el inciso 2.o, artículo 22 de la ley de 22 de Octubre de 1898, la Junta debe cumplir y vigilar el cumplimiento de esa ley y la del Registro Cívico.

En consecuencia, aconseja que se remitan los antecedentes al Consejo Nacional de Administración, con la nómina de los ciudadanos que no han concurrido a las Comisiones, para que de acuerdo con la ley y la Constitución se le haga aplicar por el conducto correspondiente el apercibimiento o la pena a que se han hecho acreedores.

JUNTA ELECTORAL

LA SESION DE AYER

Bajo la presidencia del señor Saturnino Cortesi y asistiendo los miembros señores Barrandeguy, Andújar, Vázquez, Cruz, Freire, Chiozzia, Deigiorgio y Morandi, faltando con aviso el Secretario señor Delfino, a quien sustituyó el Secretario señor Vázquez, sesionó la Junta Electoral de Montevideo.

El señor Vázquez, hizo saber a la Junta que ha recibido una carta procedente de la 11.a sección en la que se le denuncia que en esa jurisdicción sólo se han instalado dos mesas inscriptoras, las cuales son insuficientes para dar cumplimiento a las inscripciones.

De acuerdo con lo esaablecido en el artículo 6.o de la Ley de 1.o de Setiembre de 1915, pide que se eleve a cinco en número de mesas, nombrándose las 3 que faltan.

El señor Barrandegui propuso que se pase a estudio de una Comisión ese asunto y los demás referentes a otras secciones donde no funciona el número reglamentario de mesas, a fin de que informe si la Junta procede legalmente al nombrar las comisiones indicadas por el señor Vázquez.

La moción del señor Barrandegui fué extensamente discutida, y luego, se vota conjuntamente con la del señor Vázquez.

Aprobada la moción del señor Vázquez, se pasó a cuarto intermedio, nombrándose para la 11.a sección, tres mesas que actuaron en el período de 1920.

El señor aBrrandegui hizo constar su voto discorde.

Seguidamente, se prorrogó la hora de sesión hasta las 8, tratándose varias cuestiones de menor importancia.

Sindicalismo legal

Los sindicalistas valencianos y catalanes siguiendo las huellas del extremismo mundial, se disponen a deponer su táctica ofensiva, para organizarse y actuar sobre bases estrictamente legales.

España toda, respira por fin. Los excesos sindicalistas llegaron a extremos inconcebibles y durante meses mantuvieron a pueblos y ciudades a provincias enteras, bajo la presión del sobresalto constante. Los atentados personales, los destrozos materiales, estaban a la órden del día.

Hoy los sindicalistas, fatigados por lucha tan cruel como estéril o convencidos de lo erróneo e inútil de su táctica, parecen haber hallado el camino de la razón y procuran ponerse por sí mismo dentro de la ley que repudiaron hasta ayer.

El arrepentimiento es tardío, pero no inoportuno. Y si es sincero, puede como tal merece el aplauso de todos.

Asociación de Empleados

SESION DE LA COMISION DIRECTIVA

Bajo la presidencia del señor José Antonio Mora, actuando en la Secretaría los señores Lons y Brauer, y con asistencia de los señores Prado, de Olea, Luckasiowicz, Rovira, Sabat, Fontaina, Bonzano y Castagnino, celebró sesión la Comisión Directiva de la Asociación de Empleados Civiles de la Nación.

Después de darse cuenta de los asuntos entrados, el señor Sabat explicó que si había faltado a dos sesiones era en razón de que el mismo día martes sesionaba el Consejo de Enseñanza Industrial del cual es Secretario.

Se aprobó el ingreso de los siguientes socios:

Activos: Renée Mosa, Lucas Piallo, Rogelio Barlocce, Alfredo F. Río, José Munsch, Pedro Blanco, Santiago Calcagno, O. da Rosa y Carlos Frionl.

Inscriptos: Esmeralda Parada, Zulema Labastio, Rubén Ney Labastio, Luisa H. de Dapuesta y Elsa Dapuesta.

La Comisión de Socorros informa los siguientes expedientes: Rodolfo Bermúdez, Cosolino y Galffeti, doctores Antonio S. Vianna, Servando Franco y Ergasto Cordero, se resuelve que pasen a la orden del día de la sesión próxima.

Luego se trataron varios otros asuntos de carácter interno.

CONSEJO N. DE ADMINISTRACION

SESION DE AYER

COMISION DE CUENTAS

La Comisión de Cuentas del Poder Legislativo, comunica haber procedido a su instalación y designado Presidente y Secretario a los señores senador Alberto F. Canessa y representante Gilberto García Selgas, respectivamente.

DEVOLUCION

Salgado y Cía. solicita la devolución de la suma de $ 132.00, que pagaron por una cantidad de estampillas sin valor que adquirieron en la Dirección de Impuestos Internos.

REPOSICION

Juan Carbone solicita ser repuesto en su cargo del cual está suspendido, y se le manden liquidar sus haberes desde la fecha de su suspensión.

INTERCAMBIO DE PROFESORES

Antes de entrarse a la orden del día el doctor Lamas manifestó que se había iniciado en Francia un movimiento simpático en el sentido de atraer hacia sus facultades a médicos extranjeros y que en ese sentido el eminente doctor Morax, profesor de oftalmología dirigió una carta a nuestro compatriota el doctor Demicheri, invitándolo a concurrir y tomar parte en los cursos que aquel ha tomado a su cargo. Esta distinción que tanto honor representa para uno de nuestros médicos, — honor que refleja sobre la Facultad de Medicina de Montevideo, — merece ser señalada públicamente.

El doctor Demicheri, que es catedrático de la Facultad, hizo conocer a ésta la invitación recibida, y, como es natural, el Consejo Directivo resolvió exhortarlo a que aceptara, concediéndole la licencia necesaria.

El doctor Lamas, pidió que el Consejo Nacional confirmara esa resolución y así se hizo.

REINCORPORACION DE LOS DOCTORES VIERA Y CAMPISTEGUY.

Terminada la licencia que les fuera concedida, se reincorporaron hoy al Consejo los doctores Viera y Campisteguy, pudiendo así el Consejo sesionar en pleno, cosa que no hacía desde hace quince días.

LA RENUNCIA DEL DOCTOR MEZZERA

En primer término el Consejo se ocupó del asunto planteado por el Ministro de Instrucción Pública, con respecto al ofrecimiento de renunciar de su cargo a raíz de las causas que son de notoriedad. De este importante asunto nos ocupamos por separado.

ACUERDO DE OBRAS PUBLICAS

Terminado el asunto relacionado con el doctor Mezzera pasó a sala el Ministro de Obras Públicas, poniendo a consideración del Consejo los asuntos correspondientes al acuerdo. Fueron aprobados todos, después de breves explicaciones sobre algunos asuntos.

SOBRE UN SUBSIDIO

Al ponerse a consideración un proyecto acordando tres meses de sueldo como subsidio a la familia del extinto maquinista del tren de dragado señor Golvarini, se habló de que ese proyecto tenga carácter general para todos los casos análogos. Así se hará previo informe de la Contaduría General del Estado.

AGUA POTABLE

El Ministro dice que el Concejo Departamental de Colonia solicita agua potable para Rosario y Carmelo. La Comisión de Saneamiento opina que puede concederse de inmediato con respecto a Rosario. Así se resuelve, debiendo comprenderse a Carmelo cuando se estudie el saneamiento general de las poblaciones de campaña.

La razón que se invoca es la de que para Carmelo se requiere un desembolso que casi representaría toda la suma votada (pesos 300.000) en tanto que para Rosario se puede hacer con pocos miles de pesos.

Por moción del señor Batlle se dispuso que, sin embargo, se hicieran los estudios en Carmelo para emprender las obras en cuanto sea posible.

GASTOS DE UNA INAUGURACION

En la discusión de los asuntos de Obras Públicas, el doctor Lamas llamó la atención de cómo se presentaba ahora una cuenta de chauffeur con motivo del viaje del ex Ministro Pittamiglio para la inauguración del Ferrocarril de San Carlos a Rocha, siendo así que oportunamente se pagó una cuenta de pesos 450 bajo el concepto de gastos de la inauguración, etc.

El señor Calcagno explicó que esta cuenta no estaba comprendida.

ESCUELA EN JUAN LACAZE

El doctor Campisteguy dice que le llama la atención que esas reparaciones en una escuela de Juan Lacaze demoran mucho y cuestan mucho, dando lugar a que los encargados de vigilar la construcción permanezcan demasiado tiempo en una obra.

El Ministro informó de la situación respectiva.

PUESTO CODICIADO...

El Ministro proponía a un guarda aduanero Miguel Guinovart para encargado del mareógrafo, por cuyo trabajo se le darían 15 pesos mensuales.

El doctor Viera observó que había un agrimensor en la localidad que se interesaba por ser nombrado.

El Ministro dice que se le da preferencia al guarda que está destacado en el mismo punto de la costa en que se halla el mareógrafo. Cree que el agrimensor no podrá tener la asiduidad que se requiere para estar recogiendo y anotando las observaciones. Si tiene que hacer una mensura en campaña no la dejará por el mareógrafo.

Se nombró, pues, a Guinovart.

INSTALACIONES SANITARIAS

Informa el señor Calcagno que las instalaciones sanitarias en Paysandú, — donde los vecinos piden más plazo para hacerlas, — cuestan efectivamente de 400 a 600 pesos por cada casa, sobre todo si se instala un cuarto de baño en debida forma.

Sin embargo, no es posible, conceder más prórroga, porque sería una cosa absurda gastar millones en obras sanitarias para que después no se utilicen.

NUEVAS OBRAS DE SANEAMIENTO

En vista del estudio e informe hechos por la Comisión de O. P. del Ministerio, se resuelve rechazar todas las propuestas presentadas para la construcción de obras de saneamiento en ocho ciudades del Interior.

En breve se procederá a nuevo llamado a licitación, con algunas modificaciones en los pliegos de condiciones.

CONTADORES DE AGUA

Nuevamente se discutió la última faz del asunto contadores de agua, para las ciudades del Salto, Paysandú y Mercedes.

Los contadores serían arreglados con unas piezas que la casa vendedora ha enviado y que se hallan depositados en la Aduana.

Apesar del arreglo tendrán cierta deficiencia que no afectará mayormente el resultado que se busca. En vista de ello se dieron instrucciones al Ministro para proceder a un arreglo con la casa Nolan y Cía.

JUNTAS ELECTORALES

Terminado el acuerdo de O. P. se firmó un decreto autorizando auxiliares para las Juntas Electorales, uno más a cada una, y 2 a Paysandú.

REGISTRO DE ESTADO CIVIL

Se autorizaron varios auxiliares por 3 meses para los trabajos extraordinarios, aprobándose los nombres que propuso el Ministro Mezzera, conforme a sus atribuciones constitucionales.

PRESUPUESTO

Entró luego el doctor Vecino con el expediente del Presupuesto llamando la atención del Consejo sobre el extenso documento enviado por la Presidencia en el que tiende a demostrar que las modificaciones del Consejo a las planillas de Guerra, Interior y Relaciones Exteriores son en gran parte inaceptables.

Llama la atención también que el Consejo propone aumentos para el personal del Consejo que ya tiene sueldos elevados.

El Consejo resolvió que informe la Comisión de Hacienda.

Guerra y Marina

ACUERDO DE AYER

El Presidente de la República acordó ayer con el Ministro de la Guerra y Marina, resolviendo los siguientes asuntos.

RENUNCIAS Y NOMBRAMIENTOS

Se aceptaron las renuncias presentadas por el señor Isidro Landro de Mecánicos Motorista de la Inspección General de Telegrafía Sin Hilos y del señor Eduardo Sánchez de Auxiliar 2.o de la Intendencia General del Ejército y la Armada, se nombró Profesor sustituto de Inglés de la Escuela Naval a don Juan Lagomarsino, al señor Martín Mendiague Auxiliar 2.o de la Intendencia General del Ejército y la Armada, Auxiliar 3.o al Sr. Pedro Hernández Benedetto y, en lugar de éste al empleado eventual don Cándido Rey.

PRIVILEGIOS DE PAQUETES

Se concedieron los siguientes al vapor italiano "Lodovica", alemán "La Coruña" y norteamericano "Pan América".

USO DE DISTINTIVO

Se concedió al Teniente Héctor J. Medina el uso del distintivo que se establece en el artículo 2.o del Decreto fecha 4 de Abril corriente.

SESION SIN NUMERO

Por falta de número no pudo sesionar anoche la Asamblea Departamental.

El acto se concretó a dar cuenta de los asuntos entrados.

ROTARY CLUB

Revista excepcional interés la reunión que hoy a la noche, en el salón del Hotel Alhambra, realizará el Rotary Club. En ella se discutirá ampliamente el programa de acción a desarrollarse por el prestigioso centro, interviniendo en el debate, especialmente invitado al efecto, el Dr. Ernesto Nelson, de Buenos Aires, autoridad indiscutida en materia de ciencia social. El Dr. Nelson, que llegará mañana a nuestra capital, dará previamente una conferencia sobre el siguiente tema: "La obra entre los muchachos en la Argentina", —tema que tiene cohesión directa con uno de los puntos fundamentales del programa de acción del Rotary: el relativo al trabajo de los menores y a la forma de solucionarlo práctica y satisfactoriamente. La reunión comenzará a las 8 en punto de la noche y es seguro que congregará a todos los socios del Rotary.

Colaboración

De la servidumbre y de la gratitud en política

El Patronato vitalicio y las carreras de caballitos

Tournez, tournez, bon chevaux de bois,
Tournez petits, tournez mille tours,
Tournez souvent et tournez toujours,
Tournez, tournez au son des hautbois.

P. Verlaine.

En 1903, tres candidatos presidenciales escindían en otros tantos núcleos las simpatías y la adhesión de los legisladores del Partido Colorado.

Uno era presidente del Senado, otro ministro de Gobierno, otro periodista y senador.

El Presidente del Senado tenía además de la adhesión de un núcleo espectable de colorados, la simpatía de no pocos nacionalistas. El Ministro de Gobierno, parecía merecer la confianza del Presidente Cuestas y la de los legisladores cuestistas: años, ecuánime, probo.

azos, ecuánime, probo.

El senador periodista había perdido, el año anterior la Presidencia del Senado; y a juzgar por las resistencias que suscitaba dentro de su propio partido, iba en camino de no pasar de candidato presidencial.

Recordemos la conducta del señor Cuestas en aquel memorable recodo de nuestra historia.

No obstante su simpatía por la candidatura del que era su Ministro de Gobierno, y uno de los confidentes de su odisea gubernamental, supo resistir a la tentación de "imponerlo", no forzó la conciencia de sus correligionarios, ni los ligó mediante ninguna escritura secreta. Cuando, de improviso, el candidato que representaba la fracción más intransigente, el que reencarnaba la violenta política de partido, el que entonces no estaba aun preparado como para asumir aquella ardua Presidencia — obtuvo a última hora la adhesión de cinco nacionalistas, y con ellos pudo ponerse la banda presidencial (1903-1907) cual fué la actitud del señor Cuestas?

Los candidatos eliminados, — cualesquiera de los cuales habría sin duda sabido evitar la guerra incivil — reingresaron a sus hogares.

El señor Cuestas embarcó rumbo a Europa.

Más, la Nación, violentamente sorprendida, reaccionó como si durante el sueño le hubieran hecho tragar un revulsivo.

Desencadenóse la guerra incivil. Todo el andamiaje levantado durante los años de la Administración del señor Cuestas se vino abajo. Las furias demoníacas volaban por todos los ámbitos de la República. Los ejércitos iban y venían; tornaban a ir y a volver.

Millares de heridos, de muertos, de hogares de estancias devastadas; cientos de miles de reses, dispersas, arreadas, comidas, muertas; siembras, esquilas, cosechas abandonadas; más de 30 millones de pesos oro de pérdidas agropecuarias: el crédito y el prestigio nacionales tambaleantes.

La historia veraz, imparcial, de aquel terminable desastre todavía está por escribirse. Los "estadistas" que amasan los acontecimientos que constituyen la historia, no suelen ser los que le dan forma literaria los que yerran, callan o tergiversan los hechos.

Entretanto, de los ciudadanos que, de 1898 a 1903 solían concurrir a la tertulia del Presidente Cuestas ¿dónde hallar los que han sido fieles a su memoria? ¿n que gacetas rememoran los fastos de aquella difícil administración?

Y entre los ex "sanculotas" que durante aquellos años, de eficaz economía política, aprendieron a administrar economizando, ¿dónde están los que han reconocido, proclamado tal enseñanza?

Cuando leeremos en un aniversario de su deceso, el encomio de la sesudez gubernativa del señor Cuestas?

En verdad, si el señor Cuestas cuando subió al Poder hubiera sido un energúmeno, un estadista en agraz, en vez de apaciguar los ánimos, sobreexcitados, de elevarse por sobre las camarillas ambientes, habría reencendido la guerra incivil.

En aquellas circunstancias él demostró ser el estadista que exigía la situación: un hombre de paz, con criterio antes patriótico que partidario; un político sagaz, tan irreductible a la intimidación moral como a las lisonjas y a las maquinaciones de los "viejos pilletes de guante blanco".

No es del caso saber si el señor Cuestas como todos los mandatarios tuvo servidores incondicionales; ni si su temperamento y su educación políticas le llevaron algunas veces a exigir de ellos una adhesión cortesana.

Lo importante, lo que nadie hace constar en papeles públicos, es que fué él quién restableció, reorganizó las finanzas públicas, quién hizo repuntar el crédito nacional, sobre la base de la honestidad administrativa, y el respeto a los pactos estipulados con los adversarios.

Llegado el día del retiro lo hizo sin planes, decipitales, plegando para siempre, la tienda de campaña de la prepotencia personal. Cierto, la muerte le facilitó la tarea. Obró, según se debe obrar en una República; venciendo en sí la neurosis cesarista que hace creer, a los que la padecen que ellos son los únicos capaces de hacer la felicidad de su patria. Y aun cuando alguna vez pudo suponer que un singular destino lo elevaba a la esfera de los hombres providenciales esta presunción no lo enceguecio hasta el punto de pensar que ninguno amaba más que él al país, y que fuera de su corazón y del de sus camareros secretos el patriotismo era un culto verbal.

Auspició una escuela de buen gobierno que actuará por sobre las camarillas para la nación, consciente de que al obrar así, favorecía la evolución de los partidos, y estimulaba a los elementos independientes. Con tal fin, comenzó por desarmar a los adversarios, consultándolos en las cuestiones importantes, convirtiéndolos en colaboradores patrióticos; hasta organizar, veinte años antes de Harding un Consejo de Estado, equivalente al mejor de los ministerios de Consejo!

Prefirió la labor, en apariencia ingloriosa del pacificador, del conciliador, a la intransigencia de los ambiciosos caudillos, que luego se truecan en jefes de partido, y como tales sofistican indefinidamente la voluntad de sus colaboradores más íntimos lo propio que la de las turbas que dominan sin preocuparse de depurarlas, de ennoblecerlas, en una palabra, de educarlas!

Pocas cosas puedan ser mas trágicas para nuestras generaciones que tener que recordar con tanta frecuencia, que en una república de iguales, no caben desigualdades vitalicias.

Que las hegemonías políticas, basadas en el contrato tácito de "servicio-adhesión"—que se suele exigir de los adláteres y clientes electorales, son mañas características de regímenes despóticos.

Las inteligencias selectas, que el espíritu cesarista mantiene a su alrededor, durante lustros y lustros en la penumbra vocacional: los hombres minentes a los cuales no permite que dejen de ser "incógnitas para el mundo", según la exacta frase confidencial de dos de ellos—esas potencias conscientes, que constituyen la mas valiosa riqueza de una nación—no se enagenan por sinecuras subalternas o media más, como el usufructo de un cargo público, no debe apartar, para la mayoría de los burócratas, la abdicación del criterio, la pérdida de la personalidad.

Solo ambiciosos incurables, pueden pretender de sus correligionarios, la baja adquiescencia de los estómagos satisfechos, la servilitud del menestral gótico, la lealtad del siervo de la gleba, la resignada sumisión del mitayo.

Los "estadistas" de la democracia no han de ver en sus colaboradores, ni en las multitudes que atrae el cencerro de sus programas de gobierno, sombras chinescas sin voluntad; ni considerar tránsfugas a aquellos que no admiten dinastías presidenciales, ni estados mayores con preeminencias consuetudinarias; ni azuzan a sus sicarios para que se ensañen con los disconformes, quemándolos como a herejes.

Algunas veces hemos oído narrar que durante la dictadura de Lorenzo Latorre se "fondeaban" en el barro de la bahía de Montevideo las cabezas de los adversarios del dictador. Es indudable que al respecto algo hemos progresado. Ya las cabezas disidentes no se "fondean" en aquel barro... Practícanse maneras más sútiles de embarrarlos...

A duras penas estamos pasando, de lo que en la jerga de hace quince años denominaban "la barbarie saravista", a la barbarie orillera, al compadrazgo medio criollo y medio cocoliche, a las pandillas de "brabucones" con consigna y santo y seña. El vocabulario político según se manifiesta en ciertas hojas urbanas, se ha refinado; pero con frecuencia, más parecen fábricas de lodo comprimido que ventiladores de ideas o tribunas de doctrina. Reverdecen en ellas, el culto aparatoso del homicidio legal, los desplantes del compadrito, la industria honorífica y lucrativa del terrorismo periodístico.

La juventud siente penetrar por sus poros las emanaciones pesimistas, que flotan en los períodos de prolongado despotismo. Por ello practica, con tan desolada frecuencia el consejo de Chamfort: "des talents? des services... du mérite? Bah! Soyez d'une coterie".

Las guerras civiles que la larga dictadura de Porfirio Díaz dejó como trágico legado en Méjico, son unas de las tantas consecuencias de los regímenes despóticos, que despojando a las naciones de su soberanía, las incapacitan, luego, para ejercerlo regularmente.

Ello nos prueba cuan efímeros y caros resultan los "adelantos institucionales" si estos no se basan en el progreso de las costumbres políticas, en el respeto de todos, inclusive los máximos, a la soberanía de las mayorías, que eliminado a los "caudillos"—rurales y urbanos—causa eterna de despotismos latentes y reales, facilitan la renovación democrática de los Partidos y de los Poderes.

Veinte años de Patronato cívico, es harto civismo.

Veinte años de Patronato político, es demasiado Patronato.

A. A. V.

Ministerio de O. Públicas

RESOLUCIONES FIRMADAS AYER

Se nombra a don Italio Scarsi para desempeñar el cargo de maquinista de 2.a clase presupuestado de la D. de Vialidad, en reemplazo de don Alfredo Ramos que renunció.

—Se aceptó la renuncia presentada por don Antonio D. Dagnino del cargo de encargado del Mareógrafo de Nueva Palmira y se nombra para sustituirlo a Don Miguel Guinovart.

—Se autorizó a la D. de Hidrografía para comprar a la casa F. Susena 20 toneladas de cemento portland "Alsen"

cio de $ 6.40 la barrica de 180 kilos, destinado a las obras del Puerto de Nueva Palmira y otros trabajos a cargo de la misma Dirección. (La licitación efectuada fué declarada desierta, por no ajustarse los proponentes al pliego de condiciones respectivo. — habiéndose presentado la C. U. de Cemento Portland por un precio de $ 6.50 la barrica de 180 kilos y la casa Susena ya citada por $ 6.12 id. id. El aumento actual obedece al recargo de los gastos de ensayo del material que se adquiere).

—Se aceptó la renuncia presentada por Antonio Camaño del puesto de Encargado de la sirena instalada en la torre faro de La Panela, y se nombra para sustituirlo a don Juan Alvarez Maya.

—Se resolvió aceptar el proyecto de Tarifas para el servicio de la Navegación Interior, formulado por el jefe de la Sección Navegación de la D. de Hidrografía.

— Se aceptó la propuesta del Sr Raúl Costa Gimenez, para la provisión de 6.000 m3 de arena al precio de $2.40 el m3., destinada a la construcción del primer trozo de la carretera de la Tablada al Cerro. Presentaron propuestas la Compañía de Materiales de Construcción por $ 2.70 el m3 y Don Francisco Brignone por 2.75 id.

—Se aceptó la propuesta del Sr. Enrique Acquarone, para la provisión y colocación de vidrios por la suma de $ 1.254.16, en el edificio de la Dirección General del Registro del Estado Civil. (Han presentado propuestas los Señores José Sanguinetti $ 1.370.26, Pedro Sancassano $ 1. 426.88 y Julio Ferraris $ 1. 447.20).

—Se nombró para ocupar el cargo de Maquinista del Vapor C. 3 vacante por renuncia de Don Juan Castiglione que lo ejercía a don Gregorio Patiño, que desempeña iguales funciones en el vapor D. I y para sustituir a éste se designa al foguista del 1.o don Juan Borromeo.

—Se autorizó a la Cnp. de Aguas Corrientes para introducir con carácter de provisorio y condicional, libre de derechos de Aduana, los materiales que detalla en la solicitud N.o 1.

—Se aprobó el contrato ad-referendum celebrado entre la D. de Arquitectura y el señor Antonio Macini, para la construcción del edificio destinado a la Escuela de Cuchilla de Pereyra, 17.a Sección Judicial de Montevideo, por la suma de $ 12.265.98.

—Se declaró que la Administración se recibe definitivamente de las obras de acceso al puente sobre el arroyo Fray Muerto y se manda librar órden de pago previa intervención de la Contaduría G. de la Nación, por la suma de $ 924.41 importe de las retenciones de 10% hechas en los pagos efectuados al contratista de las mismas, Sr. Oscar Julio Maggiolo en garantía de la buena ejecución de los trabajos.

—Se aceptó la propuesta del Sr. Miguel Croce para la ejecución por la suma de $ 2.085.60, de los trabajos de yesería pintura y empapelado en el edificio de la Dirección G. del Registro de Estado Civil. (Presentaron propuestas los Srs Francisco Seluto $ 4.018.19, Luis Ferrando $ 2.175.14, Clodomiro Soldini $ 3.048.10 y Hermenegildo Perocchi $ 2.325.40).

—Se aprobó el proyecto formulado por la D. Hidrografía del edificio para el servicio de la Navegación Interior en el Puerto de la Charqueada y se autoriza su construcción dentro de la suma de $ 5.200 acordada por resolución de 22 de Setiembre de 1921.

MOVIMIENTO POLITICO

LOS RIVERISTAS

Nuevas adhesiones — Se han adherido al Comité Riverista de la 12.a sección que preside el señor Carlos Tezanos, los ciudadanos Julio Preto, Carlos Otero Bron, Francisco De Vitta, Dante Massa, en el Departamento de Soriano, los ciudadanos Leoncio J. L. Ruiz, Isaac Argerich, Miguel Silva, José Flores, Galo M. Ruiz, Fausto Márquez, Anastasio Martínez; en el Departamento de Rivera, los ciudadanos Gregorio, José Fernández, Servando Lozano, José Scopa, Pedro Bica, Vicente Rodríguez, Avilio Gómez, Gregorio dos Santos, Severiano Correa, Juan Pedro Gómez, Severiano Moreira.

En Soriano — Se inauguró en Mercedes una nueva entidad riverista denominada "Masoller" y que componen los riveristas de la 1.a sección de aquella ciudad.

El acto dió lugar a una importante asamblea que congregó gran número de ciudadanos. La parte oratoria estuvo a cargo de los señores González Viera y José Llaguno.

Homenaje a Julio López—Se efectuó en el Cementerio del Buceo el homenaje a Julio López, —que fué esforzado luchador de la causa riverista, — cuyo homenaje consistió en la colocación de una placa de bronce en su tumba. A este acto recordatorio concurrió un crecido número de ciudadanos riveristas e hicieron uso de la palabra los señores Mario Rossi, en nombre del Comité de Homenaje; Juan Carlos Blengio Prando, por el Comité Departamental; Septembrino L. Pereda, por el Comité de la 7.a sección.

En Maldonado — La Comisión Departamental Riverista de Maldonado ha resuelto efectuar una asamblea partidaria en los primeros días del próximo mes. Para dicha asamblea serán invitadas las autoridades centrales del partido.

LOS SOCIALISTAS

Comité Ejecutivo — Mañana se reune en su local, el Comité E. del Partido Socialista para considerar importantes asuntos relacionados con la inscripción y la organización partidaria.

"El Sol" — El lunes 24 del corriente, aparecerá el nuevo órgano de publicidad socialista denominado "El Sol" que dirigirá el inteligente compatriota y líder del socialismo uruguayo Dr. Emilio Frugoni. Desde luego, es ya una garantía intelectual el nombre del doctor Frugoni inscripto en su Dirección. Se nos informa que el nuevo diario traerá un amplio material de información minuciosa en lo que respecta al movimiento del socialismo universal, dedicando especial atención a los problemas doctrinarios sin descuidar las secciones literaria, científica y de cultura física que se propone atender en la medida de su importancia.

LOS NACIONALISTAS

El Directorio — Por intermedio de uno de sus miembros el señor Cortinas, el Directorio Nacionalista ha declarado, — en vista de ciertas impugnaciones hechas sobre su parcialidad sobre una candidatura determinada, — que el Directorio no patrocinaba ninguna candidatura y que cualquiera de ellas que triunfara, sería sostenida oficialmente frente al adversario en el momento oportuno, afirmando, además que sostener lo contrario era ofender al electorado nacionalista, suficientemente íntegro e inteligente para seguir las inspiraciones de su conciencia ciudadana.

Homenaje a Saravia — Los nacionalistas del club "Unión" de la 10.a sección que preside el señor Spagolla, ha efectuado un homenaje recordatorio al caudillo nacionalista Aparicio Saravia en el Cementerio del Buceo, y que consistió en la colocación de una placa de bronce con una inscripción alusiva, donada por el señor Tomás Páez.

Conferencia — El Comité "Dr. W. Beltrán" de la 8.a sección organiza en los actuales momentos un importante acto partidario de propaganda inscripcional que tendrá lugar el 22 del corriente en la plazoleta Miguel Barreiro, calles Yaguarón y Asunción.

Proclamaciones radicales—Con visos de fundamento circula la nueva política de que el radicalismo nacionalista proclamará como candidato de su fracción al doctor Lorenzo Carnelli para la presidencia de la República, aventurándose sólo — si bien bajo el lema común del partido — en la difícil lucha electoral de Noviembre.

En Canelones — Organizada por el Comité Departamental de Santa Rosa, Pro Candidatura Lussich-Martínez, se llevará a cabo el 30 del corriente una importante asamblea de propaganda en campos del señor Percovich.

En Florida — Se realizó en el lugar histórico llamado Piedra Alta un acto de importancia partidaria por el número de nacionalistas congregados, como por las personalidades del Partido, concurrentes.

La parte oratoria estuvo a cargo de los señores: Cosme Añorza Mencía, quien dió apertura al acto en nombre de la Comisión Organizadora de la 1.a sección; Angel Silva Acosta, en nombre del Comité Pro Candidatura del doctor Herrera; el doctor Martín C. Martínez, senador por Florida; el doctor Luis A. de Herrera, el doctor Eduardo Rodríguez Larreta y otros.

La fórmula herrerista — Como hemos anunciado goza de generales simpatías dentro de la fracción nacionalista que prestigia la candidatura del doctor Herrera, la integración de dicha fórmula con el doctor Carlos María Morales.

LOS BATLLISTAS

Comisión Departamental—Hoy se reunirá esta Comisión batllista para considerar los siguientes asuntos:

1.o Apelación de varios correligionarios por la admisión de adhesiones del club Batlle de la 10.a sección. 2.o Informe de la Comisión de Poderes. 3.o Informe de la Comisión Electoral de las secciones 1.a a 6.a. 4.o Aprobación de las actas de la Comisión Departamental. 5.o Enmiendas al artículo 5.o del reglamento de elecciones de Comité Ejecutivo y delegados a la Comisión Nacional y Convención del Partido. 6.o Creación de una oficina de consultas sobre leyes obreras en vigor. 7.o Cursos para delegados.

Club "Joaquín Suárez" de la 7.a sección — Se efectuó en la sede de este club la anunciada conversación entre el señor Batlle y Ordóñez, sosteniendo su fórmula de candidatos presentada en la Convención Nacional y los miembros de aquella entidad que sustentaban la candidatura del señor Julio María Sosa para la presidencia de la República. El señor Julio María Sosa se ratificó en las afirmaciones hechas en la Convención, es decir, de acuerdo con la fórmula batllista. Este cambio de ideas transcurrió en medio de la mayor animación.

Club "José Batlle y Ordóñez" de la 17.a sección — La Comisión Directiva de esta entidad seccional determinó reunirse el próximo sábado 22 del corriente, para resolver su opinión acerca de las diversas fórmulas presentadas para solucionar el problema electoral de Noviembre, en cuanto a candidaturas partidarias. A dicha reunión, — que se celebrará en la quinta del doctor Arena, — concurrirá especialmente invitado el señor Batlle y Ordóñez.

En Florida — Han efectuado una gira de propaganda electoral por las secciones 3.a, 4.a, 6.a y 7.a los señores Carlos Urioste Olivera y José R. Tubino, dando instrucciones a los dirigentes de las diversas seccionales relacionados con el momento de organización partidaria.

Adhesiones a la fórmula del señor Batlle — Continúan numerosas las adhesiones de ciudadanos batllistas a la fórmula de candidatos Serrato-Sosa-Furriol, del señor Batlle y Ordóñez.

LOS RADICALES

En Paysandú — La fracción colorada radical de Paysandú ha designado sus delegados a la Convención Nacional del Partido, cuyos nombramientos han recaído en los ciudadanos:

Diputado Simón B. Amighetti, doctor Luis C. Caviglia, general Guillermo Klinger, don Juan Pirel, don Washington Paullier, doctor Arturo Carbonell y Debali, doctor Héctor R. Heguito, ingeniero Pedro B. Magnou, ingeniero Pastor Jover, señor Federico Capurro, señor Gabriel Paseyro, señor Manuel V. Rodríguez.

Doctores Ricardo Vecino, R. E. Baethgen, Eduardo Jiménez de Aréchaga, Rafael Muñoz Ximénez, señores Carlos E. Castellanos, Agustín G. Frenedoso, coronel Víctor Eloy González, ingeniero Manuel Vázquez Ferreiro, teniente coronel Genaro González, ingeniero Edmundo Soarez Netto, Belisario Epalza, Juan Larrey, Juan B. Speroni.

Club Colorado Radical "Doctor Justino Giménez de Aréchaga" de la 13.a sección — La Comisión Directiva de esta entidad riverista está convocada para reunirse el sábado 22 del corriente, para tratar importantes asuntos partidarios, entre los cuales figura un acto de propaganda a realizarse próximamente.

José A. Ferrari — Ha fallecido el señor José A. Ferrari, ciudadano de apreciables cualidades morales y miembro activo del radicalismo colorado de la 8.a sección. Su deceso llenará de pesar al vasto círculo de sus amistades y correligionarios.

Los vecinos de las calles Patria y Nicaragua

SOLICITANDO ALUMBRADO

La Oficina de Impuestos Municipales ha elevado al Concejo de Administración Departamental favorablemente informado, un escrito de los vecinos de la calle Patria y Nicaragua, solicitando la instalación del alumbrado público en la referida vía de tránsito. Según el informe de la mencionada Oficina habría que colocar seis faroles en una extensión de 200 metros.

En el hospital militar

CONFERENCIA DEL Dr. BLANCO ACEVEDO

El doctor Blanco Acevedo dictará el Sábado 22 a la hora 10 una lección clínica en el Hospital Militar sobre los tumores bronquiogenos y presentará un caso tratado por la tiefeuterapia (radioterapia profunda) por el doctor Barcia.

Para construir un tunel

Los señores Méndez Hnos. propietarios de un horno de ladrillos situado con frente al Camino a Peñarol se han presentado por escrito al Concejo de Administración Departamental solicitando permiso para construir un túnel que uniría la Fábrica con otra dependencia del establecimiento, por debajo del mencionado camino.

Sobre una demanda

INTERVENCION DEL MINISTERIO

Con motivo de una denuncia de un colega respecto a traspaso de patentes de giro de despachos de bebidas el Ministro de Hacienda ha dispuesto que la Dirección de Impuestos Directos informe al respecto.

Exposición de pintura

El artista José Gimello inaugurará el sábado próximo en los salones de la casa Maveroff una exposición de pintura decorativa en la cual figuran una serie de gobelinos, miniaturas y algunas copias del natural que han de llamar poderosamente la atención.

Telegrama detenido

En las oficinas de la compañía Telegráfico-Telefónica del Plata, calle Zabala 1510, se encuentra detenido un telegrama dirigo a Francisca G. de Pena, J. C. Gómez 1334, cuya entrega no pudo verificarse por no existir ese número y ser desconocida.

CONFERENCIAS

DEL CAPITAN BASEDA

En el salón de actos públicos del Ministerio de la Guerra y Marina dió anoche una interesante conferencia sobre "Fomento de la cría caballar", el capitán doctor Aníbal Basedas, bajo los auspicios del Jockey Club, Asociación y Federación Rural y Centro de Medicina Veterinaria del Uruguay.

Presidió el acto el Ministro de la Guerra y Marina y delegados de las instituciones invitantes.

El orador inició su disertación hablando de los antecedentes de la raza equina en el Uruguay, su origen, desarrollo y evolución, extendiéndose ampliamente sobre la primera parte de su disertación.

Luego habló de la iniciativa privada y de la iniciativa oficial, para proteger la cría caballar, indicando la conveniencia que existe de fundar un gran haras nacional para tal fin.

El doctor aBredas fué muy aplaudido por la forma con que abordó el tema y las conclusiones que presentó que interesaron sobre manera al auditorio.

DOCTOR VAZ FERREIRA

Hoy viernes a las 18 horas el doctor Carlos Vaz Ferreira continuará sus conferencias en el salón de actos públicos de la Universidad. Dicha conferencia será continuación del tema tratado en la última de las mismas.

Noticias generales

GIRA DE INSPECCION

Hállase en Soriano en gira de inspección el inspector general de Registro de Estado Civil, señor Carlos Ollonlego.

Ya ha comenzado la inspección de los libros del Juzgado Departamental y Concejo de Administración.

REGRESO DE UN JEFE

Ha regresado a Rivera el coronel Pedro Onetti, jefe del Regimiento 3o. de Caballería, que había llegado en uso de licencia.

CARBON PARA LA ESCUADRA

No habiéndose presentado ningún licitante a la licitación de carbón para consumo de los buques de la Escuadra, el Ministerio de Guerra y Marina, ha dispuesto que la Intendencia G. del Ejército y la Armada llame a licitación nuevamente.

EL "RIO BRANCO"

Regresó del puerto de Colonia el transporte Rio Brando, que había ido a aquel puerto en comisión de la Dirección de la Armada.

CRONICA PARLAMENTARIA

La sesión de ayer

EN LA CAMARA

Cuestiones previas. -- Sobre los asuntos de aduanas. -- La interpelación al Ministro de Hacienda. -- Terminación del debate. -- Se pasa a la orden del día.

Sesionó ayer la Cámara de Representantes, bajo la presidencia del señor Héctor R. Gómez.

Abierto el acto, se dió cuenta entre otros, de los siguientes asuntos entrados:

El señor Ministro de Relaciones Exteriores remite copia de la invitación que, en nombre del Consejo General de la Conferencia Parlamentaria Internacional del Comercio se dirige a la H. Cámara para asistir a la Conferencia vinícola que tendrá lugar en Burdeos del 9 al 12 de Mayo próximo. — A la Comisión de Asuntos Internacionales y Diplomáticos.

—El señor Ministro de Industrias remite nuevos informes relacionados con la posibilidad de gestionar en el extranjero la colocación de carnes y demás productos de frigoríficos y saladeros.

—A sus antecedentes que se pondrán a disposición del señor diputado que solicitó los informes.

—El señor Ministro de Industrias remite los informes solicitados por los señores Representantes don Italo E. ... don Rafael H. Tabarez sobre los acuerdos adoptados para proteger la industria pecuaria ante las medidas que se anuncia adoptará el gobierno del Brasil. — A sus antecedentes que se pondrán a disposición de los señores representantes que solicitaron los informes.

—El mismo señor Ministro envía copia de dos sumarios instruídos en el Hospital Fermín Ferreira, de acuerdo con el pedido formulado por el señor Representante don Celestino Mibelli. — A sus antecedentes que se pondrán a disposición del señor representante que solicitó los informes.

—Los señores Rolf Lindman, en representación de la Compañía General de Teléfonos L. M. Ericsson de Estocolmo y don Gustavo A. Lanús, en representación de The Equitable Trust Co. of New York, presentan, separadamente, dos exposiciones relacionadas con la instalación de la red telefónica subterránea de Montevideo. — A sus antecedentes.

—De los señores Representantes don César I. Rossi, don José L. Peña y don César Mayo Gutiérrez prorrogando por el término de un año el plazo para hacer efectivo el desalojo de los agricultores. — A la Comisión de Códigos.

—el señor Representante doctor Juan A. Raveirer sobre incompatibilidad entre los cargos de diputado o concejal departamental, con los de miembro de las Cámaras Nacionales. — A la Comisión de Legislación.

PARTICIPACION DE LAS UTILIDADES

Enseguida el señor Minelli formula moción para que el martes próximo se efectuara una sesión especial a fin de tratar exclusivamente, el proyecto sobre participación de los obreros en los beneficios de las empresas industriales del Estado.—Esta moción fué desechada.

EL DEFICIT DE LA UNIVERSIDAD

Luego el señor Andreoli pone de manifiesto que la Universidad ha suspendido el pago de sus gastos generales llegando a adeudar hasta cuatro meses de sueldo a muchos de sus profesores. En tal virtud, solicita de la Mesa encarezca a la Comisión respectiva el pronto despacho del proyecto del P. E. que subsana esa situación de déficit porque atraviesa dicha institución y que una vez repartido aquí, sea agregado en la orden del día. — Así lo promete la presidencia.

CONSTITUCION DE UNA COMISION

El señor Berro (A. G.) da cuenta de haberse constituído la Comisión de Biblioteca de la Cámara, designando presidente al señor Fernández Ríos y Secretario a él.

CONTRIBUCION INMOBILIARIA

Acto continuo el señor Ros (G. E.), pidió que se tratara sobre tablas el proyecto que presentará en compañía del Señor Urioste, prorrogando el plazo para el pago de la primera cuota del impuesto de Contribución Inmobiliaria. Pone de manifiesto la urgencia del asunto, ya que el plazo legal venció en el día de ayer.

A esta moción se oponen los señores Buero y Vicent Thievens. En cambio adhieren a ella los señores Machiñena y Ramírez.

Tras un breve debate, por indicación del doctor Manini Ríos se resolvió considerar ese asunto en primer término, en la sesión extraordinaria a celebrarse el lunes de la entrante semana.

DESALOJO DE AGRICULTORES

Fué rechazada una moción del señor Gutiérrez (C. M.) para que en la sesión del miércoles se tratara en primer término su proyecto sobre ampliación del plazo para desalojo de agricultores.

LA EXPOSICION DE RIO JANEIRO

Después habló el ministro de Industrias, doctor Caviglia, pidiendo que sea tratado, a la brevedad posible, el proyecto ... autoriza al P. E. para invertir hasta 40 mil pesos en los gastos que demande la concurrencia de los industriales uruguayos a la gran exposición internacional de Río Janeiro.

A su vez, el doctor Buero propuso que ese asunto fuera tratado el lunes en tercer término.

El doctor Rodríguez Larreta (A.), formuló algunas consideraciones sobre la conveniencia de que el Uruguay concurra a la indicada exposición y terminó mocionando para que se tratara el asunto sobre tablas.

A esto siguió un breve debate dialogado, y enseguida el doctor Ramírez solicitó del ministro de Hacienda algunas explicaciones sobre las medidas que ha tomado el Brasil respecto a la importación del tasajo procedente de nuestro país, replicando el doctor Caviglia, que una explicación detallada sobre tales puntos solo podría darla el ministro de Relaciones Exteriores, por más que él se halla enterado de las gestiones de la Cancillería. Terminó declarando que, por su parte, solo podía afirmar que tanto el gobierno federal del Brasil como los de los estados brasileros del norte, tienen especial interés en contemplar la situación de nuestro país.

Al terminar el ministro, el presidente anunció que había terminado el tiempo que se destina a considerar cuestiones previas.

LO DE LA ADUANA

Se entró a la orden del día con la continuación del debate, promovido alrededor de la interpelación al ministro de Hacienda, respecto a los asuntos de la Aduana.

Ocupó su banca el ministro, interpelado doctor Vecino, y enseguida solicitó la palabra el doctor Ramírez.

Este legislador se dedicó a estudiar el asunto desde el punto de vista constitucional. Considera que el Poder Administrador puede hacer proseguir por vía judicial, los sumarios iniciados administrativamente.

Respecto al nombramiento de la Comisión Investigadora que tuvo a su cargo el primer sumario opina que en ello no puede hallarse motivo de críticas para el Consejo Nacional de Administración, pues esa Comisión fué constituida con personas intachables, por completo desvinculadas de la fracción política que se ha dicho tenía interés en salvar a los funcionarios acusados.

No está de acuerdo con la proposición del señor Perotti, diputado interpelante, en sentido de que se nombre una comisión parlamentaria encargada de levantar una nueva investigación, puesto que el asunto se halla ya en manos de la justicia.

Terminó haciendo moción para que la Cámara encomendara a su Comisión de Hacienda el estudio de los procedimientos que se siguen en la Aduana, facultándola, a la vez, para confeccionar un proyecto sobre reglamentación de los trámites aduaneros.

Después habló el señor Pedragosa Sierra, partidario del nombramiento de la comisión parlamentaria investigadora, quien se extendió en largas consideraciones sobre el asunto.

El señor Rodríguez Grolero manifestó que no votaría, el nombramiento de la Comisión investigadora.

A su vez, el doctor Manini declaró que, a su juicio, el Consejo Nacional de Administración debía haber proseguido las investigaciones por vía administrativa hasta agotar completamente esa vía, y terminó diciendo que votaría contra la moción Perotti, pues una investigación parlamentaria en estos momentos quizá entorpeciera la acción judicial.

Concedida la palabra al doctor Lussich este Legislador manifestó hallarse dispuesto a votar toda suerte de investigaciones, pero no a servir ninguna pasión política. Agregó, que se sentía inclinado a dar su voto en sentido favorable a la moción Perotti, pero los argumentos expuestos por los doctores Ramírez y Manini Ríos lo habían convencido de que sería contraproducente el nombramiento de una Comisión parlamentaria para investigar sobre un asunto que se halla en manos de la justicia. No obstante, siguió diciendo, si los resultados del sumario judicial no satisfacieran a los diputados que prohijan en la investigación parlamentaria, o si la justicia demorara demasiado en pronunciarse, no tendría inconveniente en dar su voto al nombramiento de una comisión con el cometido propuesto por el diputado interpelante.

El señor Mibelli hizo un largo discurso en pro de la investigación parlamentaria.

El doctor Sánchez se pronunció en contra de la moción en debate, considerando que la Cámara no debe suplantar a la justicia en un asunto que se ha confiado a ésta. Opina que quiénes tengan especial interés en que se haga plena luz sobre los asuntos de la Aduana, pueden y deben dar a la justicia todos los datos que sobre ellos posean.

Habló después el diputado interpelante señor Perotti, con objeto de responder a los que se oponían a su moción. Aceptó la ampliación que en sesiones anteriores propusiera el doctor Carnelli, en sentido de que la Comisión a nombrarse tuviera, también el cometido de proyectar un plan de reorganización de los trámites aduaneros. Terminó pidiendo que su moción fuera votada nominalmente, lo que dió lugar a algunos dialogados.

El señor Ros (G.) propuso ... la votación fuera aplazada ... la sesión de hoy, en primer término, en vista de que se habían retirado muchos diputados, pero como el señor Perotti y otros diputados se opusieran, retiró su indicación.

Por último, el señor Bachini manifestó no creer en la eficacia de las investigaciones parlamentarias, en razón de que hay varias nombradas que nada han hecho y terminó diciendo que no tenía objeto la votación nominal.

Dado el punto por suficientemente discutido, se resolvió votar nominalmente la moción Perotti con el agregado propuesto por el doctor Carnelli, resultando rechazada por 43 votos negativos contra 40 por la afirmativa:

He aquí el resultado de la votación:

Por la afirmativa: Airaldi, Alza, Bacigaluppi, Barbatto, Bélinzon, Bellini, Hernández, Buero Canessa, Carnelli, Colistro, Comas Nin, Cosio, Doris, Etchevest, Fernández Ríos, García Palma, Ghigliani, Gutiérrez (M. G.), Gutiérrez (D.), Halty, Hierro Iglesias, Leal, Martínez Trueba, Mibelli, Mier Velázquez, Montaldo, Minelli, Negro Paseyro, Pedragosa Sierra, Peña, Perotti, Rossi, Schinca, Tabarez Sosa, Vicens Thievent, Vicente y Ferrar Zum Feide. — Total 40.

Por la negativa: Amaro Macedo, Amighetti, Andreoli, Antuña, Aramendía, Artigas, Arrillaga, Bachini, Berro (A.), Berro (E.) Berro (R.), Blanco Acevedo, Bonnet, Coronel, Costa, Ferrería, García Morales, García Selgas, Lavagnini, Cachón Jude, Lussich Manini Ríos, Martínez de Haedo, Mongé, Navarrete, Nieto y Clavera, Pollerí, Raffo, Ramasse, Ramírez, Rodríguez Grolero, Rodríguez Larreta (E.) Ros (F.), Ros (G.), Salterain, Sánchez, Saráchaga, Secco Illa, Urioste, Vianna, Vidal Ximénez. — Total 43.

Algunos diputados dieron a conocer los fundamentos de sus votos.

Terminada esta votación, a propuesta del doctor Ramírez se resolvió votar las demás mociones en la forma ordinaria, resultando aprobada la del doctor Jude, para que "Oídas las explicaciones del señor Ministro de Hacienda, la Cámara pasa a la orden del día".

La sesión terminó a las siete y cuarto de la tarde.

EN EL SENADO

VENIA CONCEDIDA. — MODIFICACION A UNA LEY. — LA AMPLIACION DE LAS OBRAS DEL PUERTO. — CONTINUACION DEL DEBATE—

Ayer se reunió también, la Cámara de Senadores. Presidió el doctor José Espalter.

En primer término, se dió cuenta de los asuntos entrados.

VENIA CONCEDIDA

Atendiendo a una moción del doctor Mendivil, el Senado en sesión secreta trató el pedido de venia formulado por la Alta Corte de Justicia para designar Ministro del Tribunal de Apelaciones de primer turno al doctor Jaime Cibils Larravide. — Esta venia fué concedida.

MODIFICACION A UNA LEY

Después por indicación del doctor Narancio fué considerado y sancionado sin observación alguna, el proyecto que modifica el artículo 3.o de la ley de 6 de Octubre de 1919, que creó la Caja de Jubilaciones y pensiones de los empleados y obreros de servicios públicos. — Se comunicará al P. E.

LAS OBRAS DEL PUERTO

Continúa la orden del día con la prosecución del debate relacionado con los informes solicitados al Ministro de Obras Públicas, sobre ampliación de las obras del puerto. Penetra a sala, el mencionado secretario de Estado.

Concedida la palabra al doctor Otero que había quedado en el uso de ella en la última sesión en que se trató el asunto, el mencionado legislador comienza su disertación haciendo un breve resúmen de las consideraciones anteriores respecto a la capacidad y ubicación de la dársena fluvial.

Luego entró a rebatir la parte del discurso del Ministro, en la que consideraba como errores del Senador interpelante, algunos puntos por el mismo desarrollados.

En primer término, dijo el doctor Otero, que no era una interpolación la suya según la había denominado el señor Ministro, y en segundo, que había afirmado, el mismo Secretario de Estado, que a él, hoy le parecía malo, lo que antes había creído bueno.

Sobre este punto el orador se extendió largamente en consideraciones tendientes a demostrar que esas contradicciones revelan acabadamente que se debe estudiar profundamente un asunto de tanta importancia para solucionarlo en la mejor forma posible, que es lo que le ha ocurrido a él, en el presente caso.

Por lo demás, hace notar el doctor Otero que no debe olvidarse que él aceptó la construcción de la dársena fluvial en forma condicional, es decir, según el modo como se practicarían las obras, lo que demuestra que desde un principio no estuvo en un todo de acuerdo con el proyecto.

Pasando a otro error que le atribuye el Señor Ministro, dijo el doctor Otero, que no está técnicamente probado que no puedan construirse nuevos muelles dentro del puerto y por consiguiente, no ve que sea imposible levantar entre los muros A y B otro destinado a operaciones de pasajeros.

Agregó que a su juicio, debía aprovecharse el espacio disponible dentro del puerto y no cerrarse más este con muelles en el antepuerto.

Destacó la circunstancia de que el nuestro es una copia del de Marsella, donde los buques maniobran en el menor espacio posible y sin embargo, lo hacen con toda celeridad y precisión.

Afirmó luego que las dársenas angostas no son un obstáculo para el atraque de grandes buques y citó como ejemplo los puertos belgas.

Por estas causas es que se mantiene en su primitiva opinión de que la Dársena Fluvial debería construirse dentro del puerto y no en el antepuerto como está proyectado. Durante su disertación el orador, sostuvo algunos apartes con el senador Canessa, que lo replicaba.

Finalmente el doctor Otero sostuvo que en ningún puerto moderno se admiten las grandes dársenas, sino que se aprovechen los espacios de agua con muelles más unidos, obras éstas que podrían realizarse con mucho provecho sino en la Dársena uno, por lo menos en las otras de nuestro puerto.

A esta altura de la sesión se dió por terminado el acto quedando el aludido senador en el uso de la palabra.

Hoy proseguirá el acuerdo.

ASUNTOS REPARTIDOS

Ayer fueron distribuidos a estudio de los diputados, los repartidos conteniendo los antecedentes de los siguientes proyectos, informados por las respectivas comisiones:

Refuerzo del rubro de "Lerarctadas" con destino al pago de expropiaciones en el Parque Rodó.

—Prohibición de publicar avisos en que se ofrezcan medios curativos o medicamentos.

—Gastos ocasionados con motivo de la visita del General Mangin.

—Adquisición de una caldera destinada al vapor "Oyarvide".

EL PRECIO DE LA CARNE

Lo que debe pagar el público

A fin de evitar los abusos que siguen cometiendo los carniceros, prevenimos a la población que no debe pagar por cada kilo mayores precios que los fijados por el Concejo Departamental y que son los que siguen.

Si los comerciantes pretendieran exigir precios más altos, debe denunciarse el hecho a la Dirección de Abasto, Avenida 18 de Julio entre Médanos y Vázquez, la que se encargará de aplicar las penalidades correspondientes:

	Carnicerías	Ferias francas y puestos municipales.
Lomo	$ 0.28	$ 0.24
Pulpa de cuadril	" 0.24	" 0.16
Pulpa de nalga	" 0.22	" 0.16
Asado de tira	" 0.22	" 0.16
Espinazo	" 0.22	" 0.16
Falda	" 0.20	" 0.16
Cadera	" 0.20	" 0.16
Azotillo	" 0.20	" —
Aguja	" 0.14	" 0.10
Cuadril con hueso	" 0.14	" —
Cogote	" 0.10	" 0.02
Huesos	" 0.06	" 0.02

INFORMACION POLICIAL

Amante que hubo de haber eliminado a balazos a su ex-concubina—Un revolver inservible le hace fracasar el programa

Presentamos de cuerpo entero al héroe principal de la jornada. Se trata nada menos que de Alejo Acosta, uruguayo, soltero y de 29 años, residente en la calle Arenal Grande 1732.

Dicho bicho viviente vivió en concubinato durante siete años con María Eugenia Capdevilla uruguaya, soltera, de 26 años de edad, a quien hastió de tal manera con sus impertinencias y tonterías que en uno de esos días buenos para ella resolvió separarse definitivamente de su concubino.

Este no se conformó con su suerte y comenzó a rondar la casa de María Eugenia, calle Gaboto 1334, donde su ex residía en compañía de su madre, Juana Capdevilla.

Logró hablar con ella una que otra vez y nunca obtuvo ni siquiera la promesa de una reconciliación.

Una tardecita la espero en Gaboto y Lavalleja y en cuanto pasó Eugenia por su lado le dijo:

—Una palabra... Eugenia.

—¿Ah, es usted...? — le interrogó la aludida haciéndose la sorprendida.

—Sí, yo...; yo que no puedo resignarme a vivir separado de vos... creelo...

—Eso debía pensarlo antes cuando me tenía aburrida con pavadas....

—Te prometo... seré bueno... No me trates así como un desconocido....

—Para mí es ahora un desconocido.

—Entonces....!

—No hay caso... y no insistas.

Y la mujer se volvió la espalda a Acosta entrando en su domicilio.

En este estado de cosas ante anoche María Eugenia fué al teatro Urquiza en compañía de su madre permaneciendo en dicho coliseo hasta que terminó la última sección.

Siguiendo su costumbre volvían por la calle Gaboto rumbo al sur, cuando en la esquina Lavalleja surgió de la sombra Acosta y llamó por su nombre a su ex-concubina.

—No le hagas caso — le dijo la madre de ésta.

María Eugenia caminó unos pasos, pero Acosta se lanzó tras ellas, logrando tomarla por el cuello.

Acto continuo sacó un revolver marca "Perro" haciendo funcionar dos veces el gatillo, sin resultado, en medio de las voces de la agredida y de su madre que clamaba por todos los santos del cielo.

Entre tanto Acosta insistía en el funcionamiento del arma hasta que logró que una de las cápsulas explotara rozando suavemente el proyectil el cuero cabelludo de la Capdevilla.

Entonces el protagonista, el Otello barato, volvió el arma contra él y tampoco salió el tiro.

Asustado de la enormidad de su obra comenzó a correr como un galgo mirando hacia atrás por si alguien lo perseguía.

Una hora más tarde cabizbajo, triste y meditabundo llevando en uno de los bolsillos el formidable revolver se presentó en la comisaría de la sexta sección, y entre sollozos declaró:

—Soy un desgraciado. He querido matar a la mujer que quiero para que no sea de otro y me falló el programa. Después me quise suicidar y también me falló el tiro.

El escribiente de servicio miró sorprendido al denunciante y este continuó:

—Y aquí estoy de cuerpo presente convicto y confeso de dos delitos. Vea tengo en el bolsillo la prueba.

En seguida sacó del bolsillo una carta dirigida a un hermano donde más o menos decía: "Querido hermano: El que te escribe es un muerto, porque a la hora de recibir estas líneas ya seré cadáver. Me mato yo y la mato a ella porque no puedo resignarme a esta separación. Adiós hermano hasta el otro mundo. Chau: — Alejo."

El funcionario policial se incautó de la esquela y la trasmitió a sus superiores a sus efectos.

La agredida fué reconocida por la A. P. que informó que la lesión es levísima.

Quedó en su domicilio.

En cuanto al agresor fué remitido a la Cárcel en carácter de incomunicado por así haberlo dispuesto el señor Juez de Instrucción de Primer Turno.

MUERTE CASUAL

En la casa de la calle Victorio Alvarez s|n. domicilio de Cándido Rojas, uruguayo, de 19 años de edad, entró el menor de 10 años Pablo Céspedes y como viera una escopeta que el dueño de casa estaba examinando le pidió que le enseñara su manejo.

Como Rojas no accediera a su pedido se puso a forcejear el gatillo a cuyas consecuencias salió un tiro, que fué a herirlo de muerte en la cabeza.

El cadáver fué entregado a la familia del niño que residía en la casa contigua a la finca de la referencia.

La seccional 21 detuvo al dueño del arma y lo remitió a la Cárcel por orden del juez competente.

FUEGO!!

A causa de haberse recalentado la chimenea de la finca de la calle Gaboto 1038, propiedad del señor Carlos Nocceda, se produjo un incendio en el altillo del referido edificio.

El fuego quemó una cantidad de libros pertenecientes al inquilino don Juan A. Viera, quien avalúa las pérdidas en 900 pesos.

Concurrió el Cuerpo de Bomberos logrando dominar el incendio.

Procedió la 6.a.

ARROLLADO POR UN AUTO

El vendedor ambulante Atanasio López, uruguayo, casado y de 44 años de edad, que transitaba esta mañana a caballo por el camino Colón fué embestido por un auto, cuyo conductor fugó, siendo derribado en tierra de tal forma que sufrió lesiones en la pierna izquierda.

Pasó a su domicilio, después de ser curado por la A. P.

La seccional número 21 buscaa al chofer prófugo.

PELEA

Esta mañana se pelearon en la estación Central de "La Comercial", calle Dante y J. Requena, los operarios Alberto Pitamiglio, uruguayo, soltero, de 25 años y Miguel López, resultando el primero lesionado en la cabeza a causa de varios golpes que el referido, le aplicó con un trozo de hierro.

La seccional número 9, detuvo a los dos actores de la escena mencionada pasando el herido a su domicilio y el heridor a la C. Central.

QUEMADURAS

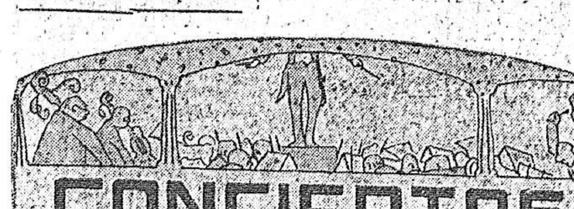
Romeo Agnil, de 15 años de edad halló un cohete en el quiosco policial del Parque Rodó y al pretender hacerlo explotar sufrió quemaduras en las piernas.

Al acudir a socorrerlo un cabo de la séptima sección, resultó con quemaduras en la mano derecha.

Intervino la A. P.

MUSICA Y MUSICOS

DIRIGIDA POR EXILOS



La audición de ayer

Las señoritas Ana, Elvira y Margarita Romeu, ofrecieron ayer tarde la primera, de las dos audiciones de piano y violín que habían anunciado. Como es natural, el éxito obtenido por las tres distinguidas concertistas, fué grande. Beethoven, Chopin y Max Bruch, tuvieron en las señoritas de Romeu una interpretación sobresaliente.

Mañana a la misma hora se realiza la segunda con el siguiente programa:

1. a) A. Corelli (1653-1713). — Sonata op., 4 núm. 1: Preludio, Corrente; Adagio, Allemanda.

b) Pietro Locatelli (1693-1764), sonate a tre; Andante; Siciliano, Largo andante: Allegro. Dos violines y piano, primera audición.

2. Chr. Sinding (1856). — Serenade op. 56; Tempo di marcia; Andante; Allegretto; Andante; Finale, Allegro. Dos violines y piano.

3. M. Moszkowski (1854). — Suite, op. 71; Allegro energico; Allegro moderato; Lento assai; Molto vivace. Dos violines y piano. A pedido.

Concierto sinfónico

Damos a continuación el programa del concierto sinfónico que, bajo la dirección del maestro Shavitch se realizará el sábado 29 en el teatro Albéniz, con el concurso de la pianista señora Tina Lerner.

Primera parte

Weber — Obertura "Euryanthe".
Beethoven — Marcha Fúnebre, (3.a Sinfonía).
Wagner — (Preludio). Maestros cantores.

Segunda parte

Liszt — Concierto N.o 2 (la mayor) (piano y orquesta). — Solista: Señora Tina Lerner.
Elgar — "Festival solemne".

Tercera parte

E. Fabini — "Campo"—Poema sinfónico. Primera audición. (m. S).
Tschaikowsky — Marcha Slave.

(Piano Gaveau de la casa Ott).



¿EXTASIS O SUEÑO?

Músicos en el extranjero

NOVEDADES SINFONICAS EN LONDRES

La "London Symphony Orchestra", ha dado a conocer las siguientes obras: "Canto de la noche" del compositor ruso Szymanovsky, poema para gran orquesta, de vastas proporciones y de mucha pompa. Recuerda ameñudo las obras de Scriabine, pero revela una potente personalidad, cuyas ideas musicales, audacias armónicas y de estructura imponen respeto y despiertan el deseo de oirla varias veces para conocerla más a fondo", "Pastoral de verano" de A. Honegger, "obra construída sobre un bajo obstinado, curioso y original, cuyo claro oscuro está agradablemente interrumpido por los cantos de las maderas y las alegrías de una marcha campestre. Todo es límpido y profundo como los paisajes suizos que inspiraron este poema"; "Jardín de Faud" de Arnold Bax, "Lo irreal de la Leyenda. Nada más agradable que la suacidad de esas armonías nebulosas y de su orquesta cautivadora. Soñamos en el sueño del autor..."; "Entrevero Caprichoso" de Arturo Blis, joven muy talentoso y de gran fecundidad en cuanto a ideas y demás, sumamente original.

ROMA

Además de la temporada lírica oficial del Contanzi, en Roma se realizan numerosas audiciones musicales actualmente.

En el Augusteo se hizo oir el pianista J. Reiner (húngaro) que ofreció la 1.a audición de "la Ballata della guomidi" de V. Respghi en la que a falta de ideas musicales, la orquesta hace oir combinaciones instrumentales a veces interesantes; los conciertos de M. de Sabata excelente director de orquesta de la escuela de Toscanini, en los que hay que señalar la "Suite romántica" de F. Alfano, director del Conservatorio de Bolonia y uno de los mejores músicos de Italia y el "Nocturno de primavera" de Roger Ducasse.

En los conciertos de M. Morelli se hizo escuchar con mucho éxito el violinista Carl Flesch.

En la Sala Bach, un nuevo cuarteto vocal y otro de cuerdas, cuya formación se debe a la iniciativa del señor Gatante desperlaron no poco interés, así como las señoritas Chialchia y Maragliano en una historia de la Sonata para piano y violín.

En la Sociedad de los amigos de la música, se reveló una cantante extraordinaria la señora Ghita Lehnart - Vago, cantante húngara, y en el Liceum se aplaudieron obras del señor Santoliquido.

EN BRUSELAS

En el cuarto Concierto popular, la señora Vera Janacopulos, obtuvo un éxito enorme por sus interpretaciones perfectas de "Melodías" de Moussogski y de "Scheherazade" de Ravel. También fué muy aplaudido el violinista rumano de escuela francesa, M. Gueses en el 3.er "Concierto" de Saint-Saens, que ejecutó con una gran pureza clásica.

Por primera vez se ejecutó la "Rapsodia languedocienne" de M. León Delcroix y la "Rapsodia Oriental" de Glazomow.

En el concierto siguiente figuraban como primera audición la "Sinfonía en tres poemas" de M. Francois Rase, obra de gran aliento.

"Daphnis y Cloé" de Ravel y los "Fuegos artificiales" de Stravinsky, completaban la audición.

Este concierto fué dirigido por M. Ruhlmann.

Wanda Landwska, la célebre clavecinista, dió una sección de música antigua, dedicada a Bach y Mozart, y una orquesta reducida ejecutó la sinfonía militar Hadjan.

BARCELONA

ASOCIACION DE CONCIERTOS

Aurelia Santoristófol

Después de haber alcanzado un magnífico éxito en la Filarmónica de Zaragoza, presentose Aurelia Santoristófol en los Intims, donde rubricó el triunfo obtenido ultimamente, afianzándose como concertista de primera categoría.

Una de las cualidades que caracterizan a la violoncelista es la claridad de su fraseo y el equilibrio en la afinación. Tiene rasgos de gran intérprete en los fragmentos apasionados y se impone por la nitidez que emite en los trozos de ejecución.

Dijo con delicado estilo la "Sonata" de Veracini y tuvo momentos realmente notabilísimos en el "Arioso" de Bach, que fué dicho con un alma y apasionamiento asombrosos.

Su diáfana interpretación púsose de nuevo en manifiesto con la "Sonata" de Beethoven, cuyo "adagio" fué otro primor de interpretación.

Excelente compañero ha escogido la señorita Santeristófol para colaborar en sus conciertos con el pianista Molinari, que en la "Sonata" de Beethoven, particularmente, hizo gala de buen gusto y mecanismo tan correcto como abundante.

Ambos compartieron las numerosas felicitaciones que les dedicaba la sala.

BUENOS AIRES

El jurado designado por la Asociación Wagneriana para otorgar los premios Wagneriana y Breyer a la mejor obra musical y a la mejor composición de carácter argentino estrenadas en el año anterior, ha indicado a ese efecto, respectivamente, el cuarteto con piano, en si bemol de D. José Gil y la suite de melodías "Mensajes líricos" para canto y piano, de D. José André.

Los clásicos italianos

P. Ludovico Grossi Viadana

Los compositores de los siglos XV y XVI habían creado el sentimiento de la tonalidad, pero era necesario un hombre de genio que supiera fijar sobre base sólida la conquista hecha y ese fué el Padre Ludovico Grossi Viadana. Nació en 1564 en Viadana,—de la noble y antigua familia Grossi.—Empezó muy joven sus estudios musicales en Bologna con el maestro Porta. A los 30 años profesó en la Orden de San Francisco, en Viadana, y entonces dejó el nombre de familia según la regla monástica, para llamarse solamente con el nombre de su pueblo.

En el año 1589 fué a Mantova como maestro de capilla del Duomo a pedido del obispo Francisco Gonzaga.— Ocupó ese puesto durante 15 años. En 1597 inventó el bajo continuo y lo aplicó por primera vez en su obra "Cento concerti ecelesiástici a una, due, tre, et cuattro voci, con il basso continuo", obra impresa en Venecia el año 1603.

La ingeniosa invención de Viadana pronto se conoció en Italia y en el extrangero siendo aplicada a cada género de música. Fué en ese momento que empezó el acompañamiento y el desarrollo de la moderna instrumentación.

No se sabe porque Viadana en 6109 dejó Mantova para ir a Concordia. Três años después fué maestro de capilla en Fano, y al poco tiempo se fué a Viadana, de donde hacía frecuentes viajes a Venecia y a Bologna, por las ediciones de sus últimas obras.

Murió en Gualtieri, en 1645, a los 81 años.

Sus obras fueron publicadas en treinta y tres volúmenes.

El violinista Albides Y. Ayala

Se ha embarcado ya para esta capital y llegará en los últimos días del presente mes, nuestro compatriota el señor Alcides Y. Ayala, quien como se sabe, impulsado por sus propios entusiasmos y sin esperar la solución de un proyecto de beca que se ventilaba en el cuerpo legislativo, se dirigió a París con el propósito de perfeccionar sus estudios de violín, composición y armonía.

En la gran urbe, el joven Ayala ingresó en el Conservatorio Oficial, en el que a poco de ingresar, ya sea por su excelente preparación artística, pues era uno de los discípulos más aventajados del profesor Luis Sambucetti, o por sus entusiasmos musicales, salió victorioso en un concurso de oposición, en el que tomaron parte 17 profesores de violín.

La contracción y vocación del joven artista, comprobada por los informes y certificados que ha obtenido y que conserva con orgullo, han permitido que el viaje del señor Ayala que apenas ha durado un año, fuera de resultados fructíferos.

Nuestro compatriota después de haber abandonado al Conservatorio Oficial de París, en el que provocara calurosos elogios y como asimismo la admiración de sus profesores porque en el Uruguay se llevaran a cabo estudios tan completos, visitó los mejores conservatorios de España e Italia.

Es muy posible que el joven Ayala dé en esta ciudad algunas audiciones, a fin de dar a conocer sus adelantos y las dotes excepcionales, que según los profesores del Conservatorio de París posee, las que por otra parte justificaban el pedido de beca que formulara a los Poderes Públicos y que no fué otorgada teniendo en cuenta las estrecheces económicas porque pasaba el erario.

Ferruccio Busoni



El nombre de Busoni como pianista, es solo comparable al de Listz o al de Rubinstein (Antonio).

Nació en Empoli, Toscana el 1.o de Abril de 1866 — de padre italiano y madre hija de alemanes— los dos buenos músicos, y primeros maestros de Ferruccio.

Empezó a tocar en público a la edad de 10 años, habiendo recorrido triunfalmente todos los grandes centros musicales de Europa.

Su vida ofrece bastante analogía con la de Liszt de quien fué discípulo.

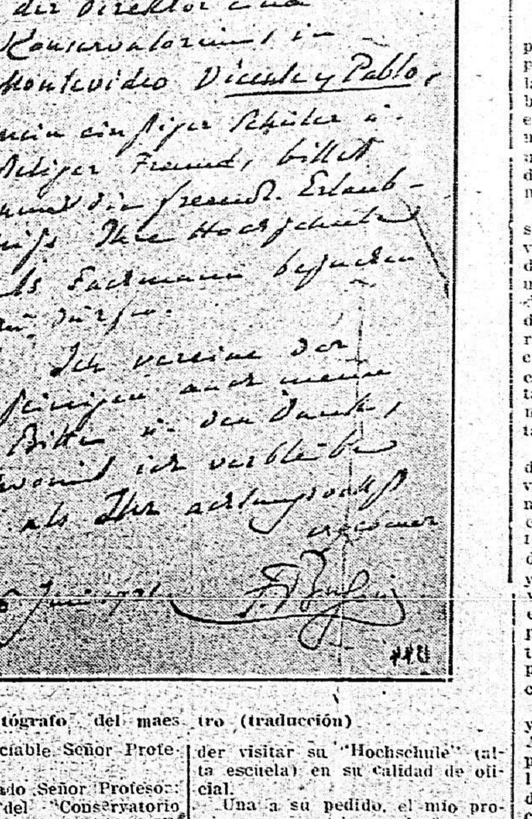
Un detalle estupendo, en la carrera de Busoni, es el haber rehecho, a los 27 años, toda su técnica pianística, juzgada imperfecta por él mismo, encerrándose un par de año con toda la obra de Liszt.

Es tambien un gran compositor y director de orquesta, pero su genio de pianista es tan enorme que apaga al "otro".

En los programas sinfónicos de Berlín figuran continuamente obras suyas, y obtienen grandes éxitos.

No es posible en pocas líneas dar una idea de su personalidad, solo queremos ofrecer a nuestros lectores el último retrato del gran maestro — un rincón de su estudio — y un autógrafo-recomendación que entregó a su querido discípulo Vicente Pablo para el director de la "Hochschule" de Berlín.

Y ahora nos toca agradecer al distinguido pianista de Pablo el habernos facilitado esos preciosos originales.



Hochverehrter Herr Professor,
der Direktor des Konservatoriums in Montevideo Vicente y Pablo,
[illegible] Freund, bittet [illegible]
Ihre Hochschule [illegible]
[illegible]
10 Juni 1921 F. Busoni

Autógrafo del maestro (traducción)

"Muy apreciable Señor Profesor:

Muy apreciado Señor Profesor: El director del "Conservatorio del Uruguay" de Montevideo, Vicente Pablo, mi antiguo discípulo y constante amigo, solicita poder visitar su "Hochschule" (alta escuela) en su calidad de oficial.

Una a su pedido, el mío propio, y con mi agradecimiento quedo suyo affmo.

F. Busoni".

Debussy y el público

Hay un grupo de obras de Debussy completamente aceptadas por todos los públicos y acogidas sin ninguna reserva; están entre ellas las "Ariettes oubliées" y las "Fêtes galantes", sobre versos de Verlaine; los "Cinco poemas de Baudelaire", los arabescos para piano, la "Suite Bergamasque" y alguna danza. El "Cuarteto" para instrumentos de arco está reconocido como una obra maestra aun por los más intransigentes brahmistas. Ahora bien; todas esas obras son anteriores al año 1893, año que vió elevarse el supremo comentario debussysta a la égloga de Mallarmé, quizá menos leída y gustada, aun hoy, que su transposición en el otro arte. Y es en esa obra Isla Alegre, anunciadora del nuevo continente musical, donde parece haber quedado detenida la admiración popular, que ni aun se decide a recibir francamente una audición íntegra de los tres "Nocturnos", la obra orquestal que sigue, seis años después, al "Fauno", tras del cual la receptividad pública sólo parece arriesgarse llegando tímidamente a las "Prosas líricas" o a las "Canciones de Bilitis". En realidad, después del "Preludio" tantas veces citado, Debussy no hacía sino meditar una obra gigantesca, el continente musical de la época moderna: su "Pelléas et Mélisande", que apareció ante el mundo atónito en 1902. No hay que decir que es esta obra la interrogante formidable que aun se eleva ante nuestro pequeño mundo musical, rezagado un buen cuarto de siglo. Sólo el auditor de los conciertos de cámara ha llegado, con facilidad relativa, hasta las "Estampas" que son un poco posteriores a esa obra maestra del teatro musical contemporáneo.

Georges Hue sucede a Saint-Saëns en el Instituto de Francia

La Academia de Bellas Artes —una de las cinco que forman el Instituto de Francia— ha elegido para ocupar la vacante de Saint-Saens al compositor Georges Hue.

En el quinto escrutinio logró el maestro Hue la mayoría de los 36 votos de la pequeña asamblea, teniendo por competidores a Alfredo Bruneau, Alexandre Georges, Henry Maréchal, Gabriel Pierné y Paul Vidal.

Hue, que fué Premio Roma en 1879, tiene escritas diversas obras sinfónicas y de teatro. De estas últimas las que mejor éxito han tenido son: "Le Miracle", estrenada en la Opera de París; y "A l'ombre de la cathedrale", inspirada en la novela de Blasco Ibáñez, "La Catedral" y que ha visto la luz de las baterías hace pocos meses en la Opera Cómique.

Hue nació en Versalles en 1858. Cuenta, pues, 64 años de edad.

Mengelberg en el Metropolitano de Nueva York

Se ha realizado en el metropolitano un gran concierto dado por Philharmonic Society, bajo la dirección de Willem Mengelberg, cuya labor fué impecable en la interpretación de todos los números musicales reafirmando una vez más el sólido prestigio de que goza con justo merecimiento.

Los conciertos sinfónicos necesitan aparte de las obras que se van a ejecutar y de la disciplina de los miembros de la orquesta, un exquisito cuidado y una sabia dirección de sacar partido de todos los motivos haciendo resaltar aquellos pasajes en los cuales sin un conocimiento preciso de la técnica pueden resultar incoloros y faltos de la emotividad tan esenciales en estas fiestas de arte.

La obertura de Brahms, "Academic Festival" se desenvuelve toda ella dentro de los cánones de este genial compositor en los que predominan la fuerza y la valentía no exentas de ciertos matices juguetones y alegres. Al principio se advierte una cierta indecisión en la exposición temática, para luego hacer surgir el motivo dominante que posee una película sencillez y en la cual la cuerda lleva la voz cantante.

Las variaciones par orquesta y piano, "Impressions from an Artistis Life", debidas al compositor americano Ernest Schelling, que tomó marte parte en dicha composición, haciéndose cargo de lo ejecución como pianista, son dentro del género forlklórico un feliz acierto, por haber sabido aunar distintas tendencias musicales sin que exista esa frecuente dispersión en la orientación capital de la misma.

Tanto el maestro Mengelberg y el autor Mr. Schelling como la orquesta fueron muy aplaudidos en esta parte del programa.

La Suit número 2 ("Indian"), de Edward Mc Dowell, es una obra de madurez y de técnica, en la cual predominan los conjuntos orquestales sabiamente encauzados y una gran riqueza melódica, y sirvieron para que tanto el director de la orquesta como todos los músicos hicieran alarde de su competencia y profundo conocimiento, salvando ciertos escollos con perfecta facilidad.

La última parte del programa estuvo dedicada a Franz Liszt, y fué sin duda alguna la que más encantó al público que asistió al concierto del Metropolitan. Liszt es la elegancia, la variedad y el sentimiento hechos ritmo y expresión, con un supremo gusto de desenfado y de buen gusto admirables.

Correo musical



Chopiniana — Como es que habiendo terminado sus estudios de piano no puede acompañar una obra tan fácil como lo es la que me nombra? Es lamentable que dominando el teclado como Vd. lo hace, no se sea "dueña" de acompañar cuatro notas a una amiguita violinista! Si hubiera empezado a practicar el acompañamiento desde su quinto o sexto año, a la fecha acompañaría todo lo que le pusieran en el piano.

De cualquier modo, siga, que aún tiene tiempo sobrado — solo tendrá que tomarse un trabajo que debiera de estar hecho.

Prevéngole que ya me han escrito unas cuantas pianistas que les pasa lo que a usted.

Aficionado. — Thibaud ya no viene; nos hace el mismo "cuento" que Kreisler el año anterior, pero, en cambio tendremos a un violinista polaco, no conocido en nuestros públicos, que es extraordinario. Gran amigo de Arturo Rubinstein con quién dió unos cuarenta conciertos en Inglaterra. Se llama Pablo Kochansky, y es nacido en Varsovia, donde empezó sus estudios musicales. El año 1904 obtuvo su primer premio en el conservatorio de Bruselas en la clase de Thomson.

Viene ahora de Nueva York, donde ha realizado una serie de conciertos con un éxito que ha sido de los más ruidosos en la temporada actual de aquella capital. Llegan a mediados de Mayo.

Tosca. — No he recibido nada. Repita y contestaré en el próximo correo.

Deseo tener algunas noticias de los conservatorios del interior, Llegarán?...

Temas musicales

ESTUDIOS TEORICOS

Uno de los problemas que más importa resolver de cuantos existen en los estudios de la música, es la aplicación estética de los estudios teóricos. Esto encierra una doble dificultad, puesto que su aplicación es mucho más difícil dada la marcadísima adversión del estudiante por la llamada Teoría de la Música. Y es tal la hostilidad declarada, que ha llegado a ser una norma en los alumnos, el declarar guerra abierta a tales estudios. Después de cuatro o cinco años de insistir en ellos, solo se obtiene, en la mayoría, un indiferentismo extremo y el más definido deseo de olvidar todos esos conocimientos, si tal pueden llamarse, aprendidos por imposición de los programas y no por deseos de saber.

El deseo por saber una cosa depende de su grado de interés y de la forma en que es presentada, y más aún si ese conocimiento está incluido en el arte, pues es necio pretender que cuando de él proviene no sea atrayente y bello. Si se despoja al arte de su valor estético, deja inmediamente de ser arte; si en los estudios de matemáticas, conceptuados por la mayoría de los estudiantes, como áridos, el conocimiento es adquirido mecánicamente, despojándolo de toda la hermosa abstracción del cálculo, que es la belleza del número solo que darán fórmulas asimiladas según principios aceptados "a priori" y por lo tanto no comprendidos, resultando así penosos y abrumadores. ¿Qué resultado se conseguirá siguiendo semejante método de estudio? El cansancio y el deseo de olvidar cuanto antes lo aprendido de una manera tan penosa como inútil.

Tal es lo que acontece, muy particularmente, en los estudios artísticos. Cuando la belleza cede su puesto a la monotonía y a la rutina, desaparece entonces todo interés y el estudio se hace exasperadamente inaguantable.

No faltan quienes pretenden que todo lo que es ciencia debe, forzosamente, ser árido. Falso: la verdad científica no excluye a la belleza, muy al contrario, se apoya en ella. Además, resulta, inevitablemente, que el artista es un sabio intuitivo y por lo tanto su creación es a su vez científica. Aceptando esto que, por lo comprensible y hallarse fuera de lugar el demostrarlo, lo omitimos, aceptaremos también que la parte científica en el arte es del dominio de la estética y jamás del dominio de la rutina y de las fórmulas. Siendo la teoría de la música el espacio en donde están comprendidos los primeros y fundamentales elementos de las bellezas sonoras, es gravísimo error, darle el aspecto árido de las fórmulas, despojándola de todas las deducciones y aplicaciones que requiere. Por lo tanto el estudio de la Teoría Musical, debe hacerse sometido a un plan "educativo y aplicado".

El método a seguir corresponde a un verdadero y complicado orden pedagógico.

Si a las causas anteriores, se agrega la completa falta de lógica conque son presentados casi todos los tratados teóricos, conteniendo principios indemostrados y que son aceptados como bases en que se apoyarán las demostraciones sucesivas, se comprenderá cuan lejos estamos aún de tener una verdadera pedagogía musical.

Y ese vacío, la mayor parte de las veces es fatal al estudiante, quien, después de aprendidas de memoria todas esas definiciones y comprendidas en el grado que su presentación lo redmiten, conviene que, no obstante haber volcado en su mente todo ese puñado de "conocimientos", no por eso, "es conocedor" de la obra o norma pretendida.



Rincón de orquesta por Marty.

GACETA RURAL

TABLADA

La entrada de ayer a Tablada ascendió a 1.794 vacunos en pie, resultando en su totalidad vendidos, no obstante que el mercado se mantuvo igualmente encalmado y flojo que en los días anteriores, de manera que siguieron rigiendo precios en general notablemente bajos.

La mayoría de las compras las realizaron los abastecedores y el frigorífico "Swift", no habiendo pago éste arriba de 62 y 64 milésimos el kilo en pie, en los novillos de mejorcitas condiciones que se ofrecieron en plaza. En vacas se alcanzaron solo hasta 54 y 58 idem idem y harta 45 y 50 idem idem por terneros.

He aquí el detalle general de los precios que fueron registrados ayer, pagos por kilo en pie, según lotes y destinos:

Frigorífico Swift: Novillos a 53, 57, 62 y 64 milésimos.

Frigorífico Artigas: Novillos a 45, 52 y 54 milésimos. Vacas a 42 milésimos. Terneros a 50 milésimos.

Abasto: Novillos a 55 y 64 milésimos. Vacas a 45, 50, 54 y 58 milésimos. Terneros a 32, 35, 37 43 y 45 milésimos.

Interior: Vacas a 40, 46, 50, 54 y 58 milésimos.

El reparto de entrada se efectuó del modo siguiente:

	Cabezas
Frigorífico Swift	527
" Uruguayo	359
" Artigas	235
Abasto	596
Interior	55
Servicio particular	2
Total	1794

Para las operaciones de hoy son esperados 163 vagones.

Lotes anotados ayer:

De Durazno: de C. Almada, 61 novillos con un peso de 576 kilos slp.

De Durazno: de E. N. Yañez, 41 novillos con un peso de 556 kilos slp.

De Treinta y Tres: de J. e Urguizo, 60 novillos con un peso de 470 kilos a 54 milésimos $ 25.38.

De Paysandú: de R. Martinez 136 novillos con un peso de 535 kilos slp.

De Cerro Largo: de L. Arrosa, 40 novillos con un peso de 483 kilos a 64 milésimos, $ 30.91 y 12 novillos con un peso de 403 kilos a 53 milésimos, $ 21.35.

De Rio Negro: de H. y Rodriguez 128 novillos con un peso de 587 kilos slp.

De Rio Negro: de J. T. Alvarez, 45 novillos con un peso de 425 kilos a 52 milésimos, $ 22.10.

De Cerro Largo: de P. Martins 100 novillos con un peso de 531 kilos a 62 milésimos $ 32.92.

De Paysandú: de S. R. Collares, 100 novillos con un peso de 500 kilos a 62 milésimos $ 31

De Cerro Largo: de A. C. Silveira. 40 novillos con un peso de 307 kilos a 45 milésimos. $ 13.81.

De Paysandú: de L. C. Franco 59 novillos con un peso de 456 kilos a 57 milésimos $ 25.99.

De Tacuarembó: de A. Braga, e hijo. 85 novillos con un peso de 517 kilos slp.

Sayago y C.a.

DIA 20

1343 vacunos y 4135 lanares vendidos.

8 bueyes, 1213 novillos, 388 vacas y 264 terneros.

DETALLE DE LAS VENTAS

Supparo, Quintela y C.a—

De Minas: remitidos por Pedro L. Martinez 28 novillos con 552 Kls. clu. y vendidos a $ 68 m., 2 novillos con 460 ks. clu. a 56 m. k. para frigorífico.

De Minas: de Sucesion Lorenzo, 4 vacas con 465 k. clu. y vendidos a 52 m. k. para abasto.

De Paysandú: de Leonardo C. Franco 59 novillos con 457 k. clu. y vendidos a 57 m. k., 132 capones con 52 k. clu. slp. para frigorífico.

Ríos y Grajales—

De Durazno: por C. Almada 61 novillos a plr. para frigorífico y 16 novillos a $ 0064 k. para abasto.

De Duarzon: por E. N. Lianes 41 novillos a plr. para frigorífico y 29 novillos a $ 0064 k. para abasto.

De Canelones: por B. Gallo 2 bueyes a $ 005 k. para fábrica.

De Canelones: por D. B. de Migues 45 terneros a $ 0032 k. para abasto.

Victorica y Muiños—

De Cerro Largo: por Suc. Gibena 81 novillos a $ 0056 k. para abasto.

De Cerro Largo: por A. C. Silveira 40 novillos a $ 0045 k. y 46 vacas a $ 004 k. para frigorífico.

De Durazno: por H. y J. Rachetti 26 novillos declarados a plr. para frigorífico.

De Cerro Largo: por A. C. Silveira 283 lanares.

De Florida: por N. Ferreira 2666 lanares para frigorífico.

... Arrosa y Martinez Bresque

De Cerro Largo: por N. Saravia 31 terneros a $ 0067 k. para abasto.

De Montevideo: por N. Lopez 1 vaca a $ 006 k. para abasto.

Ildefonso Bentancor y C.a—

De Treinta y Tres: por J. D. Urquijo 60 novillos a $ 0054 k. para frigorífico y 20 vacas a $ 005 k. para abasto.

De Durazno: por I. G. Ferreira 41 vacas a $ 0054 k. para abasto.

Manuel Haro—

De Rio Negro: por Haro y Rodriguez 128 novillos declarados a plr. para frigorífico.

De Cerro Largo: por P. Martins 186 novillos a $ 0062 k. para frigorífico.

De Paysandú: por S. R. Collares 100 novillos a $ 0062 k. para frigorífico.

De Rio Negro: por F. Souza 162 novillos a $ 0054 k. para abasto, interior y servicio particular.

De Cerro Largo: por F. Martins 466 lanares para frigorífico.

Lizardo R. Gonzalez—

De Rio Negro: por Arteguy Hnos. 40 terneros a $ 0045 k. para abasto.

Viuda de Aphestegui, Palau y Freire—

De Tacuarembó: por Berrenechea Hnos. 182 lanares.

De Salto: por S. H. Labiche y C.a 126 vacas a $ 0058 k. y $ 15.00 clu. para abasto e interior.

De Florida: por J. Lujan 43 terneros a $ 004 k. para interior.

José Lizarazú—

De Tacuarembó: por Olazo y Escudero 40 novillos a $ 0064 k. para abasto y 44 terneros a $ 0052 k. para frigorífico.

Bibiano E. Garcia—

De Flores: por Gil, Cantera 34 terneros a $ 0043 k. para abasto

Juan Ramón Pereyera—

De Tacuarembó: por A. Braga e (hijo) para frigorífico.

Telechea y Lessa—

De Rio Negro: por J. T. Alvarez 45 novillos a $ 0052 k. para frigorífico.

Miguerza y Methol—

De Soriano: por M. y Methol 6 vacas a $ 0046 k. para interior.

Ventajas que derivan del empleo de padres puros de pedigrée



Los precios bajos que actualmente rigen para los productos pecuniarios, hacen imprescindible la crianza de ganado al menor costo posible. Es evidente que el monto de los beneficios que puedan lograrse de la venta de hacienda depende de variadas circunstancias, tales como el valor del arrendamiento del campo, el precio de los forrajes, los gastos de personal, los impuestos, los fletes, las comisiones, las pérdidas, etc., pero no es menos cierto que, cuanto más alto sea el precio que se obtenga en la venta de cualquier animal, en mejores condiciones se estará para cubrir aquellos gastos que requiere la exportación, y aun podrá quedar un remanente como beneficio líquido.

Obsérvese por un momento los dos novillos que aparecen en el grabado que se reproduce y de su ligero examen podrá fácilmente apreciarse entre uno y otro, que podría decirse presenta la pérdida y el beneficio.

Un hacendado que en sus cultivos produzca novillos como rosillo que aparece a la derecha, no podrá realizar hoy, quizás, grandes beneficios debido al estado deprimente de la plaza, pero aquel que produzca animales como el overo que se ve a la izquierda, tiene ante sí la perspectiva de un desastre seguro en un tiempo más o menos cercano.

Pero será de interés exponer brevemente, como fueron alimentados esos novillos. Establecerá primeramente que ambos nacieron en la primavera de 1918 y que los dos, a un tiempo, fueron incluidos en el mismo lote de hacienda el otoño de 1919. Durante el invierno se les proporcionaba solamente pasto desecado y en la primavera siguiente se les llevó de nuevo al pastoreo que ocuparon antes. El 15 de Diciembre de 1920 fueron conjuntamente con el lote, trasladados a un potrero de invernada donde se les proporcionaba alfalfa seca a discreción, hasta el 15 de Enero de 1921, en cuya fecha se comenzó a racionarios con dos kilos de maíz y de diez a doce kilos de ensilaje por cabeza, prosiguiendose en esa forma hasta fines de marzo en que fueron embarcados para Spockane (E. U. de América).

El novillo más grande, es decir, el rosillo, pesaba entonces 1.410 libras (640 kilos poco más o menos) y fué vendido a razón de 8 centavos oro la libra, realizando por lo tanto, $ 112.80 oro. El otro más chico, el overo, pesaba solo 900 libras (450 kilos más o menos) y que fué vendido a 6 centavos oro la libra, produjo $ 59.40 oro, es decir $ 53.40 oro menos que el primero, diferencia de precio entre dos novillos de la misma edad, alimentados y cuidados en la misma forma. Los precios de 6 y 8 centavos, no eran valores de ocasión sino de cotizaciones. El precio más alto que ese día se pagó por la hacienda, fué de $ 8½ centavos la libra, de donde se deduce que el buey novillo se vendió a solo medio centavo menos del precio más elevado.

Ambos novillos eran hijos de vacas mestizas, pero el rosillo tenía por padre un toro puro y el overo uno de clase inferior. Ahora, ¿Cuánto más vale el toro puro en relación al mestizo o de clase inferior? La demostración evidencia claramente que uno de los principales factores en la producción económica de carne es el buen padre. Cualquiera que concurra a un mercado de ventas, verá con frecuencia casos semejantes, pues hay todavía muchos hacendados que no alcanzan a comprender lo que significa y lo que vale un buen toro. Por ésta razón y con un propósito de enseñanza, se tomaron los dos novillos y se les encerró en uno de los bretes mejor ubicados, colocándose en éste un letrero, en el que, con grandes caracteres, se leía: "Lo que vale un toro de pura sangre". "Novillos de la misma edad, criado se invernados juntos. El novillo rosillo, hijo de un toro pjuro, pesa 1.410 libras y acaba de venderse en $ 112.80 ro. El overo, por un toro de clase inferior, pesa 990 libras y fué vendido en $ 59.40 oro". Al mismo tiempo, un perito en la materia daba una conferencia sobre ganadería, haciendo resaltar las ventajas económicas que el buen ganado reporta a sus cultivadores.

La demostración práctica, que despertó un vivo interés entre los asistentes por la notable diferencia que presentaban los dos animales entre sí, fué sin duda un argumento de más poder que la mejor explicación o el mejor discurso que pudiera pronunciarse.

Es evidente que fuera del punto de vista educacional, la exhibición revela una nueva forma de propaganda en beneficio de determinada raza. Existe, actualmente un buen número de toros puros disponibles y es necesario, ahora sobre todo que podrían adquirirlos baratos, aprovechar las oportunidades para hacer conocer de los pequeños hacendados las ventajas que brinda la introducción de un buen padre en un rodeo.

La propaganda del cartel, es una de las tantas que podrían intentarse para promover un mayor interés en las crianzas de buen ganado, realizando así una obra que redundaría en beneficio de los cabañeros, de los propios hacendados y del país en general.

COMERCIO E INDUSTRIAS

Bolsa - Bancos - Navegación Importacion y Exportacion

TELEGRAMAS COMERCIALES

Sobre circulación monetaria e intercambio

INFORME APROBADO

ROMA, 20. — Las subcomisiones de circulación y de intercambios y la comisión financiera de la Conferencia de Genova se reunieron y adoptaron el informe presentado por el comité economista sobre la circulación é intercambios.

Tambien decidieron presentar a la comisión financiera varias resoluciones.

La segunda sub-comisión económica continuó la discusión del informe de los peritos de Londres sobre la tasación, sociedades extranjeras y pasaportes.

Consolidación de las deudas aliadas

REUNION DE LA COMISION ENCARGADA DE SU ESTUDIO

WASHINGTON, 20. — Ha tenido lugar la primera reunión de la comisión encargada de estudiar la consolidación de la deuda extranjera.

A este acto concurrió el secretario del Tesoro, Mr. Mellon.

Se trató de la cancelación de la deuda de la Gran Bretaña, primero y después las de Italia y Francia. No se pedirá un tipo de interés a un límite igual de tiempo para la cancelación de cada una de las deudas, sino que se tomarán en cuenta las condiciones financieras interiores de cada país deudor.

WASHINGTON, Abril 20. — Se anuncia oficialmente que las negociaciones relativas a la consolidaciones de las deudas extranjeras por la suma de 11.000.000.000 de dólares se iniciarán en la próxima semana siendo la Gran Bretaña el primer país afectado por esta medida.

En Estados Unidos se prepara la fusion de varias companías conserveras

CHICAGO, 20—En los círculos financieros circula el rumor, con cierto fundamento, de la próxima fusión de diversas compañías conserveras, lo que importaría capitales por un total aproximado de 50.000.000 de dólares.

Esta fusión resultaría de la combinación de las compañías Armour, Wilson y Cudahy. Presidirá el directorio Mr. J. Ogdon Armour y actuará en caracter de presidente o director general de los negocios de la misma Mr. Thomas E. Wilson.

LOS GANADOS EN ESPAÑA

SEVILLA, 20—En el mercado de ganados, se están registrando precios bastante altos. En las transacciones efectuadas recientemente, se han pagado hasta 2.750 por las mulas y 1.500 pesetas por las potrancas.

Mercados extranjeros de cereales

COTIZACIONES DIARIAS

CHICAGO, 20—El mercado de cereales abrió firme esta mañana, y a mediodía, el maíz para Mayo, se cotizó a 0.60 3|8.

La cotizacion máxima de la mañana para Mayo, fué de 0.60 3|4 y la mínima, de 0.60 para Julio, es cotizó a mediodía, a 0.64.

La avena para Mayo, se cotizó a mediodía, a 0.37 1|2 y para Julio, a 0.40 1|4.

El trigo, a mediodía, se cotizó para Mayo, a 1.42 1|2.

El precio máximo para Mayo fué por la mañana para Mayo fué por la mañana, de 1.43 y el mínimo, de 1.41.

CHICAGO, 20—En este mercado las cotizaciones de clausura, fueron hoy las siguientes:

Maíz, entrega en Mayo, 0.61 1|4.

Avena, entrega en Mayo, 0.37 3|4.

Cerdo, entrega en Mayo, 21.

Trigo, entrega en Mayo, 1.42 3|4.

DULUTH, 20—Las cotizaciones del lino, en este mercado, fueron las siguientes para Mayo, 2.63 1|4; para Julio 2.64.

BUENOS AIRES, 20—En la Bolsa de Cereales se han realizado las siguientes operaciones:

533 bolsas de trigo de varias clases en el Once a 13.50. 320 bolsas a 13.50. 70 bolsas a 13.50. 728 bolsas a 13.20. 611 bolsas a 13.20. 303 bolsas a 12.40. 193 bolsas a 12.50. 365 bolsas a 11.90. 400 bolsas en Buenos Aires a 13.70. 800 bolsas a 13.50. 641 bolsas a 13.50. 340 bolsas a 12.50. 250 bolsas en Sola a 13.55. 143 bolsas a 13.30. 54 bolsas a 13.00. 745 bolsas a 13.00. 315 bolsas en Retiro a 13.10. 440 bolsas en Puente Alsina a 13.09.

BUENOS AIRES, 20 —Los precios de los cereales para exportacion son los siguientes:

Trigo barleta tipo Brasil en dársena 13.60. Trigo para pan a 13.40. En Bahía Blanca a 13.50. Avena en Bahía Blanca a 8.15. En dársena a 8.85.

ecdiJl -.-z 6Td4e

BUENOS AIRES, 20—Los precios de ajuste de los cereales son los siguientes:

Trigo disponible para Abril a 13.55. Para Mayo a 13.75. Para Junio a 14.10. Para Julio a 14.30.

Maíz disponible para Abril a 9.00. Para Mayo a 8.35. Para Junio a 8.20. Para Julio a 8.25.

Lino disponible para Abril a 21.15. Para Mayo a 21.30. Para Junio a 21.65. Para Julio a 21.95. Para Agosto a 22.20.

Avena disponible para Abril a 8.40. Para Mayo a 8.55. Para Junio a 8.65.

Productos ganaderos

MERCADOS DE CARNES

LONDRES, 20—En este mercado de carnes el producto congelado procedente del Rio de la Plata se cotizó como sigue:

Carne vacuna refrigerada (chilled): cuartos delanteros, a 2 chelines y 5 peniques; cuartos traseros, a 4 chelines y 10 peniques por "stone" de 8 libras.

Carne vacuna congelada (frozen): sin cotizaciones.

Carne ovina: res entera, a 6 chelines y 10 peniques por "stone" de 8 libras.

El producto nativo se cotizó a los precios siguientes:

Carne vacuna: media res, a razón de7 chelines por "stone".

Carne ovina: res entera, a 11 chelines y 10 peniques por "stone".

El producto congelado de Australia se cotizó:

Carne vacuna: cuartos delanteros, a 2 chelines por "stone"; cuartos traseros, a 2 chelines y 10 peniques.

Carne ovina: por res, a 4 chelines y 7 peniques; corderos a 7 chelines por "stone" de 8 libras.

El producto de Nueva Zelandia se cotizó como sigue:

Carne vacuna: sin cotizaciones.

Carne ovina: por res entera, a razón de 5 chelines y 2 peniques; corderos a 4 chelines y 7 peniques por "stone" de 8 libras.

CHICAGO, 20— La carne de cerdo se cotizó en este mercado, para entregar en Mayo, a razón de 21 dólares cada 100 libras.

NUEVA YORK, 20—La carne congelada se cotizó en este mercado, de 11 á 14 centavos la libra.

LONDRES, 20—En el mercado de carnes de Smithfield la carne de vacuno enfriada se cotiza de 2 chelines y 2 peniques a 5 chelines.

Las demas calidades de carne tuvieron variacion.

MERCADO DE CUEROS

NUEVA YORK, 20—Los cueros de Bogotá se cotizaron a 15 112 centavos la libra.

Los cueros secos de Centro América se cotizaron a 13 centavos y los salados de la misma procedencia a 9 centavos la libra.

Bolsas extranjeras

EN LA BOLSA DE LONDRES

EN LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES, 20. — Los títulos uruguayos que se cotizan en el Stock Exchange lo fueron a los siguientes precios:

Deuda Consolidada 53.50 contra 55.75 precio anterior.

Empréstito Uruguayo 5 olo 1896, 78 contra 77 precio anterior.

Empréstito de Conversión 1905, 71 contra 73, precio anterior.

EN LA BOLSA DE PARIS

PARIS, 20 — Los títulos uruguayos cotizados, lo fueron a los siguientes precios:

Emprést. tít. de Conversión 6 por ciento 1905, 128 30 contra 128 3|4 precio anterior.

BOLSA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 20 — Las operaciones efectuadas en el día de hoy son las siguientes:

Cédula 8172	96.40
Idem 9155 1.a S.	98 —
Idem idem 2.a S.	96.70
Idem idem 5.a S.	93.20
Idem idem 6.a S.	92.80
Idem idem 8.a S.	91.20
Idem idem 9.a y 10	91.50
Idem idem 11.a S.	92.90
Crédito 1905	83.80
Idem 1911	84 —
Buenos Aires 2 1|2 olo	34.60
Emp. 1911 (oro)	73.10
Provincia Bs. Aires	56.10
Pavimentación E. 7091	86.50
Idem idem, 9142	78.50
Deuda Municipal 7 olo	99.90
Saneamiento La Plata	81.50
Bs. Aires, 6 olo	84 —
Escolar Bs. Aires	80.90
Banco Galicia	74.00
Com. Rivadavia	94 —
Sansinena (fin mes)	108 —
Astra	59 —
San Nicolás (mes)	38 —
Bco. Popular Arg.	26 —

CAMBIOS

MERCADOS EXTRANJEROS

Especial de EL SIGLO

NUEVA YORK, 20. — El tipo de los cambios por cable, fue hoy: Sobre Londres, a 4.41 1|2; sobre París, a 9.28; sobre Milán, a 5.38; sobre Madrid, a 15.90; sobre Berlín, a 0.342 1|2.

LONDRES, 20—El cambio sobre París a 81 3|16. Sobre Madrid a 28.40. Sobre Berlín a 1270 1|2. Sobre Buenos Aires a 44.

PARIS, 20—El cambio sobre Londres a 47.61. Sobre Madrid a 167.75. Sobre Roma a 58.25. Sobre Berlín a 3.75.

BUENOS AIRES, 20. — Los tipos de cambio fueron hoy los siguientes:

Francia, por cable, 8.64; a la vista, 8.66; Bélgica, por cable, 9.38; a la vista, 9.42; España, por cable, 5.17; a la vista, 5.19; Italia, por cable, 14.76; a la vista, 14.80; E. Unidos, por cable, 124.20, a la vista, 123.80; Montevideo, por cable, 9olo, a la vista. Premio; Inglaterra, por cable, 43 13|16, a la vista, 43 15|16.

MERCADO DE ALGODON

NUEVA YORK, 20. — Algodón para abril, 17.91; para mayo, 17.49; para junio, 17.45; para julio, 17.35; para agosto, 17.25 centavos por libra.

LIVERPOOL, 20. — Mercado apenas sostenido.

Algodón para abril, 10.15; para mayo, 10.15; para junio, 10.14;

Joaquín J. Romero

Valioso campo en la Florida

— 4.a Sección Judicial —

Por partición de herencia

Que perteneció en mayor extensión a la magnífica Estancia "Cerros de Monzón", de Don Amaro Victor da Silveira en Monzon, de las más importantes del país.

Compuesta de 847 hectáreas 4962 metros. Con la ínfima base de venta 40 $ la hectárea según aforo de la Contribución Inmobiliaria.

A 20 y 30 kilómetros de las Estanciones "Valentines" y "Nico Pérez" Campo de superior calidad, de los mejores de la zona con fértiles tierras, aguadas permanentes de Arroyo y regado por varias cañadas interiores, con buenos alambrados, montes naturales, baños, bretes, corrales y demás comodidades prácticas de un Establecimiento Moderno

Con casa, habitación, galpones, etc., etc.

Está arrendada a la Cooperativa de Abasto a razón de $ 4.74 la hectárea o $ 4.000 anuales y reconoce una hipoteca por pesos 6.300 a favor del Banco Hipotecario del Uruguay el que amplía dicho préstamo a la suma de $ 23.000.

El remate se efectuará en la Bolsa de Comercio. El miércoles 26 de Abril a las 3 de la tarde.

Gastos de escrituración y comisión de venta 1 plo a cargo del comprador.

Informes y planos ver al Martillero.—Calle Brandzen 1961

para julio, 10.14; para agosto, 10.06; para septiembre, 10.01; precios en peniques por libra.

Hoy se vendieron en este mercado 7.000 pacas de algodón.

MERCADO DE AZUCAR

NUEVA YORK, 20. — Mercado de azúcar firme. Las cotizaciones de apertura fueron las siguientes:

Para mayo, 2.50; para junio, s|c.; para julio, 2.68; para septiembre, 2.87; para diciembre, 2.91; para marzo de 1823, s|c.; precio sen cents. por libra.

NUESTROS MERCADOS

BOLSA

Más amplias características que el martes último ofreció ayer el mercado de valores cotizables, es decir, que durante las dos ruedas se operó con actividad, con preferencia en títulos hipotecarios y bajo tendencia en general firme para todos los papeles.

No se produjeron en los valores preferidos en el movimiento, variantes de precios dignas de mención, habiendo quedado la mayoría de los realizados dentro de las mismas posiciones anteriores, menos los títulos hipotecarios de las últimas series, que ganaron algunas decenas de centésimos.

El detalle de las transacciones efectuadas es el siguiente.

1.a RUEDA

Deuda Consolidada	
$ 3290 para mañana	62.50
Empréstito de Conversión	
$ 9325 para mañana	79.—
Deuda Interna 1916	
$ 4000 al contado	93.20
1000 para mañana	93.20
1800 idem idem	93.30
Deuda Interna 1916 2.a Série	
$ 1000 para mañana	93.—
3000 al contado	93.—
1000 para mañana	93.—
Bonos Const. — Legislativo	
$ 6200 para mañana	83.—
Banco Italiano	
20 acciones al contado	7.00
10 idem para mañana	7.00
Títulos Hipotecarios — Serie O	
$ 3500 para mañana	91.70
Títulos Hipotecarios—Série R	
$ 3100 para mañana	91.30
Títulos Hipotecarios—Série T	
$ 4000 para mañana	88.70
Títulos Hipotecarios — Serie U	
$ 2000 al contado	88.50
2000 para mañana	88.50
2600 idem idem	88.60
Títulos Hipotecarios — Serie V	
$ 5400 al contado	88.50
5500 para mañana	88.50
5500 al contado	88.50
10.000 para el 25	88.60
1000 al contado	88.50
1000 para mañana	88.60

2.a RUEDA

Deuda Consolidada	
$ 9.400 para mañana	62.70
1.410 idem idem	62.70
4.700 idem idem	62.80
4.700 idem idem	62.80
4.700 fin Mayo	62.10
4.700 idem idem	62.90
2.350 idem idem	62.90
9.400 idem idem	62.90
3.290 idem idem	62.90
1.410 idem idem	62.90
10.340 ide midem	62.90
8.460 idem idem	62.90
4.700 fin de Mayo	62.20
4.700 fin de mes	62.90
Deuda Nacional Saneamiento	
$ 6.000 para mañana	83.80
9.000 ide m idem	83.80
1.000 idem idem	83.80
Empréstito de Conversión	
$ 3.730 para mañana	79.10
Deuda Interna 1916	
$ 1.000 para mañana	93.90
3.000 idem idem	93.30
3.000 idem idem	93.30
1.000 idem idem	93.30
Empréstito de O. Públicas 1909	
$ 7.553.25 para mañana	75.80
8.019.50 idem idem	75.80
Deuda O. Públicas 1918	
$ 1.000 para mañana	83.00
Títulos Hipotecarios — Serie L	
$ 7.500 para el 24	91.60
1.000 par a mañana	91.60
Títulos Hipotecarios — Serie O	
$ 2.500 para mañana	91.60
Títulos Hipotecarios — Serie P	
$ 1.000 al contado	91.40
3.000 para mañana	91.40
1.000 idem idem	91.40
Títulos Hipotecarios — Serie Q	
$ 2.000 para mañana	91.50
Títulos Hipotecarios — Serie R	
$ 5.000 para mañana	91.20
3.000 idem idem	91.20
Títulos Hipotecarios—Série S	
$ 1.500 para el 24	89.00
1.800 para mañana	89.00
Títulos Hipotecarios — Serie T	
$ 1.000 para mañana	88.70
1.000 al contado	88.90
Títulos Hipotecarios—Série U	
$ 1.500 para mañana	88.80
1.800 idem idem	88.90
4.000 idem idem	88.90
1.800 idem idem	88.90
Títulos Hipotecarios—Série V	
$ 15.000 para mañana	88.60
1.500 idem idem	88.70
10.000 idem idem	88.70
10.000 idem idem	88.70
2.000 idem idem	88.70
2.000 idem idem	88.70
6.800 idem idem	88.70
2.000 idem idem	88.70
5.000 fin de mes	88.70
10.000 idem idem	88.70
3.810 para mañana	88.70
4.000 idem idem	88.70
10.000 para e 125	88.70
5.000 para mañana	88.70
4.000 idem idem	88.70
5.000 para el 24	88.80
11.000 idem idem	88.80

Mercado uruguayo de cereales a término

PRIMERA RUEDA

Trigo

100 toneladas para Mayo 6.21
50 idem idem Junio 6.56

Maíz

100 toneladas para Mayo 5.38
50 idem idem Julio 5.55
50 idem idem Julio 5.60

SEGUNDA RUEDA

Trigo

50 toneladas para Mayo 6.20

Maíz

200 toneladas para Mayo 5.35
100 idem idem Junio 5.57

PRECIOS DE AJUSTES

Trigo	Anterior	Ayer
Disponible (base 78 kilos)	6.05	6.10
Abril, idem idem	6.05	6.10
Mayo, idem idem	6.20	6.20
Junio, idem idem	6.35	6.40
Julio, idem idem	6.50	6.50
Maíz		
Disponible	5.40	5.50
Mayo	5.35	5.35
Junio	5.40	5.55
Julio	5.45	5.55
Lino		
Disponible	9.10	9.10
Abril	9.10	9.10
Mayo	9.10	9.10
Junio	9.10	9.10
Julio	9.10	9.10
Avena		
Disponible	4.30	4.30
Abril	4.30	4.30
Mayo	4.30	4.30

Venta de propiedades

En este Registro se anotaron las siguientes ventas:

—$ 4000, casa calle Municipio 2105, con 93 metros.
—$ 1050, solar calle Arechaga con 350 metros.
—$ 948, solar B. J. Suarez calle Aldea con 1742 metros.
—$ 1920, solar calle Blandengues, con 500 metros.
—$ 2620, casa calle Convención N.o 9, con 350 metros.
—$ 3.100, casa calle Guadalupe con 165 metros.
—$ 2.866, casa calle Francisco de Medina con 515 metros.
—$ 2.300, casa calle Oficial (15.a sección), con 392 metros.
—$ 1.124, terreno 8.a sección Departamento de Canelones, con 1124 metros.
—$ 4.000, casa en Villa Colón con 495 metros.
—$ 3.850, terreno Caminos de las Instrucciones con 512 metros.

Registro de Hipotecas

Ayer se anotaron las siguientes hipotecas:

1.a SECCION

$ 1000, al 7 olo anual.
7030, al 7 olo anual.
4500, al 7 1|2 anual.
2000, al 8 olo anual.
4000, al 9 olo anual.
3000, al 9 olo anual.
7000, al 10 olo anual.
2000, al 7 olo anual.
6000, cuenta corriente.
5000, al 7 olo anual.

2.a SECCION

$ 5000, al 9 olo anual.
7500, al 8 olo anual.
40.000 al 8 olo id.
2000, al 9 olo id.
1500, al 9 olo id.
1500, al 9 olo id.
350, al 12 olo id.
8000, al 10 olo id.
10.000, al 8.40 olo id.
12.500, al 7 olo id.
16.000, al 6 olo anual.
20.000, al 9 olo id.
10.000, al 8 olo id.
1250, al 7 olo id.
1000, al 7 olo id.
800, al 7 olo id.
3000, al 7 olo id.

NUESTRAS EXPORTACIONES

Diariamente la Policía Sanitaria Animal inspecciona los productos de origen animal, destinados a la exportación.

Ayer se embarcaron con destino a Inglaterra 1000 tercerolas de sebo animal.

Para Italia: 15 cajones de extracto de carne y 120 tercerolas de sebo animal.

Para Estados Unidos: 4.114 cueros vacunos.

El maíz de exportación

EN LA ARGENTINA LOS EXPORTADORES PIDEN SEA REFORMADA LA BASE DE 14 GRADOS

El miércoles los exportadores y consignatarios de maíz argentino, se reunieron, para arribar a una resolución definitiva, para considerar la medida adoptada por la comisión de la Bolsa de la Producción argentina que establece que la entrega de la mercadería debe tener como máxima la graduación de 14 grados.

Los comerciantes aludidos piden que la producción referida llegue a 15 grados.

Los precios de las carnes en el exterior

UNA DE TANTAS ANOMALIAS

Las informaciones que se reciben del interior hacen saber que los precios de la carne siguen en aumento y que en algunas ciudades, entre ellas Río de Janeiro, se han producido tumultos a consecuencia de manifestaciones populares realizadas para pedir a los poderes públicos que intervengan a fin de obtener el abaratamiento del artículo.

En Nueva York, según telegramas que publicamos en otro lugar y que un diario argentino comenta, dice, el colega, la carne de vacuno se vende entre 11 y 14 centésimos de dólar por libra, precios que, en papel argentino, equivalen, respectivamente, a 78 y 87 centavos el kilogramo.

Es singular el contraste que ofrecen estas cotizaciones con las que rigen desde hace meses en la Argentina, y entre nosotros, donde los ganaderos están envueltos en la más intensa crisis que se recuerda desde hace muchos años.

Banco de la Nación Argentina

BALANCE DEL 31 DE MARZO

En Buenos Aires acaba de aparecer el balance de saldos del Banco de la Nación Argentina al 31 de Marzo, este documento consigna las siguientes cifras: Adelantos y cuentas corrientes y cauciones $ 330.83 oro, y $ 307.052.575.52 moneda nacional. Documentos descontados $ 39.712 oro y $ 555.774.982.09 moneda legal. Redescuentos $ 21.199.216.69 m|n. Depósitos a la vista y plazo fijo $ 1 698.834.73 oro y $ 1.068.396.718.04 m|n. En custodia, (cámara compensadora) $ 1.398.210.57 oro y $ 124.093.356.43 m|n. Total de depósitos $ 3.169.922.68 oro y 1.272.418.929.03 m|n.

Los giros por cuenta del exterior

LA LEGACION DE ALEMANIA EN LA ARGENTINA PIDE LA REFORMA DEL SELLADO —

La legación de Alemania en Buenos Aires se dirigió hace algún tiempo al Ministerio de Relaciones Exteriores solicitando que los derechos del sellado de los giros y otros documentos de pagos provenientes del exterior, no sean fijados según el valor nominal calculado sobre la base de la paridad fijada en el decreto de 2 de Diciembre de 1881, sino como los documentos y giros que salen al exterior, es decir, según el valor de su venta en plaza.

El Ministerio de Hacienda, que fué consultado, informó, que las fluctuaciones de la moneda extranjera requieren efectivamente un régimen más equitativo de conversión para el cumplimiento de la ley de papel sellado; lo cual ha sido ya reconocido por los poderes públicos, como lo acredita el hecho de la reforma que se propone en el despacho de la mayoría de la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados, para el año 1922, el que aconseja la modificación del artículo 15 de la ley de papel sellado actualmente en vigor, dando así satisfacción a un petitorio que le ha formulado la Asociación de Bancos.

Cámara de Comercio

Bajo la presidencia del señor Ricardo J. Shaw y con asistencia de los señores W. Seré, R. Sanguinetti, A. Rubio, A. Castells Caraff y J. Bidegaray, se reunió la Cámara de Comercio.

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior y de considerarse algunos asuntos de orden interno, fueron informados los siguientes, pasados por el Ministerio de Industrias:

Groscurth y Cía., marca Columbia. No procede la anulación.

Minimax G. M. V. H., marca máximum oposición Sobrino y Varela. No procede la apelación administrativa y en cuanto a la cuestión de fondo serían necesarios antecedentes ofrecidos.

Nuestras correspondencias

DESDE RIO JANEIRO

Mercado de café

RIO JANEIRO, Abril 11 de 1922. — Los negocios en café acusaron ayer un repunte y se efectuaron sobre la base de 22.700 reis los 15 kilos, tipo N.o 7. El mercado cerró firme.

Las cotizaciones fueron por 10 Kil.

Trigo n. 4	16$545
" " 5	16$137
" " 6	15$796
" " 7	15$456
" " 8	15$047
" " 9	14$503

Los embarques alcanzaron el día 9 a 10.624 bolsas, de las cuales 700 con destino al Río de la Plata.

En Santos, el mercado también era firme y el precio del café disponible, tipo N.o 4 era: 19.000 N.o 7, 17.500 los 10 Kil.

En el mercado a término las cotizaciones eran: para Abril, 18.700; Mayo, 18.450; Junio, 18.325; Julio, 17.875; Agosto, 17.500; Septiembre, 17.325, los 10 Kil., tipo N.o 4. Las ventas alcanzaron a 87.000 bolsas.

El mercado quedaba firme.

MERCADO DE AZUCAR

Informan de Pernambuco que el mercado de azúcar era estable y las cotizaciones para usina 1.a eran de 6.300 a 6.500 los 15 Kil.; de 2.a de 5.300 a 5.500; cristales, de 5.300 a 5.900; Demerara de 4.300 y somenos de 3.800 a 4.000.

En Río Janeiro se cotizó el blanco cristal de 480 a 540 reis, el Kil.; el azúcar mascaro de 250 a 300 y el mascarinho de 380 a 400 reis.

Mercado de lanas

Alguno que otro comprador recorrió los depósitos de frutos pero sin manifestarse interesados, de manera que solo se consiguió colocar algunas partidas de merinos seguidas a los precios que varian de $ 5.20 a $ 7.20 por los 10 kilos.

ENTRADAS

A Angel Bonilla 4 bolsas, V. de Aguerre 3 id, Baipardia y C.a 18 idem, F. P. Arrosa 6 id, P. M. Gomez y C.a 2 id, L. Rubio 13 id, N. D. y Vidal 4 id, Taranco y C.a 11 idem, R. San M. y Freire 7 idem, F. B. Helguera 3 id, L. P. Pereyra 7 id, Vda. de Pereyra 7 id, Vda. de M. Rodriguez 10 id. Total 91 bolsas.

Frutos de Barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

Tratándose de cueros de pelo de invierno y sin garrapata, la venta se realiza sin ninguna dificultad, pero las demas clases no encuentran colocacion. Se han pago los lotes mas especiales hasta $ 4.70 los 10 kilos. Para cueros de nonatos y becerritos, el mercado cotiza mas flojo, obteniéndose por los primeros solo hasta 3.30. Se recibieron 2433 cueros.

CUEROS VACUNOS SALADOS

En el momento actual no existe el menor interés por esta mercadería, pues la industria nacional esta retirada del mercado por encontrarse abastecida de artículo elaborado.

Han llegado 3056 piezas.

CUEROS LANARES

La oferta de cueros lanudos y 3|4, es muy reducida y como puede decirse que los peladeros nacionales solo demuestran algún interés, por lotes de éstas condiciones, las ventas que se realizan, señalan muy limitada importancia. Como precios maximos, se obtuvieron de $ 3.20 a $ 3.30 por los 10 kilos.

Anotamos una entrada de 27 cueros, 160 atados y 75 fardos.

CUEROS YEGUARIZOS

Un comprador estuvo operando en pequeñas partidas de cueros sanos abonando hasta $ 2.40. Llegaron 33 cueros.

CERDA

Se demuestra un poco mas de interés, colocándose varias partidas que obtuvieron las mezclas buenas de $ 5.60 a $ 5.65 y la de vaca de $ 5.45 a $ 5.55 los 10 kilos. Se recibieron 5 bolsas.

PLUMA

En este producto no conocemos operaciones, pero los precios se mantienen de $ 3.00 a $ 3.40 según clase.

CUEROS SILVESTRES

En cueros de zorro se operó algo abonándose $ 0.40 por clu. Entraron 10 atados.

Mercado de Cereales

TRIGO

La última entrada consta de 2286 fardos. Los negocios se desarrollaron mas corrientemente pues el interés de los compradores fué mas pronunciado. Por artículo especial se ha obtenido hasta $ 6.20. Por superior hasta $ 6.10 y por regulares a buenos de $ 5.80 a $ 6 los 100 kilos. Los trigos para fideo, se vendieron hasta $ 7.60 con bolsa.

Superiores del litoral	6.05	6.20
Buenos	6.05	6.10
Regulares	5.80	6.00
De fideos bueno a sup. slc.	7.60	7.70
Id regulares	7.30	7.50

ENTRADAS

Por Estacion Central, a S. y Percovich 185 bolsas, a V. de Aguerre 275, a R. Branchi 204, a V. de Rodriguez 142, a Fco. B. Helguera 145, a S. G. Aguerrebere 222, a B. Amespil 318, a L. P. Pereyra 84, a C. y Zabalegui 15, a C. y Ortiz 145, a L. S. Martin 145, a E. Munné y C.a 149, a L. Rubio 137, a L. J. Perez 10 bolsas. Total 2176 bolsas.

Por Estacion Bella Vista, a E. y Amespil 110 bolsas.

MAIZ

Se recibieron 1723 bolsas. Muy escasa la oferta de artículo superior sano, pagándose corrientemente de $ 5.45 a $ 5.50. Los picados se vendieron de $ 4.00 a $ 4.30 los 100 kilos.

Cuarentino bueno a superior nuevo	5.80	5.90
Id regular	5.60	5.70
Común sano viejo	5.50	5.60
Id. regular	5.20	5.40
Morocho, bueno a superior	Nominal	
Id regular	"	

ENTRADAS

Por Estacion Central, a S. y Percovich 229 bolsas, a F. C. del Estado 154, a B. Branchi 25, a S. G. Aguerrebere 71, a C. y Ortiz 149, a F. B. Fernandez 25, a V. de Aguerre 23. Total 672 bolsas.

Por Estacion Bella Vista, a R. Amespil 179 bolsas.

Por Via Fluvial, a Dgo. Alvarez y C.a 700 bolsas, a Estorace 110 bolsas, a Fco. B. Helguera 72 bolsas. Total 882 bolsas.

SEMILLA DE LINO

Se anotó una entrada de 252 bolsas. Este oleaginoso cuenta con interesados, operándose en base de 4 olo, base $ 9.

Base 4 olo. Exportación, puesto en punto de embarque, disponible	nominal
Base 4 olo para consumo	$ 9.00

ENTRADAS

A V. de Aguerre 246 bolsas, a B. Amespil 7. Total 253 bolsas.

CEBADA

Entraron 12 bolsas. Por artículo superior se pagó hasta $ 5.80.

AVENA

Ascendió a 367 bolsas la última entrada. Se han vendido varias partidas de $ 4.20 a $ 4.30.

INDUSTRIA HARINERA

Harina especial, según fábrica, los 10 kilos	$ 0.96
Ia. extra fd. fd., los 10 kilos	" 0.86
Id. 1.a id id., los 10 kilos	" 0.76
Id. 2.a id id., los 10 kilos	" 0.61
Id. de maíz nueva, los 10 kilos	" 1.00
Afrecho con bolsa fd. fd. consumo, los 100 kilos	" 3.80
Id. fd. exportación, los 100 kilos	nominal
Afrechillo, consumo, según fáfrica, los 100 kilos	$ 4.80
Granzas	" 4.60

OTROS PRODUCTOS

Vda. de Aguerre 4 fardos lanares, 44 cs. vs. secos, 1 bolsa cerda, A. Bonilla 11 ats. lanares, 23 cs. vs. secos, 12 ats. becerros, 2 id corderos, 1 bolsa cerda, F. P. Arrosa 3 ats. lanares, 65 cs. vs. secos, 1 id potros, 4 ats. becerros, Balparda y C.a 89 cs. vs. secos, 5 id potros, 24 idem becerros, P. M. Gomez 68 ats. lanares, 35 cs. vs. secos, J. M. Sarazola 387 cs. vs. secos, 6 ats. varios, M. Barbot y C.a 16 ats. lanares, 39 cs. vs. secos, 2 id potros, 3 ats. becerros, J. Arijon 3 fardos lanares, 108 cs. vs. secos, 1 id potros, N. D. y Vidal 8 fds. lanares, 140 cs. vs. secos, 30 id id salados, 2 id potros, 26 ats. becerros, 1 bolsa cerda E. Munné y C.a 319 cs. vs. secos, 26 id id salados, P. G. Gongorra 4 ats. lanares, 99 cs. vs. secos, 1 ats. becerros, P. G. Rodriguez 84 cs. vs. secos, F. P. Arrosa 15 ats. lanares, 40 cs. vs. secos, 4 ats. y 15 cs. becerros, 2 bolsas cerda, R. San M. y Freire 7 ats. lanares, 86 cs. vs. secos, Briozzo, Presno y C.a 14 ats. y 10 fds. lanares, 96 cs. vs. secos, 1 bolsa cerda, L. P. Pereyra 5 fds. lanares, 35 cs. vs. secos, 1 id potros, 1 bolsa cerda, T. y Lessa 8 ats. lanares, 18 cs. vs. secos, 18 cs. vs. secos, 6 ats. becerros, J. D. Barragué 51 fardos lanares, 823 cs. vs. secos, 14 id potros, 2 ats. becerros, 2 ats. corderos, A. e Irigoyen 3000 cs. vs. salados.

TOTALES DE VARIOS PRODUCTOS

Por Estacion Central, 2453 cs. vs. secos, 3056 cs. vs. salados, 160 ats., 75 fds. y 27 cs. lanares, 33 cs. potros, 57 at. y 33 cs. becerros, 10 ats. varios, 5 bolsas cerda, 8 ats. corderos, 357 bolsas avena, 268 fs. pasto, 660 bolsas harina, 16 fds. tabaco, 48 bolsas de papas, 34 fds. alfalfa 275 zapallos, 12 cebada.

Por Via Fluvial, 1000 bolsas afrechillo 40 bolsas de balango, 950 zapallos.

Entradas de ultramar

"SONGVAAR"—

Vapor noruego procedente de Filadelfia. Entrado el 19 de Abril. Consignado a J. R. Williams y Compañía.

CARGA DE NUEVA YORK

A la orden, 2 cajones libros, 30 id arados y partes, 100 rollos material para techos, 4 cajones asfalto líquido, 4 id clavos, 100 id aceite de algodón.

National Pap. Type Company, 325 rollos panel periódico.

Juan Shaw, 90 tbr. soda caústica.

Grenier Aldao y Cía., 100 cajones jabón sapolio.

Mateo Brunet y Cía., 100 cajones jabón sapolio.

A la orden, 6 fardos dril de algodón.

A. J. Mac Grotte, 2.500 cajones gasolina, 6.000 id id, 5.000 id kerosene.

DE PHILALELPHIA

Royal Bank, 2.000 sacos azúcar.

B. A. Barrere, 5.500 cajones nafta.

CAMBIOS

Con la misma indiferencia que en días anteriores se operó ayer en el mercado de cambios, lo que se explica si se tiene en cuenta la poca, o casi nula existencia en plaza de letras por la falta de exportación.

Los únicos países con los cuales operamos en la actualidad y esto en cantidad muy limitada son Alemania y España de ahí la mejora que se advierte en la cotización del marco y de la peseta.

En francos franceses y en libras se realizaron pequeños negocios.

La causa que más influye, aparte de las ya citadas, respecto a la paralización del mercado de cambios es la expectativa asumida de un tiempo atrás por los banqueros como consecuencia de los sucesos que se desarrollan en la Conferencia de Génova.

PAISES	Cotizaciones de ayer		Cotizaciones anteriores	
	Apertura	Clausura	Apertura	Clausura
Inglaterra	42 7|8	42 9|16	42 7|8	42 5|8
Francia	8.45	8.40	8.43	8.40
España	5.04	5.03	5.04	5.05
Suiza	4.04	4.03	4.02	4.05
Italia	14.40	14.40	14.30	14.30
Estados Unidos	127 1|4	127 1|2	127 1|2	127 1|2
Buenos Aires	10 1|2 o|o	10 35 o|o	10 50 o|o	10 40 o|o
Brasil	26.800	26.800	27.100	27.100
Bélgica	9.15	9.05	9.10	9.10
Alemania	215.—	215.—	220.—	220.—

NOTA. — Los datos de los cambios que publicamos responden a las cotizaciones generales que pueden servir de base a los interesados. No damos la relación por bancos, por no inducir a error a los lectores, puesto que ningún banco responde hoy a sus propias cotizaciones del dia anterior.

Entradas de ríos y cabotaje

"LONDRES"—

Vapor argentino, procedente de Buenos Aires. Entrado el 20 de Abril. Consignado a la Compañía U. de Navegación Ltd.

Salvo Campomar, 1 casco anilina negra, 1 id anilina colores.

Juan Harambure, 8 fardos tejidos de cerda.

Santiago Scoseria, 2 fardos tapones corcho.

N. Hakin, 1 cj tejidos algodón.

Atilio y Oreste Bianchi, 400 codos hierro, 1 barrica clavos hierro.

Bello y Bigatti, 7 piezas maquina ondular chapas.

S. Aoum C.o, 4 fardos tejidos algodón.

Juan Schmidt, 15 barricas asfalto, 2 cascos residuos petróleo.

National Paper Type, 4 cjs papel para imprenta.

P. Sexto y Cía., 6 fardos tabaco, 4 id id, 3 id id.

A la órden, 1 cj jeringas hipodérmicas.

La Confianza, 6 bultos máquinas, librería, etc.

Galcerán, Nicolan y Cía., 3 cjs artículos de moda.

J. S. Vázquez, 1 cj drogas.

Juan P. Hansen, 1 cj maquinaria hierro.

Houlder Brothers, 5 bultos artefactos eléctricos.

Crovara Arrellaga p Cía., 3 cjs mostaza.

"DAYMAN"—

Vapor nacional, procedente de Salto. Entrado el 19 de Abril. Consignado a Compañía Uruguaya de Navegación.

De Concordia, en tránsito internacional a Europa:

P. Piñeyrúa, 261 pipas sebo esterilizado.

"ELETRA EMMA"—

Vapor nacional procedente de Dolores. Entrado el 20 de Abril. Consignado a Fassari y Daneri.

Sap. y Doldan, 77 cueros vacunos secos, 2 id yeguarizos, 3 fardos cueros lanares, 14 bolsas lana, 1 bolsa cerda.

F. Guzman 140 atados cueros vacunos salados, 1 atado cueros nonatos, 244 cueros vacunos secos, 92 id id, 9 fardos cueros lanares, 14 cueros potro secos, 1 cuero potrillo, 1 atado cuero becerro seco, 1 id cuero nonato, 1 bolsa cerda.

P. Mañé y Cía., 10 bordalesas vacías, 10 brl. vacíos, 27 cajones botellas vacías, 25 id desarmados.

A. y Podestá, 1 cajón membrillos.

Faggione y Cía., 119 fardos alfalfa.

Liego Sibeiro, 19 bcs. vidrio.

F. Guzmán, 48 bultos lana, 25 cueros vacunos secos, 49 bultos lana.

Sap. y Loldan, 286 sacos maíz.

J. M. Suárez, 586 sacos maíz, 660 id id, 114 bolsas trigo.

Pesquera y Cía., 16 bolsas lana, 11 cueros yeguarizos.

"FRANCISCO SAEZ"—

Vapor nacional procedente de La Palma. Entrado el 20 de Abril Consignado a Enrique J. Vidal.

Gallego Fernández y Cía., 24 bolsas lana, 11 fardos cueros lanares.

Taranco y Cía., 3 fardos cueros lanares, 3 2 cueros vacunos secos, 2 id potro, 24 bolsas lana.

Cerv. Uruguaya, 22 cajones envases.

F. M. Jackson, 8 cajones libros.

Ladislao Rubio, 125 bolsas trigo.

E. Rodríguez Montero, 2 bolsas lana, 1 fardo plumas avestruz, 2 sacos cerda, 11 fardos cueros lanares.

J. San Martín, 10 bolsas lana.

Eugenio Barth y Cía., 1 barrica aceite.

"ASUNTA"—

Balandra nacional procedente de Santa Lucía. Entrada el 19 de Abril. Consignado a Passano y Hermanos.

A la orden, 428 bolsas trigo.

"FEDERICO"—

Vapor nacional procedente de Campana. Entrado el 20 de Abril. Consignado a Enrique J. Vidal.

West India Oil, 800 tbr. nafta, 180 id gas oil.

"RIO URUGUAY"—

Vapor argentino procedente de Buenos Aires. Entrado el 20 de Abril. Consignado a E. J. Vidal.

Barclay y Cía., 2 fardos tejidos.

A. A. aProdi, 70 cajones botellas vacías, 1 fardo id id.

R. Flores Chans, 6 esq. tiza.

"JOVEN JULIO"—

Pavlebot nacional procedente de Santa Lucía. Entrado el 20 de Abril. Consignado a Luis Parma.

A la orden, 651 sacos trigo.

"ARTESANO"—

Pavlebot nacional procedente de Santa Lucía. Entrado el 20 de Febrero. Consignado a Luis Parma.

A la orden, 423 bolsas trigo, 54 sacos maíz, 47 id avena.

jLCp.Y d0L5. Ul

EMBARQUE DE EXPORTACION

"LAPLACE", para Liperpool: V. P. Willimen, 109 fardos lana súcia; A. Rovira, 492 cueros vacunos secos.

"HUNSMON", para Amberes: H. A. Seré, 23 fardos lana súcia; para Dunkerque: Massurell Fils, 42 fardos lana súcia.

"CAUCAZIER", para Amberes: Lahusen y Cía., 23 fardos lana súcia: A. Bergamino, 2 fardos lana súcia.

"LEIGHTON", para Hamburgo: A. Puig y Cía., 30 fardos lana súcia.

"TIDPITZ", para Hamburgo: A. Rovira, 2000 cueros vacunos secos: Compañea Swift, 1000 cueros vacunos salados, 59 tercerolas sebo.

"ORCOMA", para Liverpool: J. J. Hore, 50 cjs duraznos en almíbar; Compañía Swift, 1150 cjs carne conservada; para Brasil: Compañía Swift, 400 fardos tasajo.

"WEST NOTUS", para San Francisco: 88516 kilog. huesos industriales, 1430 sacos buano.

"CORTONA", para Inglaterra: Compañía Sfift, 240 bultos carne enfriada; para Londres: Frigorífico Artigas, 2076 bultos carne enfriada; para Havre: Frigorífico Artigas, 1044 ovinos congelados; para Londres: Frigorífica Uruguaya, 380 bultos carne enfriada, 390 id id congelada.

"FORT DE DOUAMONT", para Havre; J. Segade, 82 sacos huesos; S. Scoseria, 1.234 sacos huesos; B. A. Barrere, 1.437 cueros vacunos salados; A. Vivo, 10.000 kilos huesos hindustria; P. Ferres, 489 sacos huesos industria, 708 cueros vacunos salados.

"BRONTE", uara Nueva York: S. Campomar, 29 pipas cueros lanares; F. Artigas, 60 terc. tripas saladas.

"RIO DE JANEIRO", para Hamburgo: S. Scoseria, 401 terc. sebo; para Río Janeiro, A. Barzani, 72 pipas sebo.

"SOUTHERN CROSS", para N. York, F. Artigas, 550 fardos carne tasajo.

"HUNSTMAN", para Dunkerque: González Vega, 75 fardos lana sucia.

"ALTUBE MENDI", para Hamburgo: H. Caulliez, 64 fardos lana sucia.

"FORT DE LOUAMOND", para Havre: J. Segade, 449 sacos huesos, 720 id astas.

"LEIGHTON", para Hamburgo; A. Puig y Cía., 144 fardos lana sucia.

"C. F. LAMERLE", para Cette: A. Puig y Cía., 181 fardos cueros lanares.

"LEIGHTON", para Hamburgo: A. Puig y Cía., 126 fardos lana sucia.

"CAROLINA", para Trieste: A. Puig y Cía., 2.000 cueros becerros secos.

"COMMACK", para Nueva York F. Uruguaya, 4.000 cueros vacunos salados, 4.000 id id.

"FORT DE LOUAMOND", para Havre: P. Ferrés, 687 sacos huesos; A. Favaro, 8 caonzs plumas aves.

"PRINCESA", para Londres; F. Artigas, 1.180 bultos carne enfriada, 7.380 ovinos congelados, 1.573 bultos carne enfriada; F. Uruguaya, 3.500 ovinos congelados, 595 bultos menudos id, 1.120 id carne id; F. Artigas, 2.328 ovinos congelados.

"HIGHLAND PIPER", para Londres: F. Uruguaya, 3.340 ovinos congelados, 203 bultos carne congelada, 2.003 id id enfriada, 555 id id congelada, 1.158 bultos id id, 1.500 ovinos id.

"ALTUBE MENDI", para Hamburgo: F. Artigas, 15 tercerolas tripas saladas, 1 cajón id secas.

"LAPLACE", para Liverpool; F. Artigas, 596 tercerolas lenguas conservadas; 10.000 cajones carne conservada; P. Ferrés, 50 cajones lenguas conservadas, 1 11 extracto carne, 40 fardos carne tasajo.

"HUNSTMAN", para Lukerque; Massurells Fils, 240 fardos lana sucia; A. Puiz, 38 id id.

"FOR DE DOUAMONT", para Lunkerque: H. Caulliez, 204 fardos lana sucia.

"ORCOMA", para Liverpool; V. P. Willemen, 89 fardos lana sucia.

"BRONTE", para Nueva York: A. Rovira, 95 fardos cueros lanares, 5 id garras id.

"SIRIO", para Brasil: M. Martinez, 1.634 bolsas trigo.

"WEST NOTUS", para San Francisco: A. Favaro, 1.628 sacos sangre seca.

"TOCANTINTS", para Río Janeiro: A. Rovira, 200 fardos tasajo.

"LA CORINA", para Hamburgo: A. Vivo, 10 cajones carne conservada, 2 cajones lenguas.

"INKULA", para Londres: A. Lalanne, 26 bultos construcción.

"LUISA M.", para Campana; West India Oil, 568 tbr. hierro vacíos.

"FORT DE DOUAMOND", para Havre: S. Scoseria, 1.000 cueros vacunos salados: para Dunkerque, Salvo Campomar, 253 fardos lana semi lavada; para Havre, A. Rovira, 2 fardos cueros nonatos: P. J. Etchemendy, 1 cajón plumas avestruz; S. Battestin, 1 cajón cueros curtidos: Cassarino Hnos. 2 id id.

"ALTUBE MENDI", para Hamburgo: A. Puig, 11 fardos lana sucia; José Segade, 5 id cueros lanares: Lahusen y Cía., 120 fardos lana sucia.

"ZUIDERDIJK", para Hamburgo: Lahusen y Cía., 4 cajones lana sucia; A. Bergamino, 121 id id: Otegui Hnos, 18 id id; A. Favaro, 3 lio smercaderías.

"RIO DE JANEIRO", para Hamburgo: H. Caulliez, 23 fardos mercaderías.

"INKULA", para Londres; A. Vivo, 875 cajones carne conservada, 160 id lenguas; R. Favaro, 8 bultos gomas, 2 cajones maquinarias.

"EUROPA", para Génova: Delfino Hnos., 1.000 cueros vacunos secos; J. Segade, 12 fardos cueros nonatos.

"CAROLINA", para Catania; J. Segade, 4.445 cueros vacunos.

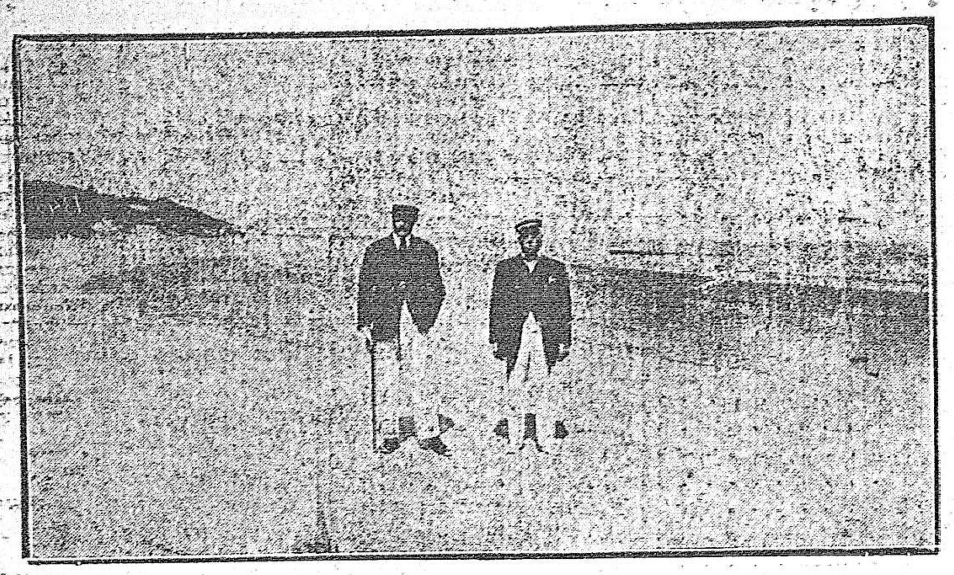
"C. P. LEMERLE", para Marsella: Standt y Cía., 64 fardos lana sucia; Otegui Hnos. 54 id cueros lanares: A. Rovira, 10 fardos cerda: Cassarino Hnos., 418 sacos astas: A. Puig y Cía., 131 fardos cueros lanares.

Banco Comercial

Se invita a los señores accionistas para que concurran al Banco con sus títulos a recibir el dividendo correspondiente al 127 semestre. — Montevideo, 18 de Abril de 1922.

N.o 903-Ab.28.

La Semana de Turismo en Atlántida



Los señores Lenzi y Artigas paseando por la hermosa playa Atlántida

CRONICA SOCIAL

A UNA FUENTE

Madrigal

Si en tu corriente clara,
Si en tu corriente viva
sus dulces ojos con amor posara
la que mi amor esquiva,
la imagen en tus ondas fugitiva
con mis labios besara;
y el fuego de mis labios te secara.
¡Fuente risueña y clara!
Hurta tus ondas a la pena mía:
si el fuego de mis labios te tocara,
mi sed yo no apagara;
que al besar tu cristal te abrasaría!...

Ricardo León.

EL DR. ENRIQUE E. POUEY

Ayer en el "Lutetia" partió para Europa, acompañado de su hermana la señorita María Pouey y de su sobrino el joven Lamas Pouey, el distinguido facultativo doctor Enrique Pouey figura destacada de nuestro ambiente científico. El doctor Pouey va al Viejo Mundo en viaje de estudio, y fijará durante algún tiempo su residencia en París, a cuya Facultad de Medicina presentará un estudio — que por ser de él ha de ser notable — acerca del cáncer en la mujer, que ha de constituir un positivo triunfo para la medicina uruguaya, y en particular para su ilustrado autor. Cantidad de personas conocidas, de la sociedad y del cuerpo médico nacional, acudieron a saludar esta mañana al viajero y a las personas de su familia que lo acompañan.

DESDE PIRIAPOLIS —

La Estación de Otoño de esta hermosa región se desliza con una temperatura deliciosa. La semana de Turismo ha obtenido todo un éxito, habiendo sido enorme la cantidad de turistas que recorrieron en sus más alejados rincones el hermoso parque de Piriápolis.

—Llegaron de Montevideo, el señor Leslie A. Pentreath, señor Jaime Cibils Larravide y familia, Sr. E. Gomensoro Ruano y familia.

—Regresaron a Montevideo el Dr. José Ramasso y familia, Dr. Manuel Bonasso y familia, Dr. M. Cardoso, doctor J. Campistegui, Dr. Pérsico y familia, Dr. Augusto Turenne y familia, doctor Prando, doctor Rodríguez Larreta, Sr. Justo Aramendia, Sr. Juan A. Brignoni y familia, señor Ernesto G. Martínez y señora, Sr. Manuel A. Parodi, señor Federico Dajas y familia, Señor Acuña y familia, señor Amorín Sánchez, señor P. Starico, Sr. J. Patrón, señor Font, Juan Bruno, la familia de Bonomi Costa, señores Canale y Gianetto, Sr. F. Capurro Aguirre, señor Abel Álvarez y señora, señor David Fabiani y señora, Sr. J. Fernández y familia, Sr. Carlos Palma y familia, señor Ignacio Milicua, familia de Repetto, Dr. Salterain, señor Moreau, Sr. Ceferino Rodríguez, Sr. Amador Franco, señores Blengio y Fruñiz, Luis S. Garat e hija, Víctor Arcelus (hijo), Ricardo Marenco y familia, Alfredo Zubirri y señora, Marcelino Tarán y señora, Enrique C. Campo y familia.

FIESTAS Y REUNIONES —

El 26 de este mes, la señorita Elfa María Méndez Previtalli, que tantas simpatías tiene entre el círculo de la juventud distinguida estará rodeada de todas sus amigas con motivo de su cumpleaños.

—Los esposos Del Campo De León Risso reunieron a un núcleo de niñas y niños para festejar el día de su pequeña hija María Luisa, lo que motivó una interesante fiesta infantil.

—El 27 de este mes festeja su día la señora Esperanza Rubio de Durán, quien se verá rodeada ese día por todas sus amistades.

—La gentil señorita Julia Cranwell Vila, niña porteña que pasa una temporada entre nosotros, conmemora el 27 de este mes su día. Sus amigas y parientas de ésta, acudirán en tal fecha a agasajarla.

LA MARQUESA DE MORCALDI —

Está en Buenos Aires con su señora madre y su hijita, la bella marquesa Morcaldi, que pertenece a la vieja aristocracia genovesa. Viuda en plena juventud, la dama de que nos ocupamos añade a sus gracias físicas, una inteligencia privilegiada que atrae y educe a cuantos se le acercan. La marquesa Morcaldi, es una intelectual. Cultiva la literatura y cuantos conocen sus producciones que ella reserva egoístamente, por ahora, a las multitudes, elogian su ingenio y su espíritu de observación. La señora Morcaldi hará conocer aquí una de sus novelas más recientes. Viaja por placer y con su familia. Ha venido a Sud América con el objeto además, de visitar a parientes que residen en la Argentina. Permanecerá allí poco tiempo, viniendo luego a Montevideo donde pasará una temporada más larga.

ENLACES —

En la residencia que la señora Josefina Sagrera de Pinazo ocupa en la calle Lavalle, en Buenos Aires, tuvo lugar ayer tarde la boda de su señorita hija Esther con el Dr. Alejandro Lamarque, conceptuado médico argentino. La novia, que es compatriota nuestra, ha actuado con mucho prestigio en esta sociedad, y cuenta en la porteña con innumerables simpatías que se pondrán de manifiesto con motivo de tan grato acontecimiento. Relacionado con este casamiento circula entre nosotros la siguiente esquela: Josefina Sagrera de Pinazo participa a Vd. el enlace de su hija Esther con el doctor Alejandro Lamarque que se efectuará el 20 del corriente.

—Acaba de formalizarse el compromiso matrimonial de la distinguida señorita Renée Pratt, perteneciente a nuestra sociedad, con el caballero Gerardo L. Dato, radicado en la Argentina.

—Para mediados del próximo mes de Mayo, ha quedado concertado el enlace de la señorita Clotilde Brugnini Vacchelli, con el arquitecto Jorge Caprario Pittaluga.

—Hoy se verificará la boda de la interesante señorita María Esther Ferrando con el señor Miguel Echeverría. Con este motivo, en casa de la familia de la novia se verificará una bella reunión social que congregará a las relaciones de ambos contrayentes.

—Se ha fijado para los primeros meses del año entrante la boda de la señorita Ema Larravide Zás, con el señor Luis Secco Ellauri. La novia ya ha sido pedida a sus padres por los señores de Secco Ellauri.

UN FESTIVAL INTERESANTE —

Prestigiado por una comisión de distinguidas damas, se realizará el 6 del próximo mes de Mayo, un festival de beneficencia que está llamado a despertar verdadero interés en los círculos sociales y artísticos, por la índole de los números que integrarán el programa. El acto se llevará a cabo en uno de nuestros principales teatros y la primera parte de él, estará a cargo del conocido intelectual señor Elzear S. Giuffra y de la señorita María Sofía Delfino. El señor Giuffra cuyas condiciones de orador son bien conocidas, disertará sobre el tema: "Dos figuras musicales del siglo IX", comentando alternativamente los trozos de Chopin y de Liszt, que ejecutará la señorita de Delfino, brillante intérprete, cuya técnica y sentido artístico han sido aplaudidos en otras ocasiones. Será una forma novedosa no ensayada todavía en nuestro ambiente y que tendrá un alto valor educativo, así como un positivo interés literario que aprovecharán, estamos seguros, todos los buenos aficionados de la música. Las otras partes del programa estarán integradas por números de canto y una comedia interpretada por distinguidos elementos de nuestra sociedad. Oportunamente daremos a conocer el programa íntegro de este interesante festival que ha de constituir una de las notas más brillantes de esta temporada.

ENFERMOS —

Está mejorada la señora Mercedes Berro de Morales, que desde hace algún tiempo se encuentra enferma, en su quinta del Paso de las Duranas.

—En el mismo estado de gravedad el señor Alfredo Ellis Ximénez.

—Se encuentra en vías de total restablecimiento, la joven señora María Fermina Althave de González, que últimamente estuvo enferma de algún cuidado.

—Ha abandonado el Sanatorio Pouey, la señora Panchita Lataple de Telechea.

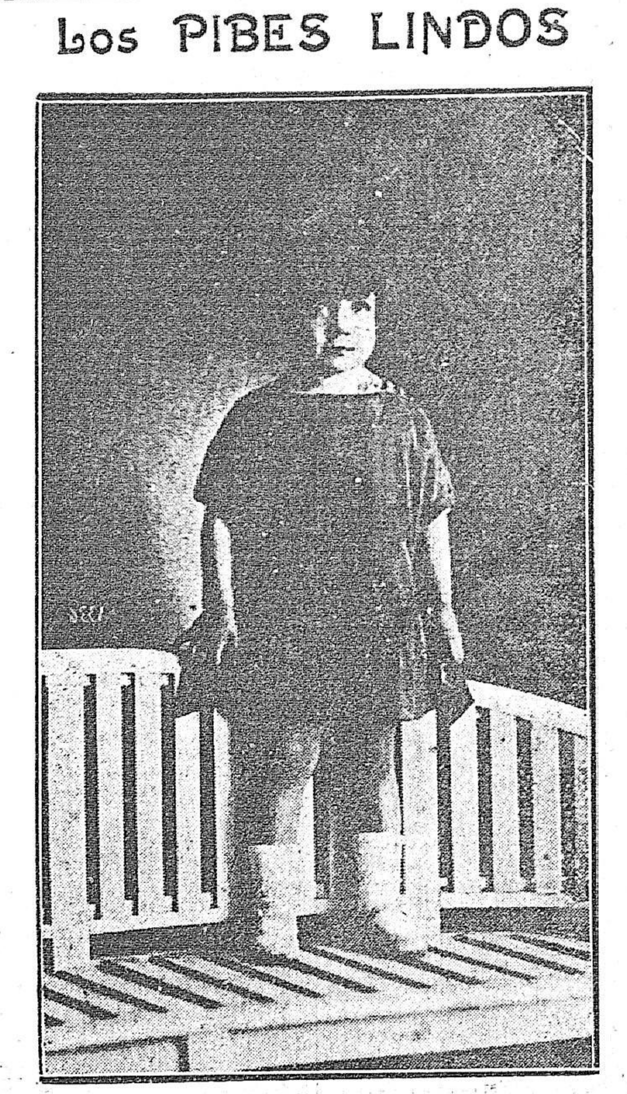
—La señora Chela Ayala de León continúa enferma.

—Muy mejorado el niño de los esposos Bals-Giribaldi Heguy.

—Ha desaparecido la gravedad en el estado de salud del niño de los esposos Wilson-Castellanos Álvarez.

—Enfermo está el niño Walter Martínez Calvo, hijo del conocido facultativo Martín Martínez Pueta.

Los PIBES LINDOS



Ruben Bello

Los modelos elegantes



El abrigo de paño negro y piel de mono, elegante ablusado en la espalda, lleva mangas en forma de alas. Lo acompaña un bonito sombrero de fieltro negro.

El crespón marroquí negro es uno de los mayores rivales del paño, y así lo tenemos en este abrigo, con sus inmensas mangas adornadas, al igual que el cuello y el zócalo de la falda, con piel de mono. El cuero ha venido a reemplazar el fieltro en la mayoría de los sombreros.

VIAJEROS —

De la estancia del señor Ernesto Ponce de León en Palermo, Florida, regresaron, después de haber pasado una temporada el señor Héctor Deffeminis, su esposa la Sra. Blanca M. Rospide de Deffeminis y su pequeño hijo Tito.

—Han regresado de la Pampa Central por vía Bahía Blanca, los señores Abel Costemalle, Arturo Deffeminis, Félix Anzoategui y Luis Deambrosis. Los mencionados viajeros visitaron las vastas posesiones que tiene en aquellos parajes nuestro compatriota el señor Fortunato Anzoategui.

—Regresaron de la estancia "El Arazatí", del doctor Tiscornia, donde permanecieron la Semana de turismo, el señor José María Tiscornia y su esposa Luisa Jiménez de Aréchaga, el Capitán Manuel Tiscornia y su esposa Ana María Montaldo Ponce de León y la señorita Sofía Montaldo Ponce de León.

—Regresó de Cerro Largo el doctor Juan Andrés Abellá Viera.

—Después de pasar la semana de turismo en Buenos Aires, regresó ayer el señor José Sarno en compañía de su familia.

Con ellos llegó también la señora Rosa Blanca Acosta de Torres.

—De la capital vecina el señor Juan Antonio Dufort y Álvarez.

—De la estancia "San Luis", en Cololó, regresaron nuestro compañero de tareas Arturo Scarone y los señores Juan Curotto (hijo) y Luis Bruzzone.

—Llegó hoy de Chile la señorita Teresa García Lagos de Sanguinetti, con sus hijos Ricardo y Carola, quienes hicieron el viaje por la Cordillera con toda felicidad.

—En el nuevo paquete "Conte Rosso" que va con destino a Génova y escalas, partirán, entre otros, los siguientes pasajeros:

Luis y Enrique Sivori, Emilio Basso y familia, Andrea P. Benvenuto y señora, Bartolomé Bertello, doctor Pablo Resagna y señora, Pedro Bignoli y señora, Ramón Bravo, señora y familia, Agustín Cánepa y señora; Jerónimo Canevaro, ingeniero Manfredo Cantalupi, María A. y María T. Carbone, Héctor Cerini, Bruno, Clara y Ernestina Cittadini, César Comolli, Giobutta Cordiriola y familia, David Costaguta Delia y Leonor Costaguta, Claudio Crotto, Mario Gasparini y familia, Enrique Giordano, José María Crau, Gualberto Gualtieri, comendador José Guazzone, Santiago Ottonello, Ivonne Perreti de Ponce, Esteban Raffo, Lorenzo Raggi y señora, Antonio Rosso y señora, Teresa y Adolfo Rosselli, Carlos Terzano y Pascual Zuccarino.

—En el "Lutetia" parten para Europa los esposos José G. Leborgne y señora, Berta H. de Leborgne, que visitaron Francia, Inglaterra, España y luego Norte América.

—Llegaron de Buenos Aires, el señor Ricardo J. Areco (hijo) acompañado de su señora doña María Isabel Quincke y la señorita Blanquita Quincke.

—Son esperados después de pasar Semana Santa, abordo de su yate "Lohengrin", en Santa Lucía y Buschental, el señor Raúl Costa Giménez, su señora Sarah Idoyaga Hendall acompañados de las señoritas Cosita Rivas Costa, María Malvina Alzola Idoyaga, Maruja Ponce Costa, el ingeniero señor Miguel Costa Giménez y el joven Elzear Alzola Idoyaga.

—Partió para Buenos Aires, de donde seguirá para su Estancia en Entre Ríos el Dr. Rodolfo Fonseca. Lo acompaña su sobrina la Sta. María Magdalena Fonseca Etcheverry que pasó entre nosotros toda la temporada de verano, destacándose en todas las fiestas a que asistió por su exquisita distinción y por su delicada belleza.

—Regresaron de Punta del Este, donde permanecieron varios días, el señor Jorge Sosa Díaz y su joven esposa, Marta Villegas Suárez.

—Después de una semana de estada en ésta, regresa a Buenos Aires donde tiene fijada su residencia, el señor Ernesto Velazco Tobal.

—A causa de la seria enfermedad que aqueja al señor Bautista Hontou, han llegado de su estancia en Treinta y Tres, el señor Fermín Hontou, su esposa Jacinta Berro y sus hijos.

—El miércoles regresaron a la capital, después de larga permanencia en Colonia Suiza, el señor Herlico Piccardi, su esposa Lola Ruano y su hija María Rosa.

—De su estancia en Valle Edén, regresan en esta semana el doctor Eugenio Lagarmilla, su señora María Teresa Pérez Margexiano y sus hijos.

—De una estancia en el departamento de Cerro Largo, regresaron el doctor Martín Suárez, en compañía de su señorita hija María Sofía.

—De su chacra en la Sierra, regresan el Dr. Felipe Puig, su señora María Balparda y su señorita hija María Elena.

—Parte para la capital vecina el señor Ernesto Villegas Suárez.

—Regresó del departamento de Cerro Largo, donde pasó la semana del turismo, el señor Mario Blixen.

—Regresan hoy a su estancia en Treinta y Tres, después de larga permanencia en la metrópoli, el señor Joaquín Quintela y su esposa Pía Stajano Cibils.

—Regresaron de Santa Lucía, donde pasaron la semana del turismo, el señor Francisco Montes y su esposa Ermelinda Ricaldoni.

—De Santa Lucía regresó el joven Eduardo Piccardo Ruano.

—Regresa de Buenos Aires el Sr. Eduardo Álvarez Aguiar.

—Para Maldonado partió el señor Mario Castro Urrubey.

—De una chacra en Pando, donde permanecieron la Semana de Turismo, regresaron los jóvenes José María Tiscornia Devis, Juan Iduarte Berda Montero, Daniel Hamilton, Horacio Espina Lavalleja, Ricardo Benausse Montero, Alberto Mena, Rafael Gutiérrez, H. Reboratti.

—La señorita Carola Sanguinetti García Lagos, que pasó en Santiago de Chile una larga temporada con la familia del señor Exequiel Sanguinetti, recibió de la alta sociedad andina múltiples agasajos y demostraciones de simpatía.

—Regresaron de Buenos Aires el doctor Pablo De María, y su esposa doña Bernardina Muñoz de De María.

—Regresaron a Buenos Aires, después de haber pasado la Semana del Turismo entre nosotros los jóvenes chilenos Arturo Valdivieso y Carlos Marckmann de la Cruz.

—Ha llegado a nuestra capital el conocido facultativo doctor Fausto Veiga, acompañado de su esposa, después de pasar una temporada en Chile, y en otros puntos hermosos de la Argentina.

—El 19 de Mayo, en uno de los vapores de la Mala Real Inglesa, partirá para Europa, acompañado de dos de sus hijos, el prestigioso doctor Luis Pedro Lenguas, tan vinculado a la sociedad uruguaya. Demorará en el viejo mundo hasta fines del corriente año.

—De Buenos Aires llegó el señor Manuel Mujica acompañado de su joven esposa la señora Luisa Iturburua.

—De Buenos Aires el señor Ángel Magirena con su señorita hija.

—El 2 del entrante mes, partirá para Europa el señor Lorenzo Zabaleta, a quien acompañarán el señor Hilario Pintado y una sobrina de éste, señorita Isabel Estevan.

—Se encuentra en el interior el señor Antonio Mariezcurrena acompañado de su esposa e hija.

—Regresó recientemente de San José el señor Eugenio J. Cazeaux.

—Se encuentra en nuestra capital la señora Juana P. de García en compañía de su hija Juanita, que residen en la Provincia de Buenos Aires.

—Brevemente partirá para el Salto la señora María Parrabere de Gastech.

—Regresaron a Buenos Aires, procedentes de Punta del Este las señoras María Carlota Sarratea de Zorraquín y María Tezanos de Sarratea.

—De Santiago de Chile llegarán en breve los señores Domingo A. Correa, y don Roque Campuzano, conocidos caballeros chilenos.

—Está en Buenos Aires el joven Gervasio Posadas Belgrano.

—Parte para Colonia Suiza donde permanecerá todo el mes de Mayo el Sr. José Solares y su esposa Sara B. de Solares.

—Estuvo en Buenos Aires, adonde llegó procedente del Salto, el Dr. Feliciano Viera, cuando se embarcó de regreso a Montevideo, fué muy saludado por sus amigos de aquella capital en la Dársena.

—Dejó su establecimiento de campo en la Colonia, el señor Arón de Anchorena Castellanos, quien llegó el martes a Buenos Aires, donde se embarcó con destino a Europa.

—De Minas llegó el Sr. Arturo Bustamante Marquez.

—Regresó de Buenos Aires el Ministro de Industrias, Dr. Luis Caviglia, quien fue a aquella capital a saludar al General Caviglia, su pariente.

—Se hallan pasando una temporada en el Departamento de Soriano, el señor Alfredo Acuña Friedrich, su esposa Magdalena Rodríguez y su hija Zulmita.

—Regresó de Rosario de Santa Fé, adonde fué por asuntos profesionales, el escribano, señor Durbal Salari.

—En estos días llegará de Treinta y Tres el Dr. Manuel Cacheiro, que viene a radicarse en esta ciudad, donde abrirá consultorio médico.

RIFA DE BENEFICENCIA —

El espléndido peinetón de carey que rifó la señora Maruja González de Minelli en Pocitos, a beneficio del templo de la misma localidad y que produjo 200 pesos líquidos para dicha obra —después de pagarse 42 pesos, precio del lindo peinetón— tocó en suerte al número de que era propietaria la señorita Chola Róspide Serrán.

EN LA DIPLOMACIA —

Ayer de mañana regresó de B. Aires donde pasó una breve temporada, el Ministro del Perú en el Uruguay doctor Pedro Paz Soldán. El distinguido diplomático fué hoy agasajado por los muchos amigos que tiene en aquella capital.

—El diplomático británico, señor John Vaughan representante de su país en Chile, que fué de Santiago a Buenos Aires, para embarcarse en el "Conte Rosso", en que seguirá a Europa pasó por nuestro puerto.

COMPATRIOTAS Y CONOCIDOS EN EL EXTERIOR —

—Noticias recibidas de Italia nos hacen saber que ha rendido muy brillantes exámenes en la Facultad de Derecho, nuestro conocido compatriota el caballero Enrique Moretti Testaseca que tantas simpatías tiene entre nuestra juventud distinguida, donde tuvo en su último viaje a esta capital, actuación muy destacada.

—Noticias recientemente recibidas de Europa, informan que actualmente se encuentra en Londres, el doctor Alejo Martínez y su familia. Su estada en dicha ciudad será breve, pues próximamente emprenderán viaje con destino a España, recorriendo luego en gira de placer las principales capitales del viejo mundo.

—La señora Esperanza Villarán de Cizanda, nuestra ilustrada compatriota que reside en París, ha sido designada por nuestro gobierno para representar al Uruguay en el tercer congreso internacional de enseñanza de ciencias del hogar, que tendrá lugar en breve en la capital francesa.

DEMOSTRACIONES —

Con motivo del enlace del doctor Fermín Garicoits, que se realizará en la semana entrante, sus amigos han resuelto ofrecerle un banquete el próximo sábado, en uno de nuestros principales hoteles. El registro ha quedado abierto y los que a él deseen adherirse pueden hacerlo en las calles Juncal 1323, Bacacay 1330 y en el local de Instituto Normal de Maestros, Municipio 1264.

—Efectuóse el banquete con que los empleados de Usinas del Interior obsequiaban a los señores contadores don Juan F. Rovella y don Valerio Orlandi, con motivo de sus recientes nombramientos en la Administración General de las Usinas Eléctricas del Estado.

INSTITUTO BEETHOVEN

Rindieron exámen de la clase de la Sta. Rosa Keler: Solfeo 1er. año: Jacobo Rimsky, Paulina Rimsky; de la Sta. María Andreata: Solfeo año preparatorio: Juan Carlos Artigas; 2do. año: Leda Matteo Saubes; Piano año preparatorio: Angela Haydeé Tobías, Delia Tasende, Martha Springer Arena; 5to. año: María Luisa Laxaga; mereciendo todas las más altas clasificaciones.

Dirección de Obras Municipales

Montevideo, Abril 8 de 1922.

Convócase a licitación pública para la construcción del adoquinado en el Camino Burgues entre Avenida San Martín y el Camino Larrañaga (1630 metros lineales); Avenida Suárez y Benavidez (155 m. L.oo); (640 metros l.); Camino Reyes desde el de Lucas Obes a Suárez (407 m. l.); calle Capurro desde la Rambla Sud América a la Avenida Agraciada (1201 m. l.); calle Otorgués entre Suárez y Benavidez (155 m. 1.00); calle Farías desde la de Vilardebó calle Ascencio entre Agraciada y Burgues (1367 m. 1.35); Avenida Millán entre Puente de las Duranas y Camino Raffo (1546 m. 1.00), y Camino Castro entre Agraciada y Millán (2043 m. l. 50); todo lo que comprende un área a pavimentarse de 105.000 m. 2. aproximadamente, de acuerdo con los planos y pliegos de condiciones que pueden los interesados consultar en la Secretaría, todos los días hábiles desde las 14 a las 18 horas. Las propuestas en el sellado correspondiente, deberán presentarse por los interesados el 22 de Junio próximo a las 16 horas. — La Dirección.

N.o 887-My.7.

Estadística del trabajo en Francia, Italia y Austria

Interesante informe

Se registran asimismo los consorcios de cooperativas de producción legalmente reconocidos según una ley de reciente promulgación.

Como se ve, la llamada estadística de la cooperación resulta un estudio de índole jurídico-social.

ORGANIZACIONES PROFESIONALES

Asociaciones y federaciones patronales y obreras. — Registros.—

En el Ministerio del Trabajo se llevan registros especiales y de acuerdo con ellos se hace una clasificación de las organizaciones de los dadores de trabajo por agricultura, industria y comercio, llevándose una lista de las organizaciones confederadas por denominación y domicilio. En Italia existe una Confederación General de la Agricultura, una Confederación General de la Industria Italiana y una Confederación General de Comercio.

En otro registro se anotan las organizaciones de los trabajadores, historiándose en forma concisa las actividades de cada una de ellas. Esta información se obtiene en las cámaras y en las uniones del trabajo.

ACCIDENTES DEL TRABAJO

Caja Nacional para los Accidentes del Trabajo.—

Existe en Roma una Caja Nacional para los Accidentes del trabajo y en ellas se hace la estadística, tanto la informativa como la expositiva.

Observaciones ocasionales

ENCUESTAS ESPECIALES

Dije, al referirme a la organización y funcionamiento del Ministerio del Trabajo, que el decreto reglamentario de la ley de creación de la antigua Oficina del Trabajo y aplicado ahora al Ministerio, establece que, a fin de obtener una información sobre algún hecho o argumento de interés particular para el trabajo y que no es objeto de observación periódica, se realizarán encuestas especiales.

Como todavía no figura entre las materias objeto de observación periódica el servicio relativo a la ocupación obrera figura entre las materias de observación ocasional.

CONSORCIO AUTONOMO DEL PUERTO DE GENOVA

El Consorcio Autónomo del Puerto nació a mediados del año 1903.

REGULACION DE TURNOS Y ELIMINACION DE INTERMEDIARIOS

Se trataba de regular los turnos, pues era considerable el exceso de brazos sobre la cantidad de trabajo en el puerto, y de eliminar a los intermediarios que ejercían una verdadera tiranía.

La ley de creación del Consorcio no había previsto, en un principio, la prestación de la mano de obra, pero, por un artículo añadido a la misma, se hizo la característica del Consorcio Autónomo del Puerto: la prestación de la mano de obra como cuestión predominante.

Para hacer efectivos esos dos principios — la regulación de turnos y la eliminación de los intermediarios — se creó el cuerpo de gastores encargados de procurar la mano de obra al comitente.

A fin de aplicar el principio del turno se dividió el personal por categorías — trabajadores del carbón, cereales, etc., numerándolo.

Con el objeto de no apartarme del tema prescindo de hacer historia de las llamadas categorías cerradas con cuyo establecimiento — que se hizo con el objeto de eliminar el exceso de mano de obra en el elemento superfluo — se consiguió una doble eliminación: inmediata y progresiva.

Se preguntaba cuántos operarios de cada categoría habían sido llamados diariamente al trabajo y esos datos eran obtenidos por el Director del Consorcio mediante los gestores.

ESTADISTICA Y CALCULOS

Fuentes de información.— El informante oficial debe depender directamente del encargado de la estadística.—

Se trataba de llegar a conocer merced a la estadística, la relación entre los obreros utilizados y los inscriptos y, como derivación, la proporción de trabajo que resultaba para cada operario. Por ejemplo: si había 500 individuos y de esos se utilizaban sólo 300, se establecía una proporción para estudiar el número normal de los utilizados pudiendo determinarse que cada individuo trabajaba por los 3|5.

Como el trabajo, en vez de ser hecho con horario normal, empezó a presentar características especiales — se trabajaba media jornada o por horas, es decir, se hacía trabajo fraccionado — interesaba determinar el número de hombres llamados y la proporción de trabajo para cada operario. Si con los números que acabo de dar y trabajando todo el día, la proporción era 3|5 para cada individuo, utilizando solamente media jornada resulta que cada operario dispone de una proporción de trabajo igual a los 1|30.

Como la parte informativa era deficiente y daba lugar a una estadística equivocada, el elemento malicioso hacía suponer que los datos fuesen falseados adrede. El director de la estadística pensó entonces en una transformación radical: organizar esa parte informativa haciendo la "indagación doble y controlada" de los hechos. Informarían los "gestores" y los "representantes de los gremios"; una fuente de información "oficial" y una "privada".

A fin de aumentar la responsabilidad de los informantes se pensó en hacer firmar las esquelas conteniendo los datos. En vez de hacer un formulario único, se hicieron tantos como categorías de trabajo y por duplicados uno para el gestor y otro para el representante de los operarios. En dichas esquelas, frente a la enumeración del personal llamado se hace una indicación del trabajo realizado; se establece, además, nombre de la casa y objeto del trabajo a bordo, en tierra, etc. —y tarifas duplicadas. Siendo el gestor conocedor de tarifas, no tiene necesidad de especificar la cantidad pagada a cada individuo; pondrá la indicación de "tarifa regular" si es que ella se ha aplicado. De lo contrario deberá establecer la "tarifa especial", indicándola.

Mientras el gestor da noticia de los números de los operarios utilizados, etc., los representantes de los obreros dicen en otro formulario: "se mandó a tal casa para tal trabajo a los individuos números tales". Hay que recordar que los obreros están numerados.

En esta forma, además de sacar una "información estadística controlada" se podía "vigilar" el cumplimiento de los "turnos". Los mismos operarios cooperaban, pues ese control era beneficioso para ellos.

"No pudo siquiera aplicarse" la parte relativa a ese control porque los gestores no cumplieron en la forma esperada. El Director de la Estadística pidió que los gestores pasasen a depender directamente de él, entendiendo que la fuente informativa oficial debe estar íntimamente ligada a la parte expositiva. Dependiendo los gestores del director de la estadística éste puede imponerles la obligación de informar seriamente.

Como no se accediera a su pedido llegó a verse obligado a solicitar la "supresión absoluta de la estadística en el Consorcio Autónomo del Puerto".

Semejante conclusión, fácil es suponerlo, causó estupor entre los elementos que siguen de cerca estas cuestiones pero el director opina que, en esta materia, una "falsa estadística" es más perjudicial que la "ausencia de observaciones estadísticas".

AUSTRIA

OFICINA FEDERAL PARA LA ESTADISTICA

En Austria la estadística está centralizada Existe en Viena una Oficina de Estadística General que se llama Oficina Federal para la Estadística, bajo la superintendencia de una comisión central.

Recién en 1919 la estadística obrera viene anexada a la general. Ese servicio pertenecía, hasta esa fecha, a la Sección Social del Ministerio del Comercio. Terminada la guerra se pasó a la Oficina Fedral para la Estadística.

BOLSAS DE TRABAJO

Oficina Central de Chomage y Colocaciones. — Sindicatos obreros.

Se hace la estadística de las bolsas de trabajo. Estas están organizadas por los municipios, los cuales remiten, periódicamente, a la Estadística General, los informes que de ellas reciben relativos al movimiento de oferta y demanda de trabajo. La estadística expositiva se prepara en la Oficina Central de Chomage y Colocaciones.

En Viena están autorizados para oficiar como bolsas de trabajo también los sindicatos obreros. Remiten, a la Oficina Federal para la Estadística los informes relativos al movimiento que registran. Así resulta que, suministrados los informes estadísticos por los sindicatos obreros, llegan ya clasificados por industrias, resultando en algo ya simplificada la tarea que origina el despojo de los datos.

COSTO DE LA VIDA

Encuesta a determinado número de familias. — Presupuesto de gastos. — Precios. — Estudio del costo de una caloría.

Se estudian los presupuestos de gastos de una familia. Al efecto se hacen encuestas a un número bastante considerable de familias de obreros: cien o cincuenta. Como estas encuestas se hacían antes de la guerra y se continuaron sin interrupción hasta ahora, el estudio del costo de la vida resulta uno de los mejores servicios de la estadística obrera.

Durante la guerra la estadística del costo de la vida fué aumentada con la estadística de precios y del encarecimiento de la vida. Resultaba, entonces, una estadística económica.

Después de la guerra la estadística del costo de la vida se convirtió en estadística de la miseria social.

Si durante la guera la observación del costo de la vida daba lugar a una estadística económica, después de la guerra cambia de característica convirtiéndose en una estadística social.

En Viena se ha constituído una comisión integrada por un consejero para el abastecimiento, delegado de mercados, del Ministerio y un perito encargado de determinar la cantidad de alimento que fisiológicamente necesita por día, para vivir, una persona; los otros miembros informan sobre el costo y la clase de los artículos en venta en determinada época.

Según el perito, un hombre de setenta kilogramos de peso necesita, por día, 3.000 calorías deficientes para vivir y esa cantidad se consigue con 70 gramos de albúmina. Por otra parte, la alimentación no debe exceder de 2.500 gramos de peso. Partiendo de ese principio puede calcularse el costo de cada caloría. Se toman en cuenta los artículos que producen calorías en mayor grado; pero hay que tener presente que no siempre llegan los mismos artículos al mercado ni tampoco en la misma proporción: un mes abunda determinada verdura de la que no existe, en otra ocasión, oferta alguna. Así, con los artículos de que se disponía en el mes de Enero, según los cálculos hechos, se obtenían, para cada unidad, 3028 calorías con 69 gramos de albúmina y, en Febrero, 3062 con 71 gramos de albúmina.

Los precios de los artículos de alimentación son determinados por ley.

El cálculo debe ser hecho, como es natural, muy regularmente y contando con los elementos que existen en cada época, además de los medios de calefacción indispensables para preparar los alimentos.

Para estudiar el costo de la vida de una familia se calcula matemáticamente la proporción de alimentos que necesita cada miembro. Así, tomando, por ejemplo, una "familia" constituída por "cuatro personas" — marido, mujer, un niño de 13 años y uno de 6 — se arriba a la conclusión de que tienen el gasto de "tres personas", por el siguiente cálculo: el padre, que es quien trabaja más y produce más desgaste, necesita una cantidad igual a 100; su mujer el 80 o|o, el niño de 13 años el 70 o|o y el de 6 el 50 o|o del padre. Entre los cuatro miembros consumen por tres personas: el jefe de la familia por una y los tres restantes por dos.

(Continuará)

Dirección de Obras Municipales

Montevideo, Abril 8 de 1922.

Convócase a licitación pública para la construcción del pavimento "Durán" o "Klein flaster" o "Petit Pavé" para la Avenida General Rondeau en toda su extensión (2327 m. 1.35) y para la calle Agraciada desde Rondeau hasta la de Carlos María Ramírez, en un longitud de 6021 m. 1.74, con exclusión del trozo ya pavimentado con ese sistema y todo lo cual comprende un área a pavimentarse de 107.000 m. 2, aproximadamente, de acuerdo con los planos y pliegos de condiciones que los interesados consultar en Secretaría todos los días hábiles desde las 14 a las 18 horas. Las propuestas en el sellado correspondiente, deberán presentarse por los interesados el día 20 de Julio próximo a las 16 horas. — La Dirección.

N.o 888-My.7.

Dirección de Obras Municipales

LICITACION

Montevideo, Abril 5 de 1922.

Convócanse postores para la construcción del adoquinado de la calle de Maldonado entre la de Victoria y el Bulevar General Artigas, de acuerdo con los pliegos de condiciones y planos que los interesados pueden consultar en la Secretaría todos los días hábiles de las 14 a las 18 horas. Las propuestas, en el sellado correspondiente, deberán ser presentadas...

Frente al Chury el Aeolus hunde al vapor "Zero"

La tripulación de éste salvada

El choque se produjo por la niebla

Ayer a las 3 de la tarde entró a nuestro puerto el vapor americano "Aeolus" de la Munson Line que chocó anteanoche con el vapor inglés "Zero".

No bien hubo atracado el buque a los muelles portuarios nos trasladamos a bordo con el objeto de interrogar a algún pasajero sobre el siniestro. He aquí lo que nos manifiesta uno que se brindó a someterse a la indiscreción de un interrogatorio reporteril:

—Nuestro viaje se había desarrollado felizmente y con buen tiempo. Alguna que otra vez nos sorprendió esas neblinas tan frecuentes en el Atlántico, pero no bien soplaba un poco barría con ella y despejaba el cielo.

Anteayer precisamente a la hora del crepúsculo empezó a caer una espesa pero imaginamos que como las otras no duraría mucho y veríamos cielo. Más no fué...

...día apreciar pues se sumaban a la anormalidad inumerada las sombras de la noche pudiendo afirmar que navegábamos envueltos en una opaca gasa negra. Serían las 12 y 15 de la noche, aproximadamente, cuando el capitán ordenó efectuar una maniobra de viraje ante la posibilidad de un choque, pues otro buque venía en la misma dirección. No fué inoportuna esta maniobra, pues cinco minutos más tarde la popa del "Zero" que había efectuado idéntica maniobra, caía deshecha ante el fuerte embate que dió contra la obra muerta del "Aeolus" en la mura de estribor a la altura del cinturón. Nos encontrábamos frente al Cabo Polonio, 37 minutos después un gran remolino y un ruido ronco que se dilató en la noche silenciosa nos indicó el triste fin del "Zero" que había sido absorbido por las aguas del estuario y las del Atlántico. El...

...realizó felizmente ya que los 38 tripulantes que integraban la tripulación del "Zero" y un polizonte fueron salvados.

Hasta aquí nuestro informante a quien le agradecemos su gentileza, y nos fuimos.

Como se recordará, por las noticias que dió la prensa el "Zero" es un barco de carga inglés que iba en viaje de Zárate (R. A.) con destino a Liverpool, con un cargamento de carnes.

Un gesto valeroso

El engrasador del vapor "Zero" J. Penn, de 70 años de edad y que navegaba en este buque desde hace 18 años atrás, no quería abandonar el buque, cuando éste se hundía, sus compañeros a la fuerza casi pudieron salvarlo.

Interrogado por su actitud, declaró que el "Zero" era todo lo que le quedaba en el mundo; dado que no tenía familia ni pariente alguno.

Es explicable el cariño de este viejo marino, por su barco, quedan pocos de esta clase de hombres, verdaderos lobos de mar.

Declaración de los pasajeros

La mayoría de los pasajeros que venían en el buque americano no pueden precisar, dado como se desarrolló el choque, el culpable.

El señor Luis Mitre destacada personalidad argentina, y que figura en aquel país, el frente de "La Nación" nos declaró que el choque se efectuó a las 12 y 55 del día de ayer, y que estaba acostado en su cabina cuando oyó el violento choque saliendo de inmediato a cubierta, pudiendo notar que a los 25 minutos de hundirse el vapor "Zero" el mismo tiempo que se arrimaba al "Aeolus" dos botes salvavidas con los tripulantes del buque que se hundió.

Todos los pasajeros del vapor "Aeolus" hicieron una declaración por escrito del buen comportamiento del capitán y oficialidad del vapor "Aeolus".

Al mismo tiempo el capitán del vapor "Zero" Richard Vacey, que tiene 40 años de edad con 2 de navegación, nos dijo su constancia del buen comportamiento que recibió de las autoridades del vapor americano, pidiéndonos expresamente que dejáramos constancia de estas declaraciones de agradecimiento.

Agregó que su nave había sido embestida por el "Aeolus" en el casco de babor.

Anoche prestaron declaración ambos capitanes a la autoridad marítima de nuestro puerto.

La odisea del velero "Profesor Koch"

Estuvo 72 días al garete

Llegó ayer a nuestro puerto, a remolque del «Junin»

Toda una verdadera odisea, tuvo que soportar el velero finlandés "Profesor Koch" de 1361 toneladas, que salió de Iquique, el 26 de Diciembre del año pasado, con destino a la bahía de Delagoa (Sud Africa) con un cargamento de salitre.

Como es natural este barco, salió rumbo al sud a fin de cruzar el estrecho de Magallanes, pero llegado frente a Cabo de Hornos, se vió rodeado por "weberg" o témpanos de hielo provocándole el roce con éstos bloques, la rotura del timón y torniquete, etc., lo que desde ya le impidió toda navegación.

Esto sucedió con fecha 4 del Febrero del año en curso y desde esa fecha, fué juguete de los vientos y corrientes.

Transcurrieron 72 días, en este estado, imposible describir las penurias y sinsabores que tuvieron que pasar los 15 hombres que formaban parte de la tripulación y que venían bajo el mando del capitán Eduardo Jonhsonn.

Naturalmente que el barco tenía provisiones para la larga travesía que debían realizar, obligaba a un buen aprovisionamiento, pero cuando no se sabe a que fin se va llegar hay que economizar en lo posible todo lo que sea de alimentición.

Pero gracias a la Providencia, el buque salvador, el buque que los náufragos soñaban le prestaría auxilio, apareció, era el vapor inglés "Junín" en viaje para nuestro puerto, procedente de Punta Arenas y con destino a Liverpool.

El referido vapor avistó el velero que navegaba al garete a más de 280 millas al sud de la Isla de Lobos.

De inmediato dió remolque al velero, llegando ayer a nuestro puerto, sin que de esta peligrosa aventura se haya que registrar desenlace alguno.

Comentarios internacionales

EL PORVENIR DE LA CONFERENCIA DE GENOVA

Los despachos recibidos de Génova indican que la desorientación más absoluta en lo concerniente al porvenir de la Conferencia de Génova y añade que si se prestara oído a todo lo que se oye, habría con que volverse loco, pués de todo se habla, hasta de la reanudación de la gran guerra, con la existencia de un formidable ejército ruso-alemán que emperaría por tomar a Polonia entre dos fuegos, y atacaría a Rumania.

Se asegura también que al lado del tratado conocido de Rapallo, hay un tratado secreto militar. Ya se vuelve también a modificar el Mapa de Europa, dando a la Pequeña Etente como dividida en dos grupos, uno de los cuales encabezado por Checoeslovaquia pasará al bloque ruso-alemán.

Por otra parte se dice que esa situación va a ser aprovechada por los antibolsheviki, para reanudar sus actividades guerreras, que empezarían en Ukrania, que se plocamaría reinado independiente bajo la monarquía de un Habsburgo. Pero en el fondo todo esto son conversaciones de corresponsales que dejan vagar su imaginación, a falta de noticias de fuente autorizada que comunicar a sus diarios. En efecto, la reserva absoluta parece estar a la orden del día en todas las esferas, más o menos oficiales.

Lo único categórico es la nota de protesta redactada por Lloyd George, y suavizada a raíz de varias intervenciones del señor Caccanciller Wirth, en la cal se habla nuevamente de la inutilidad de la presencia de los delegados alemanes en la subcomisión que se ocupa de los asuntos de Rusia.

Y aún respecto a esto, varían las opiniones, pués mientras unos dicen que Alemania no insistirá sobre ese punto, considerando que su ausencia de la subcomisión es ampliamente compensada por las ventajas que significa para ella el tratado, otros aseguran que los delegados alemanes están preparando su contestación, en la que establecerán que esa decisión de los principales aliados no es aceptable, porqué la Conferencia de Génova no es un reunión del Consejo Supremo, y que solo se puede tomar una iniciativa o una resolución de esa clase, en asamblea plenaria, con la presencia de las 32 delegaciones, mientras que la nota solo lleva 9 firmas, es decir una ínfima minoría.

Lo que parece más probable, es que pasado el primer arranque de indignación, los aliados se pondrán a estudiar muy detenidamente la cuestión de la violación del tratado de Versailles por Alemania, para a obligarla a cumplir todas sus obligaciones.

Pero se comprende que mientras no haya quedado dilucidado ese punto, y mientras Rusia no haya dado explicaciones satisfactorias, es muy difícil reanudar una tarea de cooperación europea para una restauración que pueda resultar más peligrosa que provechosa por las potencias occidentales.

Presidencia de la República

AUDIENCIA A MILITARES

El Presidente de la República recibió ayer la visita de los siguientes jefes y oficiales del Ejército y la Armada:

Coroneles: Manuel Penco, Jaime Bravo, De Gros, Francisco Latapie, Isaac López Castillo, Rosendo Díaz y Ángel Farías.

Tenientes coroneles: Eduardo Craves, José M. Gomeza.

Capitán de fragata: A. Beleche.

Mayores: Emilio Rodríguez, Pedro Mazzoni y capitán de corbeta Oscar Tagle.

MARITIMAS

AYER SALIERON DOS VAPORES DE ULTRAMAR

De acuerdo con nuestras publicaciones, recalaron ayer en nuestro puerto, los vapores: francés "Lutetia" e italiano "Ducca degli Abruzzi".

Con destino a Burdeos y Génova respectivamente.

Operaron ambos atracados al muro de la Dársena 1, en donde embarcaron numerosos pasajeros carga y correo.

AEOLUS

Con 5 pasajeros, correspondencia y carga, arribó ayer a esta el vapor americano "Aeolus" de Nueva York y Río de Janeiro.

FLUVIALES

Salieron anoche para Buenos Aires los vapores "Río Uruguay" y "Londres".

Llegan y salen hoy los vapores "Helios," y "Tritón".

—De Buenos Aires llegó ayer el vapor "Constitución".

—Para Buenos Aires el vapor "Don José".

LA MODERNA ODISEA

La Oficina de Inmigración rechazó ayer, por segunda vez en el vapor francés "Lutetia" procedente de Buenos Aires, al pasajero clandestino Enri Pinsor, embarcado en Burdeos el mes pasado, y rechazado en todos los puertos en que ha tocado el "Lutetia". Enri Pinsor será desembarcado en Burdeos, y sería interesante oirle contar de un viaje a la América legendaria, cuya tierra pródiga y generosa para los que vienen a ella provistos del boleto de pasaje como de un Sésamo maravilloso, le gritó, invariablemente, desde todos sus puertos y a través del redondo ojo de buey: mírame y no me toques.

Como a los niños traviesos!

EL VAPOR NORUEGO "SANGVAAR"

Importante cargamento

El vapor noruego "Sangvaar" que llegó el miércoles procedente de Nueva York y Filadelfia trajo para nuestra plaza el siguiente cargamento:

A la orden: 50 cajones de aras, 100 rollos de material para techos, 4 cajones asfalto líquido, 4 cajones clavos.

Para Van Bokkleien Hermanos, 100 cajones aceite algodón.

Para Trabucati y Cía., 14 cajones pantallas.

Para la National Paper and Type C.o, 243 rollos de papel.

Para Juan Shaw, 90 barriles soda cáustica.

Para Gremier, Aldao y Cía., 100 cajones jabón común.

Para Mateo Brunet y Cía., 100 cajones jabón común.

Para Tide Water Oil C.o, 3.500 cajones gasolina y 5000 cajones kerosene.

Para B. A. Barrere y Cía., 5.500 cajones nafta.

Para el Royal Bank of Canadá, 2.000 bolsas azúcar.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

CASA regia alquilo 10 piezas, hall, 2 patios, 3 cuartos baño, jardín, garage, calefacción central. General Caraballo 1180. Tratar Banco Francés. N.o 910-Ab.20.

NEGOCIO antiguo vendo pesos 14.000. Con facild. $ 5.000 o menos contado. Resto garantido pagando con lo que produce. Gana mensualmente $ 300. No hay acreedores. Venta al contado. Cualquier persona puede dirigirlo. Dueño se retira para vivir rentas. — Mas. Poste restante. N.o 797-Ab.26.

CADA kilo café La Platense lleva pocillo, copa, vaso o plato; dos kilos taza. Requena 1366. Teléfono Uruguaya 344 Cordón. N.o 909-Ab.23.

VESTIR bien cuesta muy poco, encargando sus confecciones por medida en la Tienda Al Loubre, Sarandí 514.

SACOS de pura lana para abrigo, calidad superior, modelos de señora y niña. Reclame $ 8, 10, 12 y 14 c|u. Tienda Al Loubre, Sarandí 514. N.os 892-893-Ab.22.

INSUPERABLES SON LOS trajes de dar vuelta, teñir, achicar, limpiar y planchar trajes, sobretodos e impermeables que hace Scarabino. Paraguay 1570. Teléf. Uruguaya 3688 Central. N.o 875-Ab.24.

CONTABILIDAD — L. Delpech profesor graduado. (Altos Estudios Comerciales París). empieza nuevos cursos especiales para hombres. Bartolomé Mitre 1264. N.o 841-Ab.22.

LIBROS DE CUENTOS de lujo para regalo, pida en el Bazar y Juguetería Cantú Ituzaingó 1418.

NO MAS HUMEDAD en las paredes. Emplee el asfalto hidrófugo. Eficacia y Economía. Juan Baroffio — Durazno 1096. Teléfono Uruguaya 775 cordón. 474 Pte.

UN BEBE en un cochecito plegadizo "Fulton" crece alegre y gordito. Vea estos cochecitos en el Bazar Cantú que los tiene a precios bajos por haber pago el dólar a la par. Ituzaingó 1418. Pte.

REGIMEN BANCARIO. — Interesante folleto por don Pedro Cosio. Está en venta en la Librería Barreiro, 25 de Mayo y Juan C. Gómez. Precio del ejemplar $ 0.40.

AUTOMOVILISTAS, cuando necesiten neumáticos y accesorios, consulten nuestros precios, que son los más convenientes de plaza. — Guelfi y Cía. 3916.Pte.

RESTAURANT "INTERNACIONAL" (En Colón). — Comidas especiales. Minutas, extras, sandwiches, vinos nacionales y extranjeros. — Salón para banquetes. — La Uruguaya 211 (Paso). 2919.Pte.

EN COLON se inauguró la Provisión "La Gloria", en los ramos de Confitería, fiambrería, frutas y comestibles en general. Camino Nacional casi esq. Lezica. 3920.Pte.

LA GLORIA — (En Colón). — Especialidades de la casa: castañas asadas, pan dulce, frutas y dulces secos. Camino Nacional casi esq. Lezica. 3920.Pte.

RESTAURANT "SUD AMERICA". De Manuel Fernández, donde se come la gran (grillada) a la minuta, preparada por su dueño. Mercado Central 75. 2924.Pte.

COMISIONES Y COBRANZAS importantes acepta R. Lens, ex-jefe de Estación Colón, F.-C. C., jubilado, honroso certificado, garantía con inmuebles. Dirigirse: Constitución 2020.

TABLA DE PESAS Y MEDIDAS legales y oficiales. Se venden en Rincón 583. Si está interesado en adquirirlas, apresúrese a comprarlas antes que se agoten. Precio del folleto, $ 0.20.

SI UD. tiene buen paladar pruebe el té de Ceylán. Bazar Cantú. Ituzaingó 1418.

BURNETT Y SARTORI. Cirujanos dentistas. Correcciones de anomalías dentarias (Ortodoncia). Calle Sarandí, 562, Plaza Matriz, Montevideo. Hora fija. Teléfono: La Uruguaya 1585, Central. Pte.

LOS NIÑOS DE CAMPAÑA deben disfrutar también de la alegría de tener juguetes. El bazar Cantú manda cajas llenas de juguetes, libre de porte desde $ 1.00 hasta $ 5.00. Pida informes hoy mismo. Tenga confianza en nosotros que somos los más interesados en dejarlo contento. Ituzaingó 1418. 2281-Pte.

COMETAS-ZEPPELINES a 0.50 cts. tenemos unas que remontan admirablemente. Juguetería y Bazar Cantú. Ituzaingó 1418.

MONOMOVILES, autos, cochecitos plegadizos, bicicletas con sidecar, albujante luminoso, biógrafos, caballitos de hamaca, velocípedos y muchos otros juguetes finos de la mejor calidad, ha recibido el Bazar y Juguetería Cantú, Ituzaingó 1418.

LUNES. — Capeleti; martes, Nasín; Miércoles, osbuc; Jueves, Caneloni; Viernes, Vacalao; Sábado, mondongo. Domingo, caracoles. — Restaurant Ravechino Ciudadela 1268. Teléfono 2785. 3918.Pte.

SI UD. quiere que su novia no lo olvide obséquiela con un bonito cartucho-cretone de bombones que vende el Bazar Cantú Ituzaingó 1418.

PRUEBE nuestros bombones y …

DESEA UD. encontrarse en pleno Oriente? Compre una cajita de Incienso Arabe perfumado para sahumar salones que vende el Bazar Cantú, Ituzaingó 1418. Teléfono. 1523 Central.

IMPOTENCIA, pérdida de la memoria, falta de energía, insomnio. Específicos homeopáticos Dr. Hill. Depositarios "La Popular Homeopática", Yaguarón 1312.

ARSENOBENZOL, (606) dinamizado. Específico homeopático contra la sífilis. Hemos recibido "La Popular Homeopática", Yaguarón 1312.

GONORREAS, pérdidas seminales, cistitis y pristatitis. Específicos del doctor Hill. Depositarios "La Popular Homeopática", Yaguarón 1312 entre 18 de Julio y San José. 59-pte.

PROFESIONALES

ESCRIBANOS

ARTURO BARRIERE Y JUAN ZEBALLOS Y. MAGUNA. — Escribano. Escritorio: Florida 1431 (primer piso, Derecha). — Montevideo. 3419-pte.

RAMIRO MAS PARDO. — Escribano, atiende todo asunto relacionado con su estudio. Dirigirse a departamento Florida. 2999.Pte.

ABOGADOS

GUILLERMO WILSON Y DANIEL CASTELLANOS, abogados. Estudio: 25 de Mayo 395, 3er. piso. 4075

Dr. R. SAYAGUES LASO, abogado. Estudio: calle Juncal número 1477, de 2 a 5 de la tarde. Teléfonos La Cooperativa y La Uruguaya 2231 Central. 269-foro.23

DENTISTAS

PEDRO G. MICHELINE Cirujano dentista. En su nuevo consultorio calle San José 1246 esq. Yí.

MANUEL IRISARRI, cirujano dentista. Se dedica especialmente a la colocación de dientes fijos y tratamiento y conservación de los dientes naturales. Tratamientos rápidos. Hora fija. Ituzaingó 1413. Teléfono: 3470 Central

MEDICOS

Dr. FELIPE PUIG — Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas de 2 a 4, calle San José 832. pte.

Dr. ENRIQUE MENDEZ Oculista. Trasladó su consultorio a la calle Río Branco 1281. Consultas de 10 1|2 a 12 m. menos jueves y festivos, y de 3 1|2 a 6 p. m. menos jueves, sábados y festivos. Pte.

Dr. RAFAEL E. RODRIGUEZ. Médico del H. Vilardebó. Especialista en enfermedades mentales. Cuenta con varios sanatorios para asistencia de enfermos. Consultas de 1 a 3, días hábiles, menos jueves. Reducto número 2492. 362pte.

GERMAN DE SALTERAIN. — Enfermedades de la piel y sífilis. Ha abierto consultorio en la calle Cuareim 1467. Horas de consulta: todos los días de 15 a 18. 262-pte.

Dra. INES LUISI, Jefe de Clínica del Hospital Maciel. Señoras y Niños. Consultas a las 2. Teléfono Uruguaya 2073 Cordón, 18 de Julio 1643. pem.

Dr. P. DE PENA, Jefe del Servicio de Cirugía del Hospital de Niños. Sanatorio Quirúrgico, Cerrito 656. Teléfono Uruguaya N.o 3017 Central. Consultas de 7 a 8 1|2 todos los días y 14 a 16 lunes, miércoles y viernes. 177-Pte.

Dr. JUSTO F. GONZALEZ — Medicina general y preferentemente: Enfermedades del estómago, intestino (Regímenes alimenticios) hígado (Diabetes) microbianas y de la sangre. De regreso de Europa y E. Unidos de N. A. Cerro Largo 1283. Consultas de 2.30 a 4.30 excepto sábados.

EL ESPECIALISTA EN ASMA, Dr. Rampini, trasladó su consultorio a Sarandí 445 esquina Misiones. Horas de consulta: de 2 y 30 a 4 p. m. 269-Pte.

Dr. JOAQUIN LE SALTERAIN (oculista) — Consultas todos los días, menos jueves y feriados, de 2 a 4. Canelones 1262. N.o-31-dic.31.

Dr. JUAN CERVETTI LARRATA. — Médico. — Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis. — Tratamiento médico de los cálculos biliares. Consultas: de 1 a 5 p. m., 18 de Julio 1498. pte.

Dra. PAULINA LUISI. De regreso de su gira por las principales clínicas de Europa, ha reanudado sus tareas. Paraguay 1286. Tel. Urug. 1327 Central. 181—Pte.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS. — Cirujano. Se mudó a la calle Andes 1287. Consultas: de 3 a 4, excepto los jueves. [redacted]

Dr. JOSE RODRIGUEZ ANIDO — Médico - cirujano. Especialmente tratamiento de la tuberculosis y enfermedades de niños. Consultas de 1 a 4 p. m. Calle Uruguay 1586. Teléf. La Uru…

Dr. RUCKER. — Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. — Consultas de 2 a 5, menos sábados y festivos. Colonia 1162. Teléfono Uruguaya No. 2133 (Central). 3764-pte.

VICTOR ZERBINO — Médico de niños. Jefe de Clínica y Policlínica infantiles. Tuberculosis, sífilis, ortopedia. Consultas: de 1 a 3 1|2. 18 de Julio 909. 3117-h.n.o.

Dr. DELGER — Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1317 entre Sarandí y Buenos Aires. h.n.o-pte.

PARTERAS

ANGELA AGRELO DE QUINTAIRO, partera. Tratamiento especial para las embarazadas. Se coloca el pesario esterilizado. Consultas de 7 a 10 y de 1 á 5. Recibe pensionistas, calle Yí 1572. Telef. Uruguaya, 2454 Colonia. 106.Pte

MARIA A. DE CHIACHIO
PARTERA
Especialista en partos y todas clases de curaciones sin dolor. Consultas de 8 a 11 y de 1 a 4. Recibe pensionistas. Calle Cerro Largo 1525. Tel: Uruguaya 2632. Colonia — 1493-h. n. o.

MADAME A. CATALURDA. — Partera. Especialmente en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas, de 7 a 11 y de 1 a 5. Los miércoles y domingos de mañana consultas para los pobres de 9 a 11. Colonia 1542, esquina Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 401 (Cordón).

NO MAS DOLORES: Mme. Noguez. Partera. Aprobada en Buenos Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y operaciones sin dolor. Recibe pensionistas. Consultas: de 8 a 10 y de 2 a 5. Colonia 1123. Teléfono: Uruguaya 589 (Central).

MASAGISTAS

HAMMERLE y Sra. DUPUY DE HAMMERLY, ex profesor de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 12 a 17, menos los sábados. Teléfono: Uruguaya 2423 (Central). 2374-pte.

INGENIEROS

JUAN P. FABINI, Ingeniero. Construcciones en general y especialmente de cemento armado sistema Hennebique. San José 1274. 1522pte.

DESPACHANTES DE ADUANA

VECINO & Cía.
Despachantes de Aduana y Comisionistas. Importación, Exportación y Tránsito. Despacho de Encomiendas Postales.
359 PIEDRAS 361
Dirección telegráfica: VECINOCIA. Teléfono "La Uruguaya" 1516, (Central). — Montevideo.

Alberto M. Pittaluga
Despachos de Aduana
Importación
Exportación y Transito
Teléf.: La Uruguaya, 392 — Central
Piedras 423. — Montevideo.

Rafael Alonso Secia
Comisionista y Despachante de Aduana
URUGUAYA, 2192 Central y COOPERATIVA
25 DE AGOSTO, 376.—Montevideo

MOLINARI y Cía
Despachantes de Aduana
Escritorio, Paraná, 712
T. U. 93 (Central) — Montevideo

DELFINO Hnos.
CASA FUNDADA EN 1833
DESPACHOS DE ADUANA
Comisiones y Consignaciones
Teléfono: 1074 Central
461 — CALLE PIEDRAS — 461
MONTEVIDEO

Americo Bazzani
Despachos de Aduana
Comisiones y Representaciones
Calle 25 de Agosto número 368
L. La Uruguaya 2125 (Central)

Claudio E. Bonino
Comisionista y Despachante de Aduana
Calle Rincón, 456
Teléf. La Uruguaya, 897 (Central)

Rodolfo Favaro …

Razzetti & Fiorito
Despachantes de Aduana
Calle Solís, 1464
Teléfono "La Uruguaya" 919 (Central)

Héctor A. Seré
Comisionista y Despachante de Aduana
Calle Solís, 1464
Teléfono La Uruguaya, 1382
Montevideo

Julio Morrison
Despachante de Aduana y Comisionista
Importación, Exportación y Tránsito
Telefs. La Uruguaya, 195, Central y La Cooperativa.
1814 — Solís — 1820
Montevideo

GENERALES

JUDICIAL — De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de primer turno, doctor don Manuel F. Silva, se convoca a los acreedores de don Jesús Manar, para la reunión que tendrá lugar el día 5 de Mayo próximo a las once a. m. con el objeto de ocuparse de una propuesta de concordato preventivo judicial hecha por dicho señor. Se previene que el balance y demás documentos presentados por el deudor, así como el informe del contador una vez presentado, puedan en todo tiempo, ser examinados en esta Oficina Actuaria Rincón 473 y que hasta el día doce de Abril próximo inclusive pueden ser presentados a la misma Oficina de acuerdo con el artículo 1511 del Código de Comercio, las observaciones que determina el artículo 1512 del mismo Código. — Montevideo, Marzo 24 de 1922. — Mateo Mario Figares, actuario. 774-Ab.21.

Direccion Gral de Aduanas
División útiles y muebles

Llámase a propuesta para la provisión de los libros que utilizarán las Oficinas de Aduana de la Capital y Receptorías, en el ejercicio 1922-23.

En la División Utiles y Muebles encontrarán los interesados el pliego de condiciones, relaciones y modelos respectivos.

Las propuestas en el sellado de ley, serán recibidas en la Dirección General el día 3 de Mayo próximo, a las 10 horas y en el mismo acto se abrirán y leerán por el señor Escribano de Aduana, en presencia de los interesados que concurran. — Montevideo, Abril 17 de 1922.

N.o 883-Ab.29.

AL COMERCIO
VAPOR ANDES

Se avisa a los recibidores de carga por este vapor, que para ser atendidos los reclamos deberán ser presentados dentro de las 48 horas de terminada la descarga de acuerdo con el artículo 1256 del Código de Comercio. La revisación de las mercaderías por falta de bultos y del contenido en los mismos, se verificará en los días 20 y 21 del corriente de las 3 p. m. a las 4 p. m. Las cuentas por los reclamos tendrán que ser presentadas una vez verificada la revisación y siempre que conste en los recibos de a bordo previa presentación de las facturas originales. — Montevideo. 17 de Abril de 1922. — Maclean y Stapledon, Agentes. N.o 885-Ab.21.

AL COMERCIO
VAPOR DESIRADE

Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga en el depósito Hangar N.o 4 el vapor arriba nombrado, se procederá a la revisación de las mercaderías el día 21 del corriente de las 14 horas a las 16, de acuerdo con lo que establece el artículo 1256 del Código de Comercio.

Las notas de reclamaciones, ya sean por falta de bultos o en los contenidos de los mismos, deberán ser presentadas dentro de las 48 horas de efectuada dicha revisación. Transcurrido dicho término no se tomará en cuenta reclamo alguno. — Montevideo, Abril 18 de 1922. — El Agente.

N.o 894-Ab.22.

Remates

Remate mensual

Por la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos
Sección Monte de Piedad

En su local de remates, Calle FLORIDA entre Colonia y Mercedes.

Llevará el martillo Justo R. Pelayo

El miércoles 26 se exhibirán en el salón de remates, desde las 10 hasta las 16, los objetos que se rematarán el jueves 27 a las 13, y que corresponden a las pólizas expedidas en el mes de Agosto de 1921 con vencimiento Febrero de 1922, y cuyos números están comprendidos:

Del 8.553 al 11.108 inclusive las correspondientes al empeño de alhajas.

Del 51.350 al 54.685 inclusive las correspondientes al empeño de muebles.

Estas pólizas pueden ser presentadas para su renovación o … [illegible]

Banco Anglo Sud Americano

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

CASA MATRIZ LONDRES

Capital y Reserva £ 13.000.000

Hacemos toda clase de operaciones bancarias y de cambio.

Banco Británico de la América del Sud
ESTABLECIDO EN 1863

LONDRES, MANCHESTER, BUENOS AIRES, ROSARIO DE SANTA FE, PERGAMINO, RIO DE JANEIRO, SAO PAULO, BAHIA, PORTO ALEGRE, RIO GRANDE, PELOTAS, PERNAMBUCO, SANTOS.
Montevideo: Calle Zabala No. 1480.
AGENCIAS
Agencia Rondeau, Avenida General Rondeau No. 1471.
Agencia Cordón, Calle Constituyente No. 1414.
Agencia Mercedes, Calle Montevideo No. 118, Mercedes R. O. U.

Tipos de intereses hasta nuevo aviso:

En Cuentas Corrientes a la vista	1 o/o anual	
Otros depósitos	Convencional	

Caja de Ahorros

A Vencer cada 3 meses	5 o/o	anual hasta $ 5.000
" 6 "	6 o/o	id. id.

El Banco recibe Títulos Valores de Bolsa, etc., en custodia.
1o. Septiembre 1921. Charles W. Drever, Gerente.

BANCO POPULAR DEL URUGUAY
Calle 25 de Mayo, 402

Capital autorizado	$ 5.000.000
" realizado	" 3.000.000

DIRECTORIO — Jorge West, Presidente; doctor Adolfo Artagaveytia, Vicepresidente; Antonio Otegui, Secretario; doctor José V. Carvallido y Juan B. Morixe, Vocales.
Director Gerente: Esteban A. Elena.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES
Giros, Ordenes Telegráficas y Cartas de Crédito sobre las principales Plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA

Sobre saldos acreedores en cuenta corriente	1 o/o anual
" Cuentas Corrientes acreedoras	3 " "
En Alcancías hasta $ 1.000:	
Después de 3 meses	6 " "
En Caja de Ahorros:	
Después de 30 días	Convencional
A vencer cada 3 meses	5 o/o anual
A vencer cada 6 meses	6 o/o "
A vencer cada 12 meses	6½ o/o "
En depósitos fijos	Convencional

pagando siempre el más alto interés de plaza.

COBRA

Sobre cuentas corrientes, descuentos y cauciones Convencional.

BANCO COMERCIAL
Establecido en el año 1857
CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado	$ 2.000.000
Fondo de reserva	" 1.570.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente, doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, doctor José Pedro de Santayana y Pedro Aramendía, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

ARTURO DAVIE, Gerente

BANCO FRANCES
Supervielle y Cía.
(SOCIEDAD COLECTIVA)
ESTABLECIDO EL AÑO 1887
423 - 25 DE MAYO - 427
MONTEVIDEO

Efectúa toda clase de operaciones bancarias, en el País y con todas las plazas del mundo

COFFRES-FORTS (Cajas de Seguridad) para el servicio del público

CASA EN BUENOS AIRES
Supervielle y Cía.

Banco de Londres y Rio de la Plata
ESTABLECIDO EN 1862
En Montevideo: Sucursal Cerrito 413; Agencia, Río Negro 1660
AGENCIAS EN PAYSANDU, SALTO Y RIVERA

LONDRES (Casa Matriz), PARIS, AMBERES, LISBOA, MANCHESTER (Agencia), BRADFORD (Agencia) NUEVA YORK (Agencia)
SUCURSALES en las principales ciudades de la República Argentina, Brasil, Chile, Colombia, etc.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo. Giros postales sobre Italia.

ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPOSITOS a plazo fijo y en Caja de Ahorros, Cuentas Corrientes, Custodia de Títulos. Descuentos, Adelantos, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.
Edo. RICHARDS, Gerente.

LONDON & BRAZILIAN BANK, Limited
1477 - CALLE ZABALA - 1477

Capital suscripto (150.000 acciones de £ 20 c|u.)	£ 3.000.000
Capital integrado	" 1.500.000
Fondo de reserva	" 1.500.000

CASA MATRIZ: 7, Tokenhouse Yard, Londres, E. C.
SUCURSALES
INGLATERRA: Manchester (36 Charlotte Street). — BRASIL: Río Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre y Pelotas. — ARGENTINA: Buenos Aires y Rosario de Santa Fé. — FRANCIA: París, (5 Rue Scribe). — ESTADOS UNIDOS: Nueva York (Agencia), 55 Wall Street. — PORTUGAL: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene Corresponsales en las principales ciudades y pueblos de Portugal, Francia, España, Italia, Bélgica, Noruega, Suecia, Dinamarca, Holanda Suiza, Grecia, Serbia, Turquía, Siria, Palestina, Egipto, Norte y Sud América, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia, India, China y Japón.
El Banco emite Giros y Cartas de Crédito sobre todos los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

En Cuenta Corriente a la vista	1 %	anual
Por Depósitos a 30 días de aviso	4 %	"
" " 60 " "	5 %	"
" " 3 meses fijos	5 %	"
" " 6 " "	6 %	"
En Caja de Ahorros con libreta a vencer cada 3, 6 o 12 meses, hasta	6 %	"

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

Crédit Foncier de l'Uruguay
1426 - CALLE TREINTA Y TRES 1430
MONTEVIDEO
Préstamos Hipotecarios
Amortizables en largos y en cortos plazos
Condiciones Ventajosas
L. Viñas, gerente.

Banco Español del Río de la Plata
— Calle 25 de Mayo esquina Zabala -
CASA MATRIZ - BUENOS AIRES - Reconquista núm. 200

Establecido en 1886

Capital suscripto	$ 100.000.000.—
Capital realizado	" 98.875.380.—
Fondo de reserva	" 49.380.452.97

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina
Sucursales en el Exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo. Corresponsales directos en todos los países.
Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales. — Cobranzas. — Cupones y dividendos, se reciben valores y títulos en custodia. — Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.
Hasta nuevo aviso, abona por depósitos:
En cuenta corriente, 1 o/o anual.
A plazo fijo. Convencional.
En caja de Ahorros:
Desde $ 1 hasta $ 1.000, 6 anual.
Mayor cantidad. Convencional.
Cobra por anticipos en cuenta corriente, vales y conformes. Convencional.
Montevideo, 1o. de Octubre de 1920.

Banco de Crédito
Casa Central: MISIONES 1423
AGENCIA: Grecia 481 — (Villa del Cerro).

CAPITAL INTEGRADO	$ 2.500.000.00
RESERVAS	" 524.460.61

PAGA POR DEPOSITOS

En Caja de Ahorros	6 o/o anual
A Plazo fijo	6 1/2 " "

Entrega Gratis Alcancías a los depositantes
Emite giros sobre todas las ciudades y pueblos de América y Europa
Giros sobre todos los pueblos de Italia por intermedio de sus corresponsales: Banco di Roma, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana y por el Servicio Postal Italiano.
Paga cupones del Prestito Italiano
REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

Banco Italo-Belga
CALLE ZABALA 1412

Capital	Frs. 50.000.000
Reservas	" 25.000.000

Casa matriz: Amberes. Sucursales: … [illegible]